

# تاريخ روسيا الدين

من الوثنية الى المسيحية



د. ايناس سعدي عبدالله

د. اسامه عدنان يحيى



اشوريانبيال للكتاب

# **تاریخ روسیا الديني**

تاریخ روسیا الديني  
من الوثنية الى المسيحية  
د. ایناس سعید عبد الله- د. اسامه عدنان يحيى  
جميع الحقوق محفوظة للناشر©: اشوربانیبال للكتاب  
الطبعة الاولى: 2019  
الترقيم الدولي (ISBN): 978-9922-9104-7-5  
رقم الایداع في دار الكتب والوثائق: 3856 لسنة 2019  
حجم الكتاب: 21×15  
ان الدار غير مسؤولة عن اراء المؤلف وافكاره انما يعبر الكتاب عن اراء مؤلفه

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأية وسيلة تصويرية أو الكترونية أو ميكانيكية، ويشمل ذلك التصوير الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مضغوطة أو استخدام أية وسيلة نشر أخرى، بما في ذلك حفظ المعلومات واسترجاعها، دون إذن خطى من الناشر.

Prevent copying or use of any part of this book by any means graphic or electronic or mechanical, including photography and recording on tape or CD-ROM, or use any other means publishing, including the preservation and retrieval of information, without the written permission of the publisher.



اشوربانیبال للكتاب

# تاریخ روسیا الديني

## من الوثنية الى المسيحية

د. اسامه عدنان يحيى

د. ایناس سعدی عبدالله



مقدمة.

يمثل تاريخ الدين السجل المدون للتجارب والافكار الانسانية، فهو ينطوي على دراسة المعتقدات الدينية التي كانت موجودة قبل ظهور السجلات المكتوبة وحتى العصور الحديثة. وقد لعبت الكتابة دوراً رئيساً في توحيد النصوص الدينية بغض النظر عن الزمن والموقع، فضلاً عن تسهيل حفظ النصوص، الصلوات، والقواعد الإلهية.

ان تاريخ الدين في روسيا يمثل دراسة ذات اهمية بالغة للمؤرخين المهتمين في تاريخ الدين بشكل عام؛ والمؤرخين المختصين في تاريخ روسيا بشكل خاص؛ لأنها تقدم اضاءة على احدى جوانب التاريخ الروسي التي قل تسليط الاشعة عليها، ولاسيما في المكتبة العربية التي ركزت بشكل كبير على الدراسات السياسية والاقتصادية؛ فضلاً عن ذلك ان المكتبة العراقية بشكل خاص تعاني من نقص كبير في دراسة التاريخ الروسي، الذي يعد مجالاً خصباً للمؤرخين لا سيما في مراحله الاولى، وذلك بسبب ندرة المؤلفات حول هذا التاريخ، فهي إما في اللغات الأجنبية، أو مترجمة، وحتى هذه المؤلفات فهي قليلة وليس ذات اهمية في المؤسسات الاكاديمية، مما ادى الى اهمال الكتابة في هذا المجال من قبل المختصين في التاريخ الحديث والمعاصر، وعدم توجيه طلبة الدراسات العليا للكتابة في حقل الدراسات الروسية؛ مما جعل تاريخ روسيا تاريخاً غائباً مهماً في كافة مراحله في الدراسات الاكاديمية.

ان هذه الدراسة ستقتصر على ثلاثة جوانب مهمة هي: الوثنية السلافية؛ ودخول المسيحية الى روسيا في القرن العاشر الميلادي وتطور الكنيسة الارثوذكسية حتى الحرب العالمية الثانية؛ واخيراً الطقوس الشامانية في سيبيريا وبقایا التقاليد الوثنية في العصر الحديث في المجتمعات الريفية الروسية.

كان السلاف الشرقيون وثنيون، فقد كانت ديانتهم حيوية، ومجسمة، ومستوحة من الطبيعة. كما كان للسلاف آلهتهم الخاصة بهم؛ غير أنه في القرن العاشر الميلادي تبنى الأمير فلاديمير الأول، بعد أن تم تحويله من قبل المبشرين من بيزنطة، المسيحية كدين رسي لروسيا، ومنذ ما يقرب من 1000 عام أصبحت الكنيسة الأرثوذكسية الروسية المؤسسة الدينية المهيمنة في البلاد؛ ولكن بعد أن تولى الشيوعيون السلطة في عام 1917 عانت هذه المؤسسة الكبير؛ إذ تم مصادرة معظم ممتلكاتهم، كما تم طرد العديد من الرهبان من الأديرة. ورغم أن دستور الاتحاد السوفييتي كان مضموناً بالحرية الدينية، إلا أن الانشطة الدينية كانت مقيدة إلى حد كبير، وعُدّت العضوية في المنظمات الدينية غير متوافقة مع العضوية في الحزب الشيوعي.

رغم انتشار المسيحية في روسيا إلا أن بقايا الوثنية ظلت موجودة لاسيما في سiberia كما يظهر جلياً في الطقوس الشamanية هناك، وبعض التقاليد الشعبية في المناطق الريفية الروسية، مما يشير إلى عدم قدرة المسيحية على التغلغل هناك.

المؤلفان

خريف 2019

## الجذور الأولى للمعتقدات الدينية

### ما قبل السلافيَّة

لا نعرف متى بدأت الجذور الأولى للمعتقدات الدينية في روسيا القديمة، لكن يمكن القول بشكل عام ان السكان الاوائل في الاراضي الروسية لم يكن لهم اية مفاهيم دينية محددة خلال العصور السحيقة، إلا ان عجز الانسان في صراعه مع الطبيعة وتصوراته الغامضة عنها ولدت عنده مع الزمن ايماناً بقوى مقدسة، اي ولدت الدين؛ واخذ الناس لجهلهم بأسباب الموت والمرض يشعرون برهبة متزايدة منها، ويتصورون ان للإنسان روحًا تستطيع ان تغادره، وهكذا ظهر الإيمان بالأخرة. كما اضفت الناس على مختلف الظواهر الطبيعية صفة القوة الخارقة وحولوها الى آلهة، فألهوا الرعد والبرق والحيوانات الوحشية وجهدوا في ارضائها مقدمين لها الاضاحي وملتجئين الى الدعوات السحرية، وسرعان ما برزت عبادة الارض الام او إلهة الخصب، وعبادة الاسلاف<sup>(1)</sup>.

تم الكشف مؤخرأً(عام 2014) عن مستوطنة ضخمة في اوكرانيا فيها معبد كبير يعود تاريخه الى حوالي 4000 قبل الميلاد، وتبلغ مساحته( $60 \times 20$ م)، وهو على مؤلف من طابقين، ومشيد من الخشب والطين، ويحيط به فناء، والطابق

<sup>(1)</sup> بيوتر بيفانوف وايقان فيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ترجمة: خيري الصامن ونقولا الطويل، (موسكو: دار التقديم، بلا. ت)، ص16.

العلوي ينقسم الى خمس غرف<sup>(1)</sup>، وبلا شك يُعد هذا من اقدم مواقع العبادة في الاراضي الروسية.

اشارت التنقيبات الاثرية التي جرت في موقع تريپولي(Tripolye) قرب كييف(Kiev) عن وجود اقدم القرى الزراعية في اوروبا الشرقية، وقد عاش سكان تريپولي في الالفين الثالث والثاني قبل الميلاد<sup>(2)</sup>، ولا نمتلك ادلة كثيرة عن معتقداتهم الدينية سوى تماثيل النساء المصنوعة من الفخار والتي تصور إلهة الخصب، وحامية القرية<sup>(3)</sup>، وهي من النماذج التي تُعرف آثاريا باسم الإلهة-لام<sup>(4)</sup>.

قدمت لنا قرية مايكوب في القوقاز الشمالي<sup>(5)</sup> دلائل حول المعتقدات الجنائزية، اذ دُفن زعيم القرية في قبر، وزُينت ملابسه بحلي من المعادن الثمينة والا حجار النادرة، وعلى رأسه شارة السلطة وهي أكيليل من الذهب، وقد أوضحت لنا تقاليد الدفن اقدم الادلة على الاوضاع البشرية، فقد كان

---

<sup>1)</sup> Owen Jarus, "6000 Year Old Temple With Possible Sacrificial Altars Discovered", in: Live Science, October, 20, 2014; April Holloway, "Archeologists unearth 6000 Year Old Temple in Ukraine", in: Ancient Origins, 21 October, 2014.

<sup>2)</sup> حول دراسة مفصلة عن حضارة تريپولي انظر:

Linda Ellis, The Cucuteni-Tripolye Culture: Study in Technology and The Origins of Complex Society,(Oxford, 1984).

<sup>3)</sup> يبيقانوف وفیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي،ص.14.

<sup>4)</sup> حول التماثيل الأنثوية في اوروبا التي تعرف باسم الإلهة-لام انظر: ف. گوردن تشایلد، التطور الاجتماعي، ترجمة: لطفي فطيم،(القاهرة: مؤسسة سجل العرب،1966)،ص.110،112،138.

<sup>5)</sup> للمزيد من التفاصيل عن قرية مايكوب انظر:

Andrea L. Stanton(editor), Cultural Sociology of the Middle East, Asia, and Africa: An Encyclopedia,(Los Angeles, 2012), Vol: 1, P.5.

قادة قرى القوقاز الاغنياء يملكون كثيراً من العبيد من الذكور والإناث، وكان هؤلاء العبيد في حالة موت سيدهم يقتلون ويدفنون معه<sup>(1)</sup>.

في روسيا الوسطى قامت حضارة القبور الدياميس ذات الغرف المدفنية البيضوية الشكل والحفر المدعمة بالأوتاد في الالف الثاني قبل الميلاد<sup>(2)</sup>.

كانت تقاليد السكثيين<sup>(3)</sup> الذين سكنوا في شمال مناطق البحر الأسود وغرب نهر القولغا في الالف الاول قبل الميلاد تتحتم دفن الزعماء ومعه زوجاته وعبيده وخيوطه بعد قتلها، وكانت القبور تُغطى بأكواخ عالية من التراب، وقد تم العثور أثناء التنقيب في هذه الأكواخ على مدافن غنية فيها الكثير من الاواني الذهبية والفضية المُزينة بمشاهد من حياة السكثيين، وكذلك الاسلحة الفاخرة ومعدات الخيل<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup>) يبيلقانوف وقیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 15.

<sup>2</sup>) بيار غريمال وآخرون، تاريخ أوروبا العام، (بيروت: منشورات عويدات، 2012)، ج 1، ص 80.

<sup>3</sup>) للمزيد من التفاصيل عن تاريخ السكثيين انظر:

James William Johnson, "The Scythian: His Rise and Fall", in: Journal of the History of Ideas, Vol. 20, No. 2, 1959, pp.250–257.

<sup>4</sup>) يبيلقانوف وقیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 21-22؛ انظر أيضاً دراسة حديثة عن المقابر السكثية في:

Larissa Bonfante, "The Scythians: Between Mobility, Tomb Architecture, and Early Urban Structures", in: The Barbarians of Ancient Europe: Realities of Interactions, (Cambridge, 2011), PP.107ff.



## القبائل السلافية

تؤلف السهول المكشوفة الممتدة من شرق اوروبا الى غرب اسيا المنطقة التي سكن فيها الشعب الروسي الذي هو جزء من الاقوام السلافية التي كانت اول الاقوام التي استقرت بشكل دائم في هذه المنطقة، فعلى الرغم من ان هذه المنطقة كانت تعرضت عبر التاريخ لاجتياح العديد من الاقوام كال斯基ثيين(Scythians) والسرماتيين(Sarmatians)، والگوث(Gothe)، والهون(Huns)، والافار(Avars)، والخزر(Khazars)، إلا ان جميع هؤلاء كانوا عبارة عن قبائل بدوية وشبه بدوية متنقلة لم تعرف الاستقرار الدائم بل كانت تجوب السهول المكشوفة وتنتقل على طول الأنهار الصالحة للملاحة، لذا فإن السلاف هم أول من استقر بشكل دائم في هذه المنطقة<sup>(1)</sup>.

اما السلاف فهم من القبائل الهندية-الأوروبية كانوا يتحدثون نمط من اللغات المشتقة من المجموعة اللغوية الاكبر المعروفة باسم البالتو-الславافية(Balto-Slavic)، وان السلاف اكبر مجموعة عرقية لغوية في اوروبا، ويتم تصنيف المجموعة السلافية اليوم الى ثلاث مجموعات هم، السلاف الشرقيون وهم: البيلاروسيون والروس والاوكراينيون؛ والسلاف الغربيون منهم: التشيك، والسلوفاك، والصربيون والموراخيون، والكاشكبوس؛ والسلاف

---

<sup>(1)</sup> هاشم صالح التكريتي، مقدمة في تاريخ روسيا الحديث: قيام الدولة الروسية وبداية توسيعها،(بغداد: دار ومكتبة عدنان للطباعة والنشر والتوزيع،2015)،ص.11.

الجنوبيون ومنهم البوشناق، والبولغار، والكرواتيين، والمقدونيين،  
والسلوفينيين<sup>(1)</sup>.

اقدم اشاره الى القبائل السلافية جاءتنا من المصادر الرومانية التي تحدثت عن الشعوب السلافية المبكرة مثل شعب الفينيتي(Venedi) الذين كانوا يقطنون وسط اوروبا شرق القبائل الجermanية، وغرب القبائل السرمانية في القرنين الأول والثاني الميلادي<sup>(2)</sup>. وتشير المصادر انه بعد وفاة اتيلا زعيم الهاون في عام 453م وانهيار امبراطورية الهاون تسارعت هجرات السلاف واتخذت ثلاث مسارات، إذ ذهب السلاف الغربيون الى الالبا والاودر والقسطولا؛ في حين ذهب السلاف الجنوبيون الى شبه جزيرة البلقان؛ اما السلاف الشرقيون فقد ذهبوا الى الدنiper واعالي الفولغا وضفاف بحيرتي ايلمن(ilmen) وپيپوس(Peipus)<sup>(3)</sup>. ويظهر السلاف في السجلات البيزنطية العائدة للقرن السادس الميلادي، كما هو الحال في روايات المؤرخ البيزنطي پروكوبیوس القيصري<sup>(4)</sup> الذي عاش في عهد الامبراطور جستنيان(527-565م) تحت اسم

<sup>1)</sup> Paul Barford, The Early Slavs: Culture and Society in Early Medieval Eastern Europe, (New York, 2001).P.1; Zbigniew Kobylinski, "The Slavs", in: The New Cambridge Medieval History, Edited By: Paul Fouracre,(Cambridge,2005),Vol: I, P.526.

جورج فرنادسكي، تاريخ روسيا، ترجمة: عبدالله سالم الزليتي، (لبيا: المكتب الوطني للبحث والتطوير، 2007)، ص.18.

<sup>2)</sup> Tacitus, A Treatise on The Situation, Manners and Inhabitants of Germany,(Oxford, 2013), No.46.

<sup>3</sup> التكريمي، مقدمة في تاريخ روسيا الحديث، ص.12.

<sup>4)</sup> پروکوبیوس القيصري(Procopius of Casarea): ابرز مؤرخي القرن السادس الميلادي، والذي صاحب القائد البيزنطي بليزاريوس(Blesarius) في حملاته الخارجية لاستعادة الإمبراطورية الرومانية الغربية من ايدي الجerman، وقد دون كل احداث هذه الحملات في عدة كتب تاريخية، اثنتين عن الحروب القوطية، واثنتين عن الحروب الفارسية، وكتاباً عن الحرب الوندالية: كما ترك لنا كتاباً عن المنشآت التي اقامها الامبراطور جستنيان

السلافيني(<sup>(1)</sup>). ويصف المؤرخ البيزنطي پروكوبيوس السلاف بأنهم: "طويلو القامة جداً وأقوياء وجبارون، أما لون بشرتهم وشعرهم فهو أبيض ناصع أو ذهبي...", وفي الحروب كان السلاف يشاركون في المعارك ويقابلن أغلبيتهم الأعداء بالتروس والرماح في أيديهم، وهم لا يرتدون الدروع أبداً على حد وصف هذا المؤرخ، وبعضهم لا يرتدي القمصان ولا الأردية، بل يلبسون سراويل مشدودة بزخارف عريضة على الأفخاذ، وهذا الذي يذهبون لمقاومة الأعداء<sup>(2)</sup>.

كان السلاف الشرقيين أقدم أسلاف الشعب الروسي الكبير والشعبين الأوكراني والبيلوروسى، وكانوا أقوى فروع القبائل السلافية الغفيرة التي سكنت أراضي أوروبا الوسطى والشرقية من أقدم الأزمان، وفي القرون الأولى بعد الميلاد كان السلاف الشرقيون مع غيرهم من القبائل يسكنون أراضي تمتد من جبال الكارابات غرباً حتى أعلى نهر أوكا والقولگا شرقاً، ومن بحر البلطيق شمالاً حتى مصب نهر الدnieper والدانوب جنوباً، وكانوا هم سكان هذه الأراضي الأصليين، فأسلافهم من القبائل المزارعة والرعاة عاشوا في هذه الأراضي في الآلفين الثاني والحادي عشر قبل الميلاد. وتتحدث قصة السنين العابرة، وهي أقدم سجل روسي للحوادث، عن توزيع سكن السلاف الشرقيين، ويدرك واضع السجل اسماء أكثر من عشر قبائل سلافية كبرى، فقد عاش البولانيون

---

في الإمبراطورية؛ أما أهم كتابه على الإطلاق فهو كتابه المسمى التاريخ السري والذي دون فيه ما لم يرق له عن عصر الإمبراطور جستنيان، بل تحامل على الإمبراطور نفسه وزوجته ثيودورا. انظر: طارق منصور محمد، قطوف الفكر البيزنطي،(القاهرة: مصر العربية للنشر والتوزيع،2002)،ج.1،ص.12-13.

<sup>1)</sup> Kobylnski, The Slavs, P.524.

<sup>2)</sup> ييفانوف وڤیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.33.

بجوار نهر الدnieپر قرب كييف، وكان جيرانهم الديقلانيون والسيفيريانيون والراديميتسيون؛ في حين عاش الديغوفيتسيون والكريفيتسيون أعلى منهم على نهر الدnieپر أيضاً؛ وفي أعلى نهر اوکا عاش القياتيتسيون؛ أما السلوفينيون فقد عاشوا في منطقة بحيرة ايلمين على نهر فولخوف<sup>(1)</sup>.

مارس السلاف الزراعة والرعي والتي تعد من المهن الرئيسية لديهم، أما القنص وصيد الأسماك وجمع العسل البري في الغابات فكانت من المهن الثانوية. في حين مارس السلاف الذين عاشوا في مناطق الغابات والسهوب الزراعة بعد الحراثة، فكانوا يحرثون حقولهم بمحاريث الخشبية ذات اسنان حديدية ونير خشبية مستعملين ماشية العمل من الخيول والثيران. أما في مناطق الغابات الاكثر شماليّاً فقد مارس السلاف هناك الزراعة بعد قطع الاشجار وحرقها، وكان الفأس الحديدي والمعلول اداتين للعمل عندهم، وكانوا يذرون البذور في الاقسام المحروقة من الغابة ويجمعون محصولاً وافراً طوال سنين عدة. وقد زرع السلاف الدخن والجاودار والقمح والشوفان والشعير، فضلاً عن البازلاء والعدس، واللفت والبصل والجزر والملفوظ، والكتان والقنب لصنع النسيج؛ وكانوا يربون الحيوانات الاليفة مثل الخيول والابقار والغنم والخنازير والدجاج والبط والوز، ويربون الكلاب والصقرور للصيد. وكانت الحداده وصناعة الفخار والنسيج من الحرف الرئيسية، ومن الحديد المصهور في اتونات الحداده كانوا يصنعون السيوف والرؤوس والمعاول

---

<sup>(1)</sup> يبيقانوف وڤيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 25.

والسلاكين والأسنان للمحارات الخشبية. وكانت القبائل تتبادل البضائع فيما بينها، وأستخدم الفرو الثمين مثل فرو السمور وفرو السنجان كوسيلة للتبدل التجاري، بعد ذلك استعملوا قطع النقد الفضية المسممة بـ الگريفنا، وهي عبارة عن سبيكة من الفضة وزنها 200 غرام. وكانت القبائل والشعوب المجاورة للأراضي الروسية تتاجر مع السلاف، فأدت تلك التجارة إلى اغتناء رؤساء القبائل السلافية. وفيما بعد ظهر في الحفريات قرب كييف وسمولينسك ونوفgorod وغيرها من المدن على كثير من قطع النقود البيزنطية والآسيوية الوسطى والعربية. ومنذ القرن العاشر الميلادي سكت روسيا قطعة نقد تشبه الدرهم العربي والنقود البيزنطية. واعتباراً من النصف الثاني من القرن الثالث عشر ظهرت سبيكة بقيمة نصف گريفنا حل محل الگريفنا نهائياً في القرن الخامس عشر<sup>(1)</sup>.

كان المجتمع السلافي المبكر مجتمعاً قبلياً نموذجياً لا مركزياً تم تنظيمه في مشيخات محلية، وقد تأثرت تلك القبائل بالثقافات المجاورة مثل البيزنطية، والخزارية، والفايكنج، والكارولينجية<sup>(2)</sup>.

اما النظام الاجتماعي لدى السلاف فقد امتازت القبائل السلافية بوجود عوائل ابوية كبيرة كانت تدير اقتصاداً جماعياً في الاراضي التي كانت تزرعها، وعاشت بعض عوائل في قرى مشتركة، وفي القرى السلافية في القرون الثالثة الى الخامس الميلادي كانت تنتشر البيوت الخشبية محاطة بأسيجة خشبية

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 26-28.

<sup>2</sup>) Paul Barford, The Early Slavs: Culture and Society in Early Medieval Eastern Europe,(London,2001),PP.89-90.

عالية، وقريباً من هذه البيوت كانت تقع دار الحداده ومخزن فيه طاحونة يدوية، وبناية كان الناس يستغلون فيها بقتل الخيوط والنسيج وخياطة الملابس، وهناك كانت تقع حظيرة للمواشي. اما مسكن العائلة عند السلاف فكان على الاغلب مغروزاً في الأرض حتى منتصفه، فالسلاف كانوا يطمرون القسم الاسفل من المسكن في التربة، اما القسم العلوي فكانوا يبنونه من جذوع الاشجار، وكانوا يطلون الجدران من الخارج بالطين، ويخبرنا المؤرخ البيزنطي پروكوبيوس عن منازلهم قائلاً: "يعيشون في اكواخ حقيرة واقعة على مسافات بعيدة الواحد عن الآخر، وهم جميعاً كثيراً ما يغيرون محل سكناهم". وفي داخل المسكن كانوا يضعون المقاعد والاسرة والموقد ذات المدخنة، وكانوا يخزنون احتياطي الحبوب والطحين في الحفر أو في الاوعية الكبيرة، وكانت الادوات المنزلية قليلة وتتألف من اواني فخارية وخشبية وباريق وادوات العمل الصغيرة. وكان السلاف في البداية يحرثون الارض سوياً، فالغابات المتاخمة للقرية والمراعي واماكن الصيد كانت مشاعة، وبعد ذلك صارت قطع الارض الصالحة للزراعة وادوات العمل والمواشي العامة ملكاً لعوائل منفردة، وكانت هذه العوائل تعيش في قرى صغيرة من 3-5 بيوت. وكانت عدة قرى تشكل جماعات مجاورة التي تسمى عند السلاف بالمير أو الفيرف، وفي هذه الجماعة كانت العائلة تملك فقط قطعة ارض التي تحراها، اما المراعي والغابات فقد بقيت كالسابق ملكاً للجماعة<sup>(1)</sup>. ويشير الكتاب البيزنطيون ان السلاف كانوا منذ القدم يعيشون بحرية ولم يسمحوا لأحد بأن

---

<sup>(1)</sup> يبيقانوف وڤيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.28.

يستعبدهم، وكانوا يتشارون في اجتماعاتهم الشعبية المسمة باسم الـ فيتشه حول ما كان مفيداً لهم أو مضرأ لهم، وكان كل فرد يستطيع ان يُعبر عن رأيه في مجلس الـ فيتشه، اما القرارات فكانت تتخذ اما بالأجماع أو بأغلبية الأصوات. ومع ظهور الملكية الخاصة ازدادت عند السلاف اللامساواة في الامالك، فقد تميز الآثرياء، الذين سماهم مسجل الحوادث التاريخية بـ "أفضل الرجال"، عن غيرهم من السلاف. وكان السلاف يستخدمون في اعمالهم العبيد من اسرى الحرب، غير ان العبودية عند السلاف ميزتها الخاصة، فـ السلاف: "لم يستعبدوا الأسرى لأجل غير مسمى، بل كانوا يحددون مدة معينة لاستعبادهم ثم يطلقون سراحهم اذا ارادوا ان يعودوا الى اوطانهم او ان يعيشوا مع السلاف كأناس احرار"<sup>(1)</sup>.

لا نعرف الكثير عن النظام السياسي للسلاف، لكن المؤرخ البيزنطي بروكوبيوس يذكر: "ان قبائل السلاف والآنطينيين(وهم السلاف الذين عاشوا بين نهرى النديستر والدنىپر) لا يقودها شخص واحد، بل تعيش منذ القدم تحت القيادة الشعبية..."<sup>(2)</sup>. وقد تطورت الطبقات الاجتماعية تدريجياً في شكل مشيخات وراثية محصنة شوهدت لأول مرة في منطقة السلاف الغربيين، وقد كان الزعيم مدعوماً من المحاربين الذين يدينون بمركزهم له؛ وعندما أصبحت القبائل قوية تم انشاء مراكز للسلطة الفرعية يحكمها رؤساء اقل؛ ويظهر ان الخط الفاصل بين المشيخات القوية ودول العصور الوسطى المركزية غير

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 29-33.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 33.

واضح؛ وكان اولئك الرؤساء يرتدون ملابس فاخرة ويركبون الخيول ويسيرون مع حشود من الجنود<sup>(1)</sup>. ويبدو ان اللامساواة الاجتماعية كانت السبب الرئيس لظهور هيئات سلطة الدولة عند السلاف، وكانت الحروب الدفاعية والهجومية، التي خاضها السلاف ضد جيرانهم، قد وحدتهم في اتحادات قبلية، وكانت هذه خطوة هامة في طريق ظهور الدولة، وكانت الحروب تجلب الثراء لوجهاء القبائل والعشائر اكثر فأكثر؛ واصبح قادة القبائل امراء، ويطلق عليهم لقب كونياز وهو قائد قوات المشاة الذي يمتطي ظهر الحصان. وكان لعصبة الامير حصة كبيرة من الغنائم، وتميزت هذه العصبة عن جماهير المحاربين او المقاتلين فأصبحت سندًا لسلطة الامير. والعصبة تتالف عادة من فرق الخيالة المسلحة الدائمة، وكان الامير على رأس العصبة. اما ما كان يدعى بالعصبة الاقدم ففي تكون من اكثرا اعضاء العصبة وجاهة، اولئك الذين كانوا يمثلون المستشارين المباشرين للأمير في الشؤون الحربية والإدارية، وعددتهم ليس كبيراً. وكانت هذه العصبة الاقدم نواة مجلس دوما البويار(مجلس الاعيان) وهو اعلى دائرة للدولة الروسية بين القرن الخامس عشر الى السابع عشر الميلادي. اما العصبة الصغرى فكانت تتكون من المحاربين العاديين المكلفين ايضاً بتنفيذ مختلف الواجبات القضائية والإدارية، ومع تطور ملكية الارض الاقطاعية تحول افراد العصبة الى مالكين عقاريين وصاروا احد عناصر تشكيل طبقة الاقطاعيين المسيطرة<sup>(2)</sup>.

<sup>1)</sup> Eric Goldberg, Struggle for Empire: Kingship and Conflict Under Louis the German 817-876(Conjunctions of Religion and Power in the Medieval Past),(Newyork,2006),PP.83-85.

<sup>2)</sup> ييفانوف وڤيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 30-31.

## الوثنية السلافية

ان المعلومات عن ديانة الشعوب السلافية حتى مجئ المسيحية ليست متوفرة بما فيه الكفاية، ولم يبدأ العلماء بتوجيه انتظارهم إليها قبل نهاية القرن الثامن عشر، بعد ان بزغ الوعي القومي لدى الكثير من الشعوب السلافية، واخذ يغلب على الثقافة الأوروبية الاهتمام بالثقافة الشعبية، والابداع الشعبي. لكن الشعوب السلافية حتى ذلك الوقت كانت قد دخلت في المسيحية، وتحقق لديها نسيان معتقداتها القديمة؛ ولم يتبق منها سوى بعض العادات والطقوس الشعبية، ذات الارتباط الدائم بهذه المعتقدات. ولهذا نجد في مؤلفات اواخر القرن الثامن عشر واوائل القرن التاسع عشر عن ديانة السلاف القدماء اكثر ما نجد الخيال الرومانسي والقليل من الواقع التاريخية؛ ومن هذه الاعمال: *موجز المدون في الخيال السلافي* لـ ميخائيل پوپوف الذي نُشر عام 1768؛  *ومعجم الخرافات الروسية* لـ ميخائيل تشولكوف عام 1780؛ *وديانة السلاف القديمة* لـ گريگوري گلينكي عام 1804؛  *والميثولوجيا السلافية والروسية* لـ اندريه قيسروف عام 1804؛ واكثرها نقداً وغنى في المحتوى هو: اختصار المقال في *ميثولوجيا السلاف الروس* لـ بيوتر سترويف عام 1815. وحتى في زمن اكثيراً، في سنوات الستين من القرن التاسع عشر، ابدى المؤلفون-اتباع المدرسة الميثولوجية- الكثير جداً من المبالغات والأوهام الرومانسية، حين قاموا بالكتابة عن معتقدات السلاف القدماء؛ وافضل مثال هو: *النظرة الشعرية عند السلاف الى الطبيعة* لمؤلفه أ. ن.

افاناسييف(1865-1869)؛ وقد قام بجمع وترتيب وتصنيف مادة واقعية كبيرة، غير ان استنتاجات المؤلف لم تكن تستند دائمًا على المعطيات الواقعية، ولهذا كانت فرضياته عديمة الحجة وبدون اساس. وفي اواخر القرن التاسع عشر بدأت محاولات جدية للقيام بأبحاث معمقة على اساس المصادر المثبتة والمعلومات المحفوظة حول معتقدات الشعوب السلافية في المرحلة السابقة للمسيحية، غير انها لم تخل في الحقيقة من التنبؤ المبالغ فيه<sup>(1)</sup>.

لا يُعرف الكثير عن الديانة السلافية قبل المسيحية سواء في بلغاريا أو كيف أولى الروس، فالمسيحية دمرت العديد من سجلات الديانة القديمة، وان كانت لا تزال بعض الأدلة متوفرة، رغم ان بعضها مشكوك فيه<sup>(2)</sup>؛ لكن بشكل عام تعتمد دراسة معتقدات السلافيين ما قبل المسيحية على المصادر التالية:

1. المعلومات المدونة كتابياً والتي لها علاقة بالقرون السادس الى الثاني عشر الميلادي.
2. المكتشفات الأثرية.
3. بقايا المعتقدات والطقوس القديمة التي بقيت محفوظة حتى وقت غير بعيد، وتم تسجيلها في الادبيات الاثنوجرافية.

<sup>1</sup>) سيرغي أ. توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ترجمة: احمد م. فاضل، (دمشق: الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع، 1998)، ص219.

<sup>2</sup>) S. H. Cross, "Primitive Civilization of the Eastern Slavs", in: American Slavic and Eastern European Review, Vol:5m Issue:1-2, 1946, PP.77-78.

ان الصنفين الأولين من المصادر جداً شحيحين، اما الاخير فيتميز بصعوبات كبيرة، بمعنى ايجاد الجواب على السؤال: اي من مدونات الطقوس والمعتقدات في القرنين التاسع عشر والعشرين تعود الى ما قبل المسيحية، واهما ظهر فيما بعد؟ ولكن رغم كل صعوبات الدراسة والبحث يمكن اعتبار السمات الملموسة لديانة السلاف القديمة اصبحت مقرة وقائمة. فإذا كانت مساعي العلماء السابقين متوجهة الى تكوين بداية ما لدين واحد يدين به كافة السلاف، فإن الباحثين المعاصرین ينتقدون النظريات القديمة ويرون ان السلاف القدماء لم يكونوا موحدين في كل تاريخهم لا في الميادين السياسية ولا الاقتصادية، وتمكنوا بالكاد من ايجاد آلهة عامة وعبادات عامة؛ ويبدو ان كل قبيلة كانت لديها وسائل عبادتها الخاصة، وحتى لكل عشيرة سلالية ادواتها؛ غير ان من الطبيعي ان تكون هناك وسائل موحدة أو مشتقة وقريبة من بعضها لدى القبائل المختلفة<sup>(1)</sup>؛ وان كان البعض ما زال يعتقد ان الديانة السلافية المبكرة كانت موحدة نسبياً<sup>(2)</sup>.

حفظت لنا المصادر الكتابية أسماء آلهة السلاف القديمة، والتي كان بعضها، وقد فقد فيما بعد، كما يبدو، علاقة ما بالاقتصاد الزراعي، وان منها آلة للشمس، ويلوح ان عبادة الأرض كانت أيضاً موجودة، رغم عدم توفر دليل مباشر يؤكد ذلك<sup>(3)</sup>.

<sup>1</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص.220.

<sup>2</sup>) Francis Dvornik, The Slavs: Their Early History and Civilization,(Boston,1956),P.47.

<sup>3</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص.225.

كان السلاف الشرقيون وثنين، فقد كانت ديانتهم حيوية، ومجسمة، ومستوحة من الطبيعة<sup>(1)</sup>. كما كان للسلاف آلهتهم الخاصة بهم، وبعد ان شرعت القبائل السلافية تماشياً مع الانقسام الظبيقي في الانتقال نحو الدولة كنمط للحياة، توفرت في الوقت نفسه شروط تحول العبادات القبلية الى قومية أو رسمية لعموم الدولة؛ وأول من قام بمحاولة خلق پانثيون عام للدولة وعبادة رسمية عند السلاف الشرقيين كان قلاديمير امير كييف، فحسب المدونات التاريخية، قام عام 980 م بجمع كافة تماثيل الآلهة المختلفة فوق واحدة من هضاب مدينة كييف، وأمر بالصلوة لها، وتقديم القرابين<sup>(2)</sup>：“بدأ الامير قلاديمير في كييف وحده منفرداً، وأقام الأوثان فوق التل خارج الفناء: پيرون الخشبي ورأسه من فضة وفمه من ذهب؛ وخوروس؛ ودايزبوج؛ ستريبوگ، وسيمورگ ، وموکوش. وشرعوا يقدمون لهم القرابين، وينادونهم آلهة، واصطحبوا إليها أبنائهم وبناتهم”<sup>(3)</sup>. ويفترض بعض الباحثين ان الآلهة الفلايديميرية كانت منذ البدء آلهة اميرية او متقاربة وليس لعبادتها جذور وسط الشعب، ولكن هذا احتمال ضعيف؛ فإله الشمس خوروس، ودايزبوج وغيرهما، وإلهة الأنوثية موکوش، كانت كما يبدو آلهة شعبية، وكل ما فعله

<sup>1)</sup>) Cross, Primitive Civilization of the Eastern Slavs,P.83.

<sup>2)</sup> توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم،ص 227.

<sup>3)</sup> أ. س. میغولیفسکی، اسرار الآلهة والديانات، ترجمة: حسان ميخائيل اسحاق،(دمشق: منشورات علاء الدين للطباعة والنشر،2009).ص 97؛ میرتشیا الیاده، تاريخ المعتقدات والافكار الدينية، ترجمة: عبد الهادي عباس،(دمشق: دار دمشق للنشر،1987)، ج 3، ص 34.

فلاديمير كان محاولة جعلها بشكل ما آلة رسمية لإمارته، كي يحصل بهذا على الوحدة الأيديولوجية<sup>(1)</sup>.

و قبل ان نتوصل في دراسة الآلة السلافية لابد من ملاحظة جانب مهم من المعتقدات السلافية وهو المقطع بوگ الذي يظهر في بعض الآلة السلافية مثل: دايزبوگ، ستريبوگ. وبوگ كلمة سلافية اصلية وقديمة، ومشتركة في جميع اللغات السلافية، وتمت أيضاً بصلة القرابة للكلمة الإيرانية باگا، والهندية القديمة بهاكا؛ وان المعنى الرئيس لهذه الكلمة، كما يُستدل من معطيات اللغة هو: السعادة، والنجاح. وقد أخذت التصورات النجاح، والسعادة، والحظ مع مرور الزمن تأخذ تشخيصها في نموذج روح ما تهـب التوفيق والنجاح؛ وقد حدث في بداية القرن الخامس عشر في موسكو اثناء حفل زفاف ملكي ان قال احد الوجهاء الإقطاعيين لآخر، وقد اختلف معه بسبب مكان الجلوس: "ان إله أخيك في القبرة(اي ان سعادته في القبرة التي ترتديها زوجته) في حين ليس لك إله في القبرة"، وكان شقيق الإقطاعي الثاني زوجاً لشقيقة القيصر<sup>(2)</sup>.

كانت تماثيل الآلة السلافية مصنوعة من الخشب، ولذلك لم تبق منها شيء، ولكن في عام 1848 تم العثور على تمثال سلافي من الحجر يعود للقرن التاسع الميلادي، لا يزال التمثال محفوظاً في متحف كراكوف، ويمثل هذا التمثال مجمعاً كاملاً من الآلة، ويعطي تصوراً عن رؤية السلاف لبنيـة

---

<sup>1</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص 227-228.

<sup>2</sup>) المصدر نفسه، ص 226.

العالم، فإلى جانب بيرون احتوى التمثال الرباعي الابعاد على ثلاثة آلهة آخرين، ويمثل هؤلاء كلهم عائلة إلهية واحدة؛ اذ يقدم التمثال صور لآلهة مختلفة رسمت وفق نظام محدد، ووفق تراتيبية من الاعلى الى الادنى، ففي الجزء الاعلى من التمثال صورت إلهات ذات قرن وخاتم يد؛ كما ظهر إله مع رمح وحصان وإله مع رمز الشمس؛ وقد قسمت الآلهة في هذا التمثال الى طبقات، فالطبقة الاولى منه تمثل اكبر الآلهة، وهي آلهة السماء، والطبقة الوسطى هناك صور لرجال ونساء يمسك بعضهم بيد بعض، وفي ادنى الطبقات صورة إله عجوز ساجد على ركبتيه، وهو يظهر من الامام، ومن الجانب. وهكذا يحمل هذا التمثال الحجري معطيات لا عن الآلهة والسلم التراتيبي فقط، بل عن بناء العالم المحيط أيضاً. اما الآلهة، فإن تلك الإلهة ذات القرن، وهو رمز الوفرة، فهي الإلهة موکوش(Mokoš) إلهة المحصول؛ والإلهة الأخرى التي تحمل الخاتم، وهو رمز الزواج، فهي الإلهة لادا(Lada)، إلهة الاعراس، وصور في المكان عينه الإله بيرون(Perun) برمج على جواده؛ اما الإله الذي تحمل ملابسه رسم يرمي الى الشمس فهو الإله دايزبوج(Dažbog) رب نور الشمس، وهؤلاء كلهم الآلهة العليا أي آلهة السماء. وثمة إله ظهرت صورته في اسفل التمثال ويبدو راكعاً على ركبتيه انه فيليس(Veles) إله الأرض والعالم الاسفل. وحسب المعطيات المتوفرة يبدو ان السلاف القدماء تصوروا العالم المحيط بهم مؤلفاً من ثلاث مستويات: في الأعلى اي في السماء يقيم الآلهة العظام؛ وفي الوسط يعيش البشر، وفي الاسفل يقع عالم الاموات<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص 98-99.

ووضع السلاف تماثيل الآلهة المصنوعة من الحجر أو الخشب في معابد أطلق عليها اسم كوميرنيا، وكانوا يقدمون إلى هذه الآلهة القرابين من الحيوانات والطيور والاضاحي البشرية احياناً، ويشير المؤرخ البيزنطي پروكوبيوس ان السلاف كانوا يعبدون الآلهة و: "يقدمون القرابين لها جمیعاً"؛ وكان الكهنة-السحرة والعرفون يقومون بإداء الطقوس الدينية<sup>(1)</sup>، وهو امر سفصل به لاحقاً. يخبرنا پروكوبيوس ايضاً ان السلاف كانوا: "يعبدون الآلهار والحوريات ومختلف الآلهة الأخرى"<sup>(2)</sup>. وقد عبد السلافيون الاتهيم المحلية، كما اقتبسوا أيضاً آلهة الاسكيثيين والفرس، اما ابرز الآلهة السلافية فهي:

### 1. الإله دايفيس(Dieves).

اقدم الآلهة السلافية، فهو إله السماء، وسلف كل شيء موجود، وهو بلا شك يعود بأصله الى الإله الهندو-أوروبي الذي يرد في النصوص الهندية القديمة ديو/ديشا اي سماء، وبالتالي يمكن ان يكون له ارتباط بالإله الاغريقي زيوس(في الاصل ديوس). يطلق عليه اسم ديبستيغس(Debestevs) في المناطق المجاورة لـ لاتفيا(Latvia)، إذ تم تصويره كملك وسيم، يرتدي رداءً فضياً، وله حزام وسيف، ويعيش على تل مرتفع، في السماء في ابعد منطقة في العالم، في مملكة مغلقة لا يتم الدخول إليها إلا من خلال ثلاثة بوابات فضية، وداخل جدران مملكته هناك قصره الريفي، ومملكته هذه محاطة بغابة لا يمكن اختراقها، وكل يوم يغادر قصره الريفي بوساطة عربة من ذهب أو على زلاجة

---

<sup>1</sup>) بيبقانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.32-33.

Hilton, Russian Folk Art,P.140.

<sup>2</sup>) بيبقانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.33.

من نحاس؛ وهذا إله يختص بخصوصية الأرض، ويحفز نمو المحاصيل ويدوس الحشائش الضارة بأقدامه أو تحت عجلات مركبته وتساعده بذلك الإلهة لايما (Liama)؛ وهو المسؤول عن مصير الرجال. وعلى الرغم من انه اقوى آلة السلاف، إلا انه ليس ملك الآلهة، بل استلم هذا الدور الإله پيرون<sup>(1)</sup>.  
**الإله رود(Rod).**

ليس هناك وضوح حول معنى الكلمة الدينية الميثولوجية رود، وربما تعني: اصل، عشيرة، ولادة، ويرى بعض الباحثين انها تعني ارواح الأسلاف، في حين يرى آخرون انها تعني: ارواح الولادة والخصب. ورود إله المطر والخصوصية القديم، وهو يطابق الإله سفاتنوفيت(Svatovit) كبييرالآلهة لدى شعوب البلطيق وزوجاته يدعين الـ روزنات(Rozhanitsy) [الزوجة روزانيكا/Rozanica، وقد اشارت المواقع المسيحية الى هذا الإله والروزنات: "أخذ اليهلينيون يقيمون ولائم لـ رود والـ روزنات، وكذلك فعل المصريون، والرومان، وقد وصل هذا الإله الى السلاف، فأخذ هؤلاء يقيمون الولائم لـ رود والـ روزنات قبل پيرون إلهم". وكان رود في الاصل إله المزارعين، على الرغم من ان صفاته ذهبت ابعد من هذا الدور؛ وبشكل عام اصبحت الوهيته عالمية، فهو إله للسماء والمطر والصاعقة والحياة، وهذه الصفات ارتبطت به قبل ان تظهر عبادة پيرون. وكانت المواقع المسيحية لاحقاً تلح على طريق الحق: "لكل خالق واحد، وهو ليس رود". لقد كان رود إلهًا خالقاً، وتشير الاساطير السلافية الى

<sup>1)</sup> Mike Dixon-Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,(California,1998),P.67-68.

ان رود خلق الإنسان عن طريق رش الغبار أو الحصى على سطح الأرض، وقد ولد منه كل شيء. ورود هو سيد الأرض وكل ما هو حي، ولاحقاً انتهى منصب رود كزعيم مجمع الآلهة السلافي لصالح الإله بيرون، وأصبح مجرد إله يمثل حاميًّا للمنزل؛ أما الروزنات فهن من كن يمنحن الخصب، فهن خازنات الحياة، والحياة هي الماء قبل كل شيء، لذلك تخيلوا الروزنات في صورة إلهات سماويات يمنحن المطر، ومن البديهي أنهن كن نصيرات الأمهات والفتيات والأطفال الصغار؛ وبعد أن اعتنق السلاف المسيحية تحولت الروزنات شيئاً فشيئاً إلى والدة الإله (مريم)؛ وقد كان السلاف يحتفلون بعيد رود والروزنات بإقامة الولائم الشعائرية في يوم الاعتدال الشتوي، وفي موسم جني المحصول الخريفي، فيقدمون للإله والإلهات الخبز، والعسل، واللبن المصفي، والفطائر<sup>(1)</sup>.

### 3. الإله بيرون (Perun).

[وَدْكُتَبْ اسْمَهِ اِيْضًا بْعَدَهُ صَيْغَهُ] (بيرون/Perom): (بيرون/Peron): (بيكر/Pikker): (بيورون/Piorun): (پايرون/Pyerun)] هو زعيم المجمع الآلهي كله، وإله حامية كييف (Kiev)، وإله الصاعقة والبرق والرعد وال الحرب، وكان مرتبطاً بالنشاط الزراعي، ويبدو أن اسمه يعني الصاعق؛ ويجسد الليل في الأساطير الروسية، وهو الذي يحمل الشمس أسيرةً، وهو إله معروف لدى الشعوب الهندية-الأوروبية الأخرى، فهو

---

<sup>1</sup>) ميغولييفسكي، أسرار الآلهة والديانات، ص101:

Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend, P.233.

عند الجرمان<sup>(1)</sup> ثور(Thor) أو دونار(Donar)، وعند اللاتقين، والليتوانيين، والبروس<sup>(2)</sup> هو إله الأعلى پيركونس(Perkunas)<sup>(3)</sup>؛ وبما انه إله هندو-أوروبي لذا ربما كان اصل اسمه يعود من الكلمة پارانجانايا(Paranjanya) الهندية، والكلمة تمثل لقب لرب العاصفة الهنديسي انдра(Indra)؛ مع ذلك هناك افتراض ان هذا إله جاء من طقوس محلية في روسيا تحورت حول الصاعقة، واسمه مرتبط بشجرة البلوط والغابة؛ ويبدو ان شجرة البلوط كانت شجرة إله پيرون، ويقال انه في نوفgorود(Novgorod) كانت هناك صورة لپيرون على شكل انسان يحمل بيده حجر الرعد، وكانت نيران البلوط توقد على شرفه ليلاً ونهاراً، واذا انطفأت يدفع المسؤولون عنها حياتهم ثمناً لذلك، ويبدو ان پيرون مثل زووس الاغريقي وجوبير الروماني هو كبير الآلهة لدى شعبه، فهذا المؤرخ البيزنطي پروكوبيوس يخبرنا عن هذا إله: "يعتقد السلافيون ان احد الآلهة، صانع البروق، هو وحده سيد الاشياء كلها، وانهم يذبحون له الثيران وكل الاضاحي...". وپيرون السلافي يظهر في التقاليد المحلية كمقاتل رأسه من الفضة وله شارب من الذهب، وهو سيد العالم، عاش في

<sup>(1)</sup> اصل الشعوب الجرمانية غامض، خلال عصر البرونز الاخير يعتقد انهم سكنوا جنوب السويد، وشبة الجزيرة الدنماركية، وشمال المانيا؛ وفي ایام يوليوس قيصر وصل الجerman غرب نهر الراين وواصلوا هجاراتهم نحو الجنوب الى نهر الدانوب؛ ويعود اول صدام لهم مسلح لهم مع الرومان كان في القرن الثاني قبل الميلاد. انظر:

Encyclopedia Britannica, Germanic Peoples.

<sup>(2)</sup> اللاتقين والليتوانيون: من اسرة اللغات الهندية-الاوروبية، يعيشون على الشواطئ الجنوبية الشرقية لبحر البلطيق؛ وقد اطلق عليهم المؤرخ الروماني اكيتوس اسم آيستي(Aestii). انظر: Encyclopedia Britannica, Balt People.

<sup>(3)</sup> حول إله پيركونيس انظر:

Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.216-217.

السماء ويجوها في مركبة ملتهبة تجرها ماعز ضخمة تدعى بيلي(Billy) أو على صهوة حصان، والرعد صوت مركبته؛ وله سيطرة مطلقة على الطقس، وعندما يغضب يسبب العاصف الرعدية، ويرسل البرق، ويطلق سهامه - الصواعق؛ فتصيب سهامه الإنسان، لذا اعتقد السلاف ان ذلك لا يقع إلا اذا كان إله الرعد يريد ان يجندل روحًا نجسًا سكن جسد الشخص المعني، ولذلك حرموا بكاء على من تقتلهم صواعق پيرون، لأنهم بذلك تحرروا من الدنس؛ كما عُدت صواعق پيرون رمزاً للخصوصية لأنها تُيقظ الارض في فصل الربيع من سكون الشتاء القاتل. وبيت إله الرعد في جذع شجرة مقدسة؛ وكإله للجنود يحمل پيرون على كتفه القوس والسيام، وب بيديه المراوة الثقيلة أو الرمح والفأس، وهو الذي يمنح النصر للجنود. ولم يكن إله پيرون إله الرئيس بين آلهة السماء فقط، بل كان السلف الأول الذي خرج منه السلاف، وهو شفيع الأمراء، وكان قد شاع بين السلاف عرف تحريم النطق باسم إله علانية، ولذلك أطلقوا على پيرون اسماء مختلفة منها اسم دوندول أو دودول أو دونير. وقد قدموا إليه الذبائح من الحيوانات مثل: الحصان والثور والماعز، ويشير پروكوبيوس الى ذلك: "يقدمون له الثيران أضحية، ويقومون بالطقوس الدينية الأخرى..."; كما قدموا له نباتات مثل البلوط والتفاح البري، وأقاموا الصلوات له في ادغال شجرة البلوط أو تحت شجرات بعينها؛ كما قدمت له الأضاحي البشرية، واحد الامثلة المسجلة والمهمة ان احد الثايكنك الذي كان يعيش في كييف تم اختياره من قبل الامير فلاديمير الاول ليكون أضحية الى پيرون بعد غارة عسكرية ناجحة!!، ذلك الثايكنك، وكان مسيحيًا، رفض ان

يكون نذراً لإله وثني، لكنه مع ذلك تم التضحية به كما امر ڤلاديمير. كما ان پيرون قد تم تكريمه بشكل خاص في اوقات ما قبل المسيحية في مهرجان الربيع حيث كانت العذاري الصغيرات يرقصن حتى الموت على شرفه، وهي ممارسة اصبحت فيما بعد مصدر إلهام لطقوس الربيع في ستارافينسكاري؛ وبمرور الوقت، تم تعديل الطقوس لتصبح رقصة احتفالية التي شاركت فيها جميع عذاري قرية ما أو مجموعة قبلية. اما معابده فقد شيدوها فوق الهضاب والمرتفعات، وكانوا يشعرون هناك نيراناً، فالنار عُدت طعنة لإله الرعد، وكان يوم الخميس مكرساً للإله پيرون، حتى انهم دعوه أحيانا باسم الخميس. كما كان لا يرون اسماء أخرى، فقد دعوه پرافي(Pravi) اي الحق، لأنها كانت تجسيداً للعدالة العليا، وثمة في الخرافات والحكايات الروسية اسم پرافدا(Pravda) اي الحقيقة، هذا وقد دُعي إلى الرعد عن السلافيين الغربيين پروفي(Provi). وكانت ترتبط به طقوس انزال المطر، اذ تقوم فتاة عذراء مغطاة بالزهور بالدوران في حلقة وتدعون ينزل عليها ندى پيرون؛ واسم پيرون السلوفاكي هو پيروم(Perom) وتعني الكلمة حرفياً اللعنة. وفي عام 988م، عندما اتخذ ڤلاديمير قراره السياسي بقبول المسيحية كدين رسمي لمملكته، امر بتدمير جميع الاصنام الوثنية، ومن ضمنها تمثال پيرون الذي كان واقفاً خارج قصره في كييف وكان يظهر وهو على حصان، وقد ضُرب بقضيب معدني، واخيراً أُلقي به في نهر دنيپر؛ ومن اجل انهاء عبادة هذا الإله والقضاء على الوثنية تشير السجلات الرسمية في نوفگورود ان تمثال هذا الإله كان يُجلد سنوياً، لكن يبدو ان الاجراءات الكنسية لم تنجح إذ ان صفات هذا الإله

سرعان ما اندمجت مع القديسين المسيحيين لاسمها ايليا كما سنلاحظ لاحقاً<sup>(1)</sup>؛ ومن المعروف ان الشخصية المؤنثة للإله بيرون هي بيبرونا(Perperuna) وهي الإلهة العذراء التي تستدعي المطر<sup>(2)</sup>؛ كما ترتبط به أيضاً الإلهة زرويا(Zroya)، وهي إلهة الحرب العذراء<sup>(3)</sup>.

#### الإلهة موکوش(Mokoš).

عبد السلاف أيضاً ألم العظمى موکوش(Mokoš)، والدة كل شيء، وكانت هذه إلهة الخصب، ولذلك ارتبطت بالماء، لذا نجد السلاف يسجدون لها عند الينابيع، وكانوا يرمون إليها في الينابيع غزولاً، وقد عُدّت موکوش حارسة الاعمال النسوية، أو بتعبير آخر: الإلهة الحامية للعمل النسائي، فهي غزاله ونساجة. تظهر هذه الإلهة في كثير من الأساطير السلافية تتجلو في الليل على هيئة امرأة، وتزور المنازل، وتجز فروة الغنم بنفسها، ولهذا فإن الناس يضعون فروة الخروف ليلاً إلى جانب الموقد استرضاءً للإلهة. وهناك اعتقاد ما زال قائماً في المناطق الروسية الشمالية يشير إلى أن تساقط صوف الخرفان

<sup>1</sup>) ييفانوف وفيوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص33؛ ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص97-98؛ توکاريف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص225؛ آرثر كورتل، قاموس اساطير العالم، ترجمة: سهى الطريجي، (دمشق: دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، 2010)، ص150؛ امام عبد الفتاح امام، معجم اساطير وديانات العالم، (القاهرة: مكتبة مدبولي، 1995)، ج.3، ص156.

V. P. Darkevich, "Topor Kak Simvol Peruna V dervnerusskom inzychestve", in: Sovetskaia arkheologiiia, no.4, 1961, PP.91-102; Mercia McDermott, Bulgarian Folk Customs,(London, 1988),P.14; Hilton, Russian Folk Art,P.137; James Frazer, The Golden Bough,(New York,2002),P.161; Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.77; 217-218.

<sup>2</sup>) Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.217.

<sup>3</sup>) Ibid,P.322.

يعني ان: "موكوش تقوم بجزه"; كما يقول اعتقاداً آخرأ ان: "موكوش الحارسة العظيمة تجول في المنازل وتقلق النساء الغرّلات"<sup>(1)</sup>.

## 5. الإله فيليس (Veles)/فولوس (Volos).

الإله الرئيس في العالم الاسفل، بيد اننا لا نستطيع ان نقول انه كان إله قوى الشر الظلامية، فوظائفه متنوعة جداً، ولم يكن رب عالم الاموات فقط، بل كان يملك قوة سحرية عده منها الجبروت والسلطة، فهو أيضاً إله الحرب. وقد كان فيليس شفيع الحكماء والشعراء، كما عُد حامي عالم الحيوانات، فهو إله الوحوش الضاربة والقطيع، وإله الثروة الفردية، ولذلك تخيلوه في صورة وحش أوبير، وليس عبثاً ان كان الكهنة الوثنيون يرتدون جلود الحيوانات وفراوتها الى الخارج. لقد كان الآلهة يتغيرون عند الشعوب كلها مع تغيير نمط حياتها، فعندما تقدمت تربية الحيوانات عند السلاف، صار فيليس حارس الحيوانات المنزلية، وراعي الماشية، وإله القطيع، ومع تقدم الزراعة بات إله العمل الزراعي والمحصول. وعرف السلاف تقليداً يتركون بموجبه جزءاً من الأرض الزراعية لا يحصدون سنابها باعتبارها: "لحية للإله فيليس". وقد شاعت عبادة فيليس عند السلاف شيئاً واسعاً، وهو ما انعكس في تسميات قراهم مثل: فيليسوفو، وفولوسوفو، وفولوتوفو. ظل هذا الإله يُعبد في بعض مناطق روسيا حتى القرن التاسع عشر الميلادي، وقد أصبحت الجوانب الشيطانية في هذا الإله توصف بها الشياطين، اما الجوانب الجيدة فأصبحت

<sup>1</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص102؛ توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص225؛ امام، معجم اساطير وديانات العالم، ج2، ص426.

جزءً من صفات القديس بليز(Saint Blaise) الذي عاش في القرن الثالث الميلادي، وهو القديس الذي يرعى الاطباء، ويسمى هذا القديس في روسيا فلاسي(Saint Vlasii)، وكان الناس يتضرعون إليه بصلوات تشبه الصلوات القديمة التي كانوا يتوجهون بها إلى ڤولوس: "إيهما القديس ڤولوس، هب لنا الحظ الطيب، بحيث تسمن ابقارنا وثيراننا"; وظللت بعض الطقوس التي: "يُعقص فيها شعر ڤولوس" قائمة حتى القرن التاسع عشر، حيث يعقد الفلاحون زمن الحصاد آخر المحصول على شكل عقدة. وقد رسم الفنانون الروس لوحات يصوروون فيها تقديم القرابين إلى الإله ڤولوس، حيث يظهر الفلاحون وهم يذبحون حصاناً تحت أقدام تمثال ضخم لهذا الإله<sup>(1)</sup>؛ وهنا علينا ان نذكر جيداً ان اضحية الحصان كانت موجودة أيضاً في التقاليد الشamanية في سيبيريا.

## 6. الإله ايرسيقورش(Erisvorsh).

إله للعواصف وقد عُبد بشكل رئيس لدى التشيك، وُعرف باسم ڤارپوليسيس(Varpulis) كذلك، وربما عبده الروس نظراً لكونه يظهر في التقاليد السلافية مرافقاً لـ پيرون<sup>(2)</sup>.

<sup>1</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص99-100؛ توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص225؛ امام، معجم اساطير وديانات العالم، ج3، ص417.

Marija Gimbutas, "The Lithuanian God Velnian", in: Myth in Indo-European Antiquity, edited By: Gerald J. Larson,(Berkeley,1974),PP.87-92; McDermott, Bulgarian Folk Customs, P.14, 65; Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.308.

<sup>2</sup>) Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.80, 291.

## 7. الإلهة ياكا (Baba Yaga) أو بابا ياكا

لم يكن فيليس وحده يحكم العالم الاسفل، بل كان هناك عدد غير قليل من آلهة الظلام اهمهم إلهة تدعى ياكا (Baba Yaga)، اي الكابوس والمرض والخوف والغضب، واصبحت لاحقاً غولة من اكلة لحوم البشر في الأساطير الروسية، تخطف الأطفال وتقوم بطعمهم واكلهم، وهي تعيش عادة في كوخ يقف على قدمي دجاجة أو طير، يقع في اعماق الغابة، والجائع حول كوكها مصنوع من العظام البشرية، وتتحدث الأساطير عن بابا ياكا منها ان زوجة اب طلبت من الغولة ان تأكل ابنة زوجها، وحاولت الغولة ان تصل الى الفتاة، غير ان مشطاً سحرياً في طريقها انقذ الفتاة وجعل من المستحيل على بابا ياكا ان تصل اليها؛ وقد تجسد كثير من سماتها في الشخصية الخرافية، ياكا الساحرة. وكانت ياكا بالأصل ربة الطبيعة البرية، ونصيرة الساحرات وحاميهن، ولا تقيم ياكا في العالم الاسفل فقط بل تمد يد العون لقوى الشر والظلم، ولها ابنة تدعى ياكيسنا تختبئ دوماً في غياحب الغابات. وتبدو ياكا شنيعة المظهر، فهي بساق واحدة، وعين واحدة وبأنف طويل اشعر<sup>(1)</sup>. وما عدا تلك الآلهة هناك أبطال قوى اسطورية آخرون في مملكة العالم الاسفل ومنهم: كاشيه الخالد، وعائلة الگورينتشين التي يرأسها الشعبان

<sup>(1)</sup> ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص99؛ امام، معجم ديانات واساطير العالم، ج1، ص162.  
Marija Gimbutas, "Baba Yaga", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol: 2, P.727.

كورنتش نفسه، والفارس گورنيا حامل قوة الشر العضلية، والساحرة گوريكى<sup>(1)</sup>.

#### 8. الإلهان لادا(Lada) وليليا

عبد السلاف إلهتين أخريين أماً وابنتهما، وكن الهتين للخشب، والرخاء، وازدهار الحياة في الربيع، وهم الإلهان لادا(Lada) وليليا(Lyale)، وقد كانت وظائف هاتين عديدة، فالربة لادا إلهة الزواج، ومسؤولة عن نضج المحاصيل، والوفرة، وكانت ذبيحتها ديكاً؛ أما ليليا ابنة لادا فقد كانت حارسة الفتيات العزيّاوات، وكانت إلهة الخضار والربيع<sup>(2)</sup>.

#### 9. الإلهة مورينا(Morina)

إلهة كانت تمكث في عالم الأموات بين وقت وأخر وأسمها مأخوذ من كلمة مور اي الموت، ولكنها كانت إلهة الخشب في الوقت نفسه<sup>(3)</sup>.

#### 10. الإله دايزبوج(Dazbog) أو ياريلو.

معنى اسمه الإله الواهب، وهو الإله الرئيس بين الآلهة الشمسية، فهو إله حرارة الشمس، وعد إلهاً للضوء، والمسؤول عن نضج المحصول ومعنى اسمه: إله الحر، ودعوه أيضاً: الملك-الشمس، أو ابن سقاروگ(Svarog)، وشقيق إله النار. وتقول الأسطورة السلافية ان الإله سقاروگ تعب من حكم الكون، فتنازل عنه لأبنيه: إله الشمس، وإله النار، وكان إله الشمس دايزبوج

<sup>1</sup>) ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص.99.

<sup>2</sup>) المصدر نفسه، ص.101-102.

McDermott, Bulgarian Folk Customs. 14.

<sup>3</sup>) ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص.100.

يعيش في الشرق في أرض الصيف الأزلية، في قصر ذهبي، يخرج منه كل نهار في عربة تجرها جياد بيضاء تنفث لهباً، وتقول بعض الأساطير ان الجياد ثلاثة، وقيل اثنى عشر حصاناً، اما العربية فهي من الذهب المرصع بالماض، وللجياد البيضاء عرف ذهبي. ويعتقد الصربيون ان إله الشمس ملك شاب يعيش مع فتاتين جميلتين واحدة منهما اورورا الفجر، والثانية اورورا المساء، وهما شقيقتان تصجمهما نجمتان هما نجمة الصباح، ونجمة المساء، ويقول الروس عن اصلهم انهم احفاد دايزبوج إله الشمس، وكان رمز هذا إله هو الذهب والفضة. وقد تعايش هذا إله زمناً طويلاً مع المسيحية جراء الازدواجية الدينية الذي تواافق مع عصر التبعثر السياسي في روسيا خلال القرنان الحادي عشر والثاني عشر الميلادي. ومما يجدر ذكره ان الديانتين المسيحية وعبادة دايزبوج لم تكونا في حالة صراع، بل يصبح القول انهما كملت احداهما الأخرى، فالاميرات في روسيا القديمة كن يحملن على سبيل المثال تيجاناً طقوسية في وسطها اما صورة يسوع المسيح او صورة دايزبوج، ومع الوقت تحول دايزبوج الى دايبوگ وهي عبارة سلافية تعني: فليعطيانا إله، وهو أمر لا يخالف المسيحية؛ من جانب آخر عدت التقاليد السلافية الملك-الشمس الحاكم الأول للبلاد، والشرع الاول الذي يرتبط به التقويم السنوي، وقد صوروا الملك-الشمس في مركبة ذهبية تجرها بدل الخيل كلاب لها اجنحة طيور، وكان إله يقف في تلك المركبة حاملاً بيديه صولجانين رسمت عليهما اوراق السرخس<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص100؛ امام، معجم ديانات واساطير العالم، ج1، ص289.

## الإله خوروس (Khoros) .11

كان عند السلاف إله شمسي آخر، وهو الإله خوروس (معنى اسمه الحرفي: الشمس)، وربما كان ابناً للإلهين بيرون وموكوش، وإذا كان دايزبوگ قد مثل دفء الشمس وضوئها، فإن خوروس كان إله الشمس مباشرة، فقد رأى القدماء وليس السلاف وحدهم أن النور كان أولاً، والشمس نفسها ثانياً، وقالوا: "ليست الشمس سوى تجسيداً للنور". ولم يكن لخوروس وجه بشري، فهو كقرص الشمس الذي يتحرك في السماء، وكانت الزلابيات الذهبية المستديرة الشكل التي يحملها السلاف في الصوم الكبير ترمز إلى شموس صغيرة، كما شاعت عادة درجة عجلات ملتبة ترمز للشمس<sup>(1)</sup>.

## الإله سtribog (Stribog) .12

الذي عُد الإله الأب، وهو إله الريح في الأساطير السلافية، وان كانت الرياح في بعض الملاحم الروسية تسمى حفيدة سtribog<sup>(2)</sup>.

## الإله سيفاروزتش (Svarozhich) .13

اي السماوي وعُد إلهأ للسماء والنار، وكان ابن سثاروگ، وشقيق دايزبوگ، وقد علم البشر تصنيع الحديد، وأرسل لهم المقطر، لذا كان سيفاروزتش مرتبطاً بالنار، التي دعاها السلاف على اسمه سثاروغيتиш. وهذا

Roman Jakobson, "Slavic Mythology", in: Funk and Wagnalls Standard Dictionary of Folklore Mythology and legend,(New York, 1950),Vol:2,PP.1025-1028; McDermott, Bulgarian Folk Customs,P.14.

<sup>1</sup> ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص100؛

Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.149.

<sup>2</sup> ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص101؛ امام، معجم ديانات واساطير العالم، ج3، ص273.

الإله يصور في الآثار الفنية وهو يضع خوذة على رأسه، وعلى صدره صورة لرأس ثور اسود، ويمسك في يده سيفاً بحدفين، وكانت تقدم إليه القرابين البشرية، وقيل ان احد الأساقفة تم اسره عام 1066م، وقد مرت رأسه الى هذا الإله<sup>(1)</sup>.

#### 14. الكلب المجنح سيمورگ (Simorg).

تابعأً للإله الشمس خوروس ودايزبوگ، وقد عُدَّ إله الجنور، والبذور، وحارس البدار والزرع، ولكن هذا الإله تحول مع مرور الزمن تحولاً كبيراً، فقد كان في الأول إلهاً للنار، ثم تخيلوه في صورة انسان كما في صورة صقر، ولم يكتسب سمات الكلب المجنح إلا في زمن متقدم<sup>(2)</sup>.

مارس السلاف عبادات جماعية ترتبط بالعمل الزراعي، لكن وثائق اثباتها في المدونات القديمة قليلة جداً في الحقيقة، وقد ورد في إحدى المواقع الكنسية ما يلي: "نطلب منه ونستدر خلق المطر من أجل الينابيع والأنهار"، وهي اشارة الى طقس سحري يتم بممارسته استدرار المطر. وجاء في مدونات كيف التاريخية ان المروج كانت في السابقة وثنية: "مدنسة ومحرمة"، فهي: "تستمد قوتها من البحيرة والبئر والنبات"؛ وهناك حديث عن اعياد في مكان آخر في هذه المدونات لها علاقة فيما يبدو بالنشاط الزراعي. ان كثيراً من بقايا العبادات الزراعية الراسخة بقيت قائمة حتى وقت متأخر لدى السلاف، في شكل طقوس دينية-سحرية واعياد، جرى توقيتها في اكثر الأيام اهميتها من

<sup>1</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص101؛ بيبقانوف وفیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص32؛ امام، معجم ديانات واساطير العالم، ج3، ص282.

<sup>2</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص101.

الدورة الزراعية لتدخل فيما بعد مع الأعياد الكنسية المسيحية مثل: أيام بعد عيد الميلاد، التي تطابق زمن الانقلاب الشتوي للشمس(دورة السنة الميلادية الجديدة)؛ وعيد صوم الغفران الكبير في أوائل الربيع؛ والطقوس الربيعية، المطابقة لأنّ لعيد الفصح المسيحي؛ ودورة الأعياد الصيفية، التي وُقت قسم منها مع يوم الثالثو، والقسم الآخر مع يوم يوحنا المعمدان(ايغان كوبالا)؛ ومعشر التّاخِي الخريفي، وهي موائد احتفالية عامّة تُعد بعد انتهاء أعمال الحصاد. وجميع هذه العادات والطقوس المتماشية مع الدورة الزراعية كثيرة التشابه لدى كافة الشعوب السلافية، كما هو الأمر لدى غير السلافيين؛ وقد نشأت -حسب كل الافتراضات- من مآدب متواضعة والعاب بسيطة، أي احتفالات عند بدء أو عند نهاية الاعمال الزراعية المحددة تدخلت مع تصورات خرافية ومراسيم سحرية؛ وكانت المراسيم السحرية المتعلقة بالزراعة اما أولية تشير إلى بدء العمل (سحر اليوم الأول، والعادات والكشف عن الغيب عشيّة السنة الجديدة)؛ وإما ختامية(طقوس إبان الحصاد مثل طمر بيضة دجاجة في أخدود وغيرها)، وبقيت هذه الطقوس تمارس حتى وقت قريب. وهناك وضوح أقل بكثير عن الآلهة التي جرى تشخيصها وهي حماة العمل الزراعي الذي كان السلافيون بلا شك يقومون به. وفي الحقيقة يعثري المؤلفات الأدبية على اسماء كائنات ميثولوجية ما يُزعم انها من حماة العمل الزراعي من امثال(كوليدا، وياريلاو، وكوبالا، وليل، وموستروما وغيرها)، وقد كتب عنهم المؤلفون القدماء الكثير، ولاسيما انصار المدرسة الميثولوجية، غير ان كافة هذه النماذج تدعو للريبة الشديدة، فقد تكونت اما بتأثير المسيحية،

ف كوبالاً مثلاً كان يوحنا المعمدان؛ وليل مشتق من هوللويا المسيحية؛ أو انها مجرد مطابقة الاعياد والطقوس بأشخاص، فمثلاً: كوليداً أخذ من اسم العيد القديم كاليند، ويتطابق مع ايام بعد اعياد الميلاد السلافية الشتائية<sup>(1)</sup>.

كان من ضمن المعتقدات السلافية الإيمان بوجود الجوهر الخارق المدعو بس(Bes)، وهذه الكلمة كانت تعني في البدء، على ما يبدو، كل ما هو خارق ومخيف، ويمكن ان تقارن بالكلمة التوانية بيساس وتعني: الخوف؛ واللاتينية فويدس(Foedus)، اي مخيف، ومؤذى. وما زال حتى الان في اللغة الروسية كلمتا بيسيتي وتعني: مهول، وبيسيتса، أي: جن جنونه. وبعد اعتناق المسيحية اصبحت الكلمة بس(Bes) صنوأً لروح الشر، وتحمل مفهوماً موازيًا لمفهوم الشيطان(تشورت). ولكن هناك مشكلة وهي ان معنى هذه الكلمة قبل المسيحية غير واضح، فمن مختلف المحاولات التي جرى لتفسيرها، يمكن القول ان اقرها إلى الصحة كان الفرضية التي تقدم بها التشيكى كارل ارين فهو يرجعها الى الكلمة السلافية القديمة كرت(krt)، المرتبطة باسم إله السلاف الغربيين كرودو(Krodo)، كما تدعى به روح البيت لدى التشيكين كريت(Kret)، والبولونيين سكرزات(Skrzat)، واللتاويين كرات(Krat)؛ ويبدو ان الجذر هو من الكلمة كراتشون/ كورتشون، المعروفة لدى السلاف. وتحمل الكلمة كراتشون/كورتشون عدة معانٍ منها: العيد الشتوي(سفياتوك)؛ وخبز العيد المحضر في هذا الوقت؛ او روح ما او إله الشتاء؛ والموت، ويقال: لقد امسك به كورتشون، وتعني بالروسية: لقد مات. ويمكن الظن، ان قدماء

---

<sup>1</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص 224.

السلاف آمنوا بإله للشتاء والموت، وربما يمثل ظلام الشتاء والبرد؛ وهناك آثار لموج كرت-سرت قد يكون على علاقة بتصور ثنوي أولي عن بداية منيرة ومظلمة في آن واحد. غير أن جذر الكلمة كرت اختفى، أما تشرت/تشورت، فقد بقي تقريباً في كافة اللغات السلافية كتشخيص لأية قوة شريرة خارقة، وأصبحت الكلمة تشورت مرادفاً لكلمة شيطان المسيحية<sup>(1)</sup>.

قدم السلاف العبادة للقوى الطبيعية مثل الينابيع أو الأشجار أو الحجارة احتراماً للأرواح<sup>(2)</sup>، وابرز تلك الأرواح:

1. ارواح الغابة: وهي بالروسية ليشي والتي تجسد العداء الحذر للمزارع السلافي نحو الغابة العذراء والتي عليه انتزاع الأرض منها لزراعتها حين يتهدده خطر الضياع بين اشجارها ونباتاتها الكثيفة، والهلاك من الوحش الضاربة.
2. روح الكوارث المائية: وهي بالروسية فوديانوي والتي تثير ذرعاً أكثر بكثير مما تسببه ليشي، ذلك ان الغرق في لجة البحيرة أشد إثارة للرعب من خطر الضياع في الغابة.

3. روح الحقل: وهي بالروسية پولودنيتسا، وهي تمثل امرأة ذات رداء أبيض، يقال انها تعمل في الحقل في قيظ الظهيرة، في حين تقتضي العادة الاستراحة قليلاً من عناء العمل؛ وان پولودنيتسا تُنزل العقوبة بمن يخرق العادات بلوى رأسه أو بطريقة أخرى من الطرق، وتمثل پولودنيتسا أحياناً تشخيص لأخطار ضربة الشمس.

---

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 226-227.

<sup>2</sup>) Barford, The Early Slavs, P.189.

4. فيلي: يبقى نموذج فيلي أكثر الأرواح تعقيداً واقلها وضوهاً، ولاسيما نموذجه المنتشر بين الصرب، كما يُعبر عليه في المصادر التشيكية والروسية؛ وهناك افتراض لدى بعض الباحثين بأنه قديم لدى السلاف وعام؛ ويقول آخرون أيضاً أنه مجرد نموذج لدى سلافي الجنوبي. وإن فيلي يمثل عذراؤات الغابات والحقول والجبال والمياه أو الهواء، التي بإمكانها اتخاذ موقف صديق أو معادي من الإنسان، ارتباطاً بسلوكه الشخصي. وما زال أصل ومنشأ فيلي غير واضح، لكن اندماج عناصر مختلفة فيه أمر لاشك فيه، ففيما تجسيد للكوارث الطبيعية، وربما تمثل تصورات عن أرواح الموتى، وعن قوى الخصب. وتبدو الكلمات التي ربما اشتقت منها سلافية، إلا أنها موضع خلاف، فربما من الفعل فيتي ويعني: طرد، طارد، حارب؛ أو من الفعل فيليتي، أي: يندفع في رقص عاصف.

5. روسالكا: إن أصل نموذج روسالكا أكثر وضوهاً، مع أن هذا الأخير هو أكثر تعقيداً، وإن هذا النموذج أو ما هو قريب منه فيأسوء الأحوال معروف وسط جميع السلافيين. وقد حدث كثير من الخلاف والنقاش حوله، إذ يعتقد البعض أن روسالكا تشخيص للماء، ويفترض آخرون أنه يمثل الغريقة. ويرجح أن تكون الكلمة مشتقة اما من روسي، أي: مضيء، واضح، اما الى روسلاو، أي: راقد، وإن هذه الكلمة ليست سلافية بل لاتينية الأصل من الجذر روس(Ros). والحقيقة أنه لا يمكن فهم الاعتقاد بالروسالكات والطقوس المرتبطة بها، دون دراسة الطقوس القديمة والسابقة للمسيحية وتأثيرها على السلافيين. وترتبط تلك الطقوس بعيد (دومينيكا روزاروم / Domenica Rosarum) عند شعوب

البحر المتوسط وهو مهرجان شعبي يتعلّق بوفرة الخضار في الصيف<sup>(1)</sup>، وشكله الاغريقي (پوفواركا/Povoarca). وقد تم نقل هذه الرسائلات الاغريقية-الرومانية إلى السلاف سوية مع المسيحية لتمتزج مع الطقوس المحلية الزراعية الربيعية-الصيفية لديهم؛ وما زال لدى البلغار والمقدونيين رسائل أو روساليتيسين، باعتبارها من اعياد الصيف تحل قبل يوم الثالثو. ويحتفل الروس أيضاً بالأسبوع الروسالكي (قبل الثالثو)، وكذلك باحتفال وداع روسالكا؛ حيث تأخذ فتاة شكل روسالكا، أو مظهر ناطور من قش. ويبدو أن روسالكا تمثل تجسيد للكوارث المائية، فروسالكا تحب اجتذاب الناس نحو الماء واغراقهم، وهناك تصورات تخصّها عن اهالك النساء والفتيات في الماء؛ كما ترتبط روسالكات بأرواح الخشب، إذ تظهر الروسالكات العظمى في معتقدات جنوبية روسيا في الأكمات، كما تظهر وهي تقدم محصول القمح، والاصوات، والقنبل<sup>(2)</sup>.

كانت من أهم العبادات لدى السلاف هي العبادات الجنائزية وعبادة الأسلاف، فقد آمن السلاف بوجود حياة أخرى بعد الموت، لذلك كانوا يضعون مع الميت في القبر إماء فيه عصيدة، ويتزرون له سلاحه وادواته المنزلية، وكانوا يضعون مع الأطفال الألعاب أحياناً<sup>(3)</sup>.

حافظ نظام العشيرة الأبوية على وجوده زمناً طويلاً لدى السلاف، وجاء في مدونات كييف التاريخية: "يعيش الجميع في عشائرهم وعلى أرضهم، ولكل

<sup>1)</sup> Mircea Goga, La Roumanie Culture et Civilisation,(Paris,2007), P.368.

<sup>2)</sup> توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص 228-230.

<sup>3)</sup> يېیچانوف وڤیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 31.

عشيرة ما يخصها"، لذا فإن من الطبيعي استمرار وجود عبادة عائلية-عشائرية لديهم متخذة شكل عبادة الأسلاف، وترتبط بالعبادة الجنائزية. وفي كافة المناطق التي شغلت أماكن تنقل ومعيشة للقبائل السلافية، يُعثر على عدد كبير من المدافن القديمة وشواهد القبور، وكانت العادات الجنائزية معقدة ومتنوعة: احراق الجثة(لاسيما لدى سلافي الشمال وجزئياً لدى الغربيين، ولا تتوفر أدلة عن وجودها لدى الجنوبيين)؛ وتوسد الجثة(في كافة الاماكن منذ القرن العاشر الى الثاني عشر الميلادي)؛ كما كان يجري حفظ أو احراق الجثث في المراكب(بقايا من الدفن في الماء)؛ وكانت الشواهد الكتابية توضع فوق القبور؛ وعلى الدوام تترك مع الميت حوائج مختلفة؛ وتذبح الخيول في وقت دفن الاعيان، واحياناً أحد العبيد، وحتى زوجة الراحل احياناً، وهذا كله يرتبط بتصورات ما عن حياة ما بعد الموت<sup>(1)</sup>.

ان كلمة راي الروسية وتعني: جنة، وهي كلمة سلافية عامية موجودة قبل المسيحية-كانت تعني بستانناً- وهي الصورة التي رسمت فيما يبدو لعالم ما بعد القبر-حسب الظن- لم يكن متاحاً للجميع؛ ولاشك في ان كلمة بيكلوأي: خبز، وقبل نشوء المسيحية، تعني حرفيأً: حريق، نار، ربما كانت تعني العالم الاسفل، حيث كانت تُحرق فيه أرواح الشر. وقامت المسيحية فيما بعد بتبني هذه التصورات القديمة عن الحياة الابدية؛ وربما بقي لدى الاوكرانيين

---

<sup>1</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص 220.

وحلهم اعتقاد ميثولوجي مهم عن بلاد ما حيث النعيم والرخاء وهي فيري أو ايри، حيث تتجه الى هناك الطيور في الخريف ويرتع الموتى<sup>(1)</sup>.

على نقىض ما كان متوقعاً، بقيت المعتقدات المتصلة بعلاقة الموتى بالأحياء محفوظة بثبات مدهش، في الوقت الذي لا يجمعها جامع مع المعتقدات المسيحية. وقد جرى تقسيم الأموات بدقة شديدة الى صنفين، هذا التقسيم، الذي بقى متواصلاً على اقل تقدير في معتقدات سلافي الشرق. احد الصنفين، هم الراحلون الاطهار الذين قضوا بموت طبيعي بسبب المرض أو الشيخوخة، وأطلق عليهم عادة، بغض النظر عن العمر والجنس، اسم الأهل؛ والصنف الآخر الانجاس من الاموات، وهم من هلك بشكل غير طبيعي، عن طريق العنف أو قبل أوانه من القتل والمنتحرين، والمنتحرين غرقاً، والموتى بسبب السكر الشديد؛ وعد الأولاد المتوفون بلا معمودية من هذه الفئة وهو من تأثير المسيحية؛ وكذلك السحرة. وكان الموقف من هذين الصنفين من الموتى مختلف جدرياً: إذ حظي الأهل بالعبادة، وعدوا بمثابة حماة للعائلة، اما الانجاس فيُخشى جانبيهم ويُلزم ارضاوهم لتجنب أذاهم<sup>(2)</sup>. وان تمجيد الأهل ما هو في الحقيقة سوى عبادة الأسلاف العائلية وكانت على ما يبدو عشائرية سلالية فيما سبق، وجاء اثباتها فيما كتبه مؤلفو القرون الوسطى بالقول: "انهم يعبدون آلهة البيت"، وما زالت قائمة بصفة مخلفات حتى ايامنا هذه، إذ يتذكر الفلاحون الروس ذويهم في ايام معينة من السنة، لاسيما يوم السبت

---

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 220-221.

<sup>2</sup>) المصدر نفسه، ص 220-221.

الولادي (قبل صوم الغفران الكبير)، وكذلك قبل عيد الثالثو، ويوم الفرح، يوم ذكرى الموتى (أول أسبوع بعد عيد الفصح). وكان الفلاحون البيلوروس يحتفلون عدة مرات في العام بعيد دزيادوف اي الاجداد والموتى، ويكتسب اهميته في فصل الخريف على وجه الخصوص، والجزء الأكبر منه يجري يوم السبت الأخير من شهر تشرين الأول. وكان يجري الاستعداد له بكل عناء، فيُنظف المنزل وُيُغسل، وتُحضر أطعمة مقدسة؛ ويدعى الدرزياديون للمشاركة وراء مائدة الطعام، حيث كانت تقام الولائم الصاخبة على الدوام. وما زال الصربي والبلغاري يحتفلون حتى الآن، وليس الفلاحون منهم وحدهم، بل وسكان المدن كذلك، بعيد زالوشنيتسا، وهو احياء ذكرى الموتى في المقابر، حيث يأتون معهم بوجبات من الطعام، فيتناولون ويشربون مما جلبوا فوق القبور، ويتذكرون قسماً للموتى؛ فهل كان هذا الموقف من الموتى باعتبارهم حماة العائلة، ليس هناك وضوح في الأمر، غير ان تصرفهم في الماضي كان من هذا المنطلق<sup>(1)</sup>.

يجب عد بقايا عبادة الاسلاف العائلية-العشائرية القديمة ما زالت قائمة حتى اليوم في ثلاثة أدلة مهمة وهي:

1. عادة الاحتفال بمجد العائلة (كراسنو ايميه): إذ يُحتفل بالمجده في يوم القدس المسيحي - حامي العائلة؛ غير ان طابع العيد بالذات ومنشأه كان قبل المسيحية بدون شك، وكان يُحتفل به على ما يبدو في الأيام السالفة، على شرف الاسلاف حماة العائلة.

---

<sup>(1)</sup> المصدر نفسه، ص 221-222.

2. هناك أثر آخر عن عبادة الأسلاف التي قائمة على الدوام، وهو نموذج تشورا الذي من المؤكد انه كان السلف الأول المعبد، ورغم انه ليس هناك دليل مباشر لعبادته، انما بقيت له آثار مقنعة في اللغات السلافية؛ ومن الممكن ان تكون اشكال تشورا قد صُنعت من شجرة، وهذا يُستدل عليه من الكلمة الروسية تشوركا، وتعني: جذع الشجرة.

3.أخيراً فإن آخر مخلفات عبادة الأسلاف العائلية-العشائرية القديمة هي الایمان بـ دوموفري التي ظلت متواصلة حتى اليوم، لاسيما لدى السلاف الشرقيين، حيث استمر النمط الابوي-العائلی قائماً لمدة اطول. ودوموفري هو حامي العائلة الخفي، وهو حسب المعتقدات الشعبية موجود في كل بيت، يعيش في العادة تحت الموقد، أو خلف الموقد، وتحت العتبة، في هيئة إنسان؛ يهتم باقتصاد البيت، ويحمي أرباب البيت المحبين للعمل، ولكنه يعاقب الكسالي والمهملين؛ ومتطلباته تقديم فروض الاحترام له وقربابين صغيرة مؤلفة قليلاً من الخبز والملح والسميد وغيرها؛ يحب الخيول، ويعتنى بها، لكن فقط إذا نال لون شعرها اعجباته، وفي الحالة المعاكسة قد يقوم بقتلها؛ ويمكن لـ دوموفري ان يظهر بشكل عجوز لرب بيت متوفي أو حتى ما زال حياً، وكأنه شكله تشخيص لخير العائلة وضرها ول Mizaniya البيت، ويفسر الحفاظ على هذا النموذج منذ عصر سحيق في القدم برسوخ طراز العيش الابوي في اوساط العائلات الفلاحية الروسية والبيلوروسية؛ في حين بقي هذا النمط من العيش لدى الاوكرانيين ضعيف الأثر لذا اصبح الایمان بـ دوموفري باهتاً؛ اما السلاف

الغربيون فلديهم نماذج مشابهة، منها على سبيل المثال سكرجيتك عند التشييك<sup>(1)</sup>.

كان الموقف من الموتى الانجاس مغايراً تماماً، حيث لم تكن تربطهم أية رابطة مهما ضعفت لا بالعبادة العائلية ولا بالعشائرية؛ وكل ما في الأمر ان جانب الانجاس كان يُخشى، ومرد هذا الخوف الخرافي-على ما يبدو- كان وليد إما الخوف من هؤلاء الناس إبان حياتهم(مثل كونهم سحرة)، أو سبب وفاتهم غير العادلة بالذات. وهناك القليل جداً من العناصر الروحية كما يلوح في التصورات الخرافية حول هؤلاء الموتى الانجاس: فالخوف لدى السلافيين لم يكن من الأرواح أو روح الميت، بل منه بالذات؛ ويمكن رؤية هذه التدابير الخرافية الشعبية التي كانت حية حتى وقت قريب بشأن منع أذية كهذه تأتي من جانب الميت، فمن أجل عدم افساح المجال أمامه ليهض من قبره ويلحق الضرر بالأحياء، كان يجري تثبيت الجثة بوتد من خشب الحور الرجراج، وبدق مثبت خلف الأذن وغير ذلك<sup>(2)</sup>؛ وباختصار، كان الخوف من الجثة ذاتها

---

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 222-223.

<sup>2</sup>) لدى الكثير من الشعوب معتقدات متنوعة تشير الى منع الموتى من اذية الاحياء، اذ كانوا يكبسون كومة من الحجارة على جسد الميت، او يربطونه بحبال متينة، واحيانا كانوا يغزون وتداً الى صدره لكي يقيدوا الجسد الى الارض، فلا يكون للميت القدرة على الفكاك منها، وكانت تلك الوسائل لمنع الجسد من المشي، ويتبين من هذه العادات ان هناك عداء بين الاموات والاحياء. ويمكن ان نقدم نموذج واحد عن حالة مشابهة للمعتقدات السلافية في اوروبا ولكن من السويد، في حكاية شعبية تتحدث انه في مزرعة بروكيند في مقاطعة فاردستناس في السويد عاشت في قديم الا زمان سيدة ثرية تدعى باربرو، وكانت صارمة، قاسية القلب في معاملتها لخدمها، اذ كانت لا تتواني عن تقييدهم وايديهم وراء ظهورهم، والالقاء بهم في السجن لأبسط الاسباب. ولتربيه من معاناتهم كانت تضع امامهم مائدة مليئة بالطعام لا يستطيعون الوصول اليها بسبب قيودهم. وعندما دفنت السيدة باربرو بعد وفاتها في قبر اسلامها في كاتدرائية لينكوبينج، بدأت الاشباح تظهر بشكل مكثف مما استلزم نبش جثتها ونقلها الى قبره في قبر اسلامها في كاتدرائية لينكوبينج، لكنه لم تحظ هناك بالسكونية والهدوء، وعندها، وبناء على

وليس من الروح مع الإيمان بخصائصها الخارقة التي تجعلها تتحرك بعد الموت. ونُسبت لأنجاس من الأموات ظواهر طبيعية غير مرغوبة، كالجفاف مثلاً؛ ولدرئه، كان يؤخذ من قبر منتحر أو غيره من الأموات شيء من التربة وتنقى في مستنقع أو يجري رى القبر نفسه في الماء؛ وامثال هؤلاء الموتى كانوا يدعون اوبيرين اي مصاصي الدماء، وهي كلمة غير واضحة المصدر، وربما كانت سلاقية محضة، لأنها ورادة في كافة اللغات السلافية. وقد تكون الكلمة القديمة نافيه، أو نافي، والتي ربما تعني بالضبط امثال هؤلاء الانجاس والموتى الخطرين؛ وعلى اقل تقدير، ورد في مدونات كييف التاريخية(عام 1092م) قصة الوباء الذي حل في نهر بوبوتسك وسبب الذعر للشعب، وفسّر بأن هؤلاء الموتى يضرّون نهر بولوتشيني الذي يردد بولوتسك<sup>(1)</sup>.

رغم قلة الاساطير الاصلية التي وصلتنا من روسيا القديمة؛ فإن التقاليد الشفاهية تقدم الكثير من التصورات عن تلك الاساطير، فالدلائل التاريخية تشير ان الادب الشعبي الشفاهي ربما قد ظهر خلال حقبة سحرية من تاريخ روسيا القديم، فقد الف الناس الاساطير حول اصل الارض والشمس والانسان والوحش والطيور، وحفظوا غيباً ما روى اسلافهم وابطالهم، وتعد ملحمة كاليفالا اقدم اثر لفولكلور شعوب روسيا اي اسلاف الكاريبيين، اذ

---

اقتراح احد الحكماء، اخرجت جثتها من جديد ونقلت الى مستنقع دفنت فيه، وثبتت بغرز عصا اخترت التابوت والجثة. وبعد ذلك صارت تسمع في كل ليلة ضجيج اشباح وصوت ينادي: "باربرو العصا". انظر: هيرمان هوفيرغ، اوركوبقرة العملاقة: حكايات شعبية من السويد، ترجمة: هالا دروج، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث، 2010)، ص 22-23. وحول دراسة مفصلة لمعتقد الخوف من الموتى انظر: اسامه عدنان يحيى، عالم الاموات: اسرار العلاقة بين الموتى والاحياء، (بغداد: اشوريانبيال للكتاب، 2019)، ص 43-66.

<sup>1</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص 223.

يتصارع ابطال البلاد الاسطوريين في كاليفالا مع الساحرة العجوز الشيرية لأنها سرقت من الناس الطاحونة التي تطحن بنفسها وقد صنعتها الحداد ايلمارينين، وتصف أغاني كاليفالا مشاهد القنص وصيد السمك والزراعة البدائية والرعى والحرف في عصر المجتمع البدائي<sup>(1)</sup>.

وتشير اسطورة الى معركة يشارك فيها الآلهة كلهم مع الإله الاكابر پيرون ضد الشعبان، إذ كان پيرون يخوض صراعاً إما ضد الشعبان، أو ضد الملك الشعباني، وقد وصفت الاساطير مختلف اشكال هذا الصراع، اذ نعرف ان الشعبان يخطف قطيع الإله الرعد، او زوجته، او ابناء الشمس، فينازل پيرون الشعبان مطلقاً سهامه-صواعقه عليه؛ لكن هذا يحاول ان يتخفى في الاشجار، وخلف الصخور، او حتى في اجساد البشر والحيوانات، بيد ان صواعق پيرون تدركه وتقتله، فيمطر المطر من جراء ذلك بشكل غزير. ولكن الصراع لا ينتهي ومن الربيع حتى الخريف يطارد پيرون اعداءه ويصر عليهم<sup>(2)</sup>. وبلا شك كانت هذه الاسطورة تمثل تراثاً هندياً-أوروبياً قد يرجح كونها اسطورة اصلية لدى القبائل السلافية، وان الدافع من وراء ذلك الافتراض هو وجود اسطورة هندية مشابهة لها وردت في الريگ-قیدا(وهو نص هندي يعود الى الالف الثاني قبل الميلاد)، ففي اسطورة تعود الى الإله انдра(هناك فرضية تشير الى ارتباط الإله پيرون بالإله انдра) نقرأ:

"أول ما قام به سائس الرعد(اندرا)"

<sup>1</sup> يبيثانوف وثيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي ،ص16.

<sup>2</sup> ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات،ص98.

حين ذبح التنين واطلق سراح المياه  
 وبقر بطون الجبال  
 لقد جندل التنين القابع فوق الجبال  
 حيث صيره تفاصيري صاعقة سماوية  
 فجأة تحدرت المياه ثيران خائرة  
 ثم تدفقت صوب المحيط...  
 لقد ذبح انдра فريترا وفياما الذي هو أشد بأساً من فريترا  
 بصاعقته، بسلاجه الجبار  
 مثل اغصان شجرة اسقطها فأمسى  
 خر التنين صريعاً فوق الأرض...  
 بلا قدمين أو يدين، ظل يصارع انдра  
 الى ضربته الصاعقة بقوة على ظهره...  
 بجبروته العظيم، يهجم فريترا، الافعي<sup>(1)</sup>.  
 وهكذا يظهر من الأسطورة ان انдра يقاتل الثعبان فريترا وما ان يقتله حتى تخر  
 المياه صوب المحيط؛ وهو الفعل ذاته الذي قام به پيرون مع الثعبان.  
 تشير الاساطير والتقاليد الشعبية السلافية الى صراع الابطال مع الثعبان  
 مثال ذلك نجد ان البطل دوبرينيا نيكيتيش یهزم الثعبان غورينيتش؛ والبطل  
 اليوشَا بویوفیتش الذي یهزم الثعبان توغارین؛ وايلیا مورومتس الذي یهزم

---

<sup>(1)</sup> انظر النص الكامل لأسطورة انдра في: عبد الوهاب ابو زيد، خزانة الشعر السننكريتي، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والتراث، 2019)، ص 48-51.

البلبل قاطع الطريق، أو الثعبان-الصقرذا القرنين الذي يحط على شجرة البلوط في الغابة الكثيفة<sup>(1)</sup>. وخلال العصور الوسطى ظهرت ملاحم البطولة لدى الشعب الروسي لاسيما في كييف، وتشير ملاحم البطولة الى ابطال الاسطوريين وقواهم الخارقة وهي بلا شك تعكس مفاهيم قديمة تحاكي العصور الغابرة، وفي الوقت الذي كان فيه ابطال ملاحم البطولة في اوروبا خلال العصور الوسطى هم الفرسان الباحثون عن المغامرات والمتتصرون في مباريات الفروسية؛ وكان ابطال الملاحم الروسية العظيمة هم ابطال الجبابرة من امثال ايليا موروميتيس نصير الفلاحين الفقراء؛ ودوبرينيا نيكيتيش واليوشا بوبوفيتش الذين يقفون عند الحدود يحمون الاراضي الروسية من الاعداء؛ واصبح بطل الملاحم ميكولا سيليانينوفيتش، وهو الفلاح البسيط، مجسداً لجبروت الشعب وقواه التي لا تنفذ، وتشير الاسطورة المرتبطة به انه لم يستطع 30 من الشبان الشجعان والبطل الجبار فولغا فسيسلافيفيتش الشهير نفسه ان يرفع محركاً ميكولا من الارض، بينما هو رفعه من شق الارض المحروثة بيد واحدة بكل سهولة. ويحتوي اقدم سجل روسي للحوادث التاريخية ويدعى: قصة السنين الغابرة على اغانٍ تاريخية، وروايات شعبية ليست قليلة، منها قصة انتصارات وممات الامير اولغ؛ ونلاحظ ان ابطال حكايات السجلات هم اناس بسطاء مثل ابن حرفي انتصر في مصارعة بطل جبار متباہ من البتشيتيگين، او عجوز علم سكان نوڤگورود كيف ينقذون

---

<sup>1</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص.98.

مدينتهم من العدو<sup>(1)</sup>. وهناك ايضاً الملhma الخالدة: كلمة عن كتبة ايغور<sup>(2)</sup>، التي تتحدث عن الحملة الفاشلة التي قادها الامير ايغور امير نوچگورود سيفيرسكي ضد الپولوقيسين عام 1185م. ان عمق افكار الملhma وروعه صور ابطالها وبلاعه لغتها تثير اعجاب القارئ الى الان، فالمؤلف يشعر بالمرارة على الوطن الذي تمزقه منازعات الامراء ويخرره الپولوقييون، وكان المؤلف يدافع بحرارة عن وحدة الاراضي الروسية ويتغنى بالعمل السلمي الذي يؤديه الفلاح. كما عكست الملham الشعبية التي ألفت عن فاسيلي بوسلايف والضيف الغني سادكو، حياة نوچگورود ذات الطابع الاصيل في القرون الوسطى، فالبطل الشعبي فاسكا(اسم تصغير لفاسيلي) بوسلايف يتميز بالقوة والشجاعة وسماحة الخلق التي ليس لها مثيل، وهو في الوقت ذاته لا يؤمن بالأحلام ولا بالفال السيئ. اما الموسيقي سادكو الضارب على آلة الك Gorski فقد أصبح غنياً بعد ان حصل على هبة من ملك البحار بسبب عزفه الرائع، وتصور ملhma سادكو الحياة المدنية في نوچگورود القديمة بصورة رائعة، وتحتوي على اساطير النوچگورديين البحريه<sup>(3)</sup>.

فضلاً عن الملham البطولية الروسية التي ذكرت اعلاه، تشير الاساطير الشعبية الروسية الى ابطال شعبيين روس ظلت تخلدهم الذاكرة الروسية منهم فوما بيرينيكوف(Foma Berennikov)، وهو بطل في الاساطير الروسية

<sup>1</sup>) يبيلانوف وفیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.51.

<sup>2</sup>) حول الترجمة الكاملة للملhma: الكلمة عن حملة ايغور، ترجمة: خميس حرج نشي، (موسكو: دار رادугا، 1989).

<sup>3</sup>) يبيلانوف وفیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.66-67.

تقول عنه اسطورة انه قتل اثنى عشر بطلاً من الاشداء، لكنه في الواقع قتل اثنى عشر ذبابة من ذباب الخيل، وقد مكنته ذكائه من هزيمة بطال آخرين، ثم تزوج في النهاية من ابنة ملك بروسيا<sup>(1)</sup>. وهناك ايضاً فرولكا(Frolka) وهو بطل شعبي في الاساطير الروسية استطاع ان ينقذ ثلات اميرات كن قد اختطفن، وكان التنين ذو الرؤوس الخمسة قد اختطفن الاميرة الاولى، بينما اختطف التنين ذو الرؤوس السبعة الاميرة الثانية؛ وخطف التنين ذو الرؤوس الاثنى عشر الامير الثالثة، وساعد فرولكا جنود مجاهلون بينهم رجل اسمه ايরما(Erma) من هزيمة الوحش الثلاثة وتحرير الاميرات<sup>(2)</sup>.

لا نعرف الكثير عن اولئك القائمين على شؤون العبادة في الديانة السلافية، ولكن القيام بشعائر العبادة العائلية-العشائرية كان مرهوناً قبل كل شيء برؤساء العائلات والسلامان العشائرية؛ اما العبادة الجماعية فقد كانت في ايدي اخصائين ممتهنين يدعون فولخفيين؛ وهذه الكلمة لا نعرف تحديداً مصدرها، وهناك رأي يقول ان لها علاقة بالكلتين، فكلمة فولوخ ربما لها علاقة بكلمة فالاخ وهي تسمية سابقة للكلتين؛ وهناك رأي اخر يقول انها مرتبطة بالكلمة ٿولڻا لدى الالمان وتعني نبية؛ وربما ان هناك ارتباط بين كلمة فولخف وكلمة فولشيبني/فولشيبستفو، أي: ساحر، سحر، ولا نعرف ان كان هؤلاء الفولفخات ان كانوا سحرة أم شامانات. وهناك معلومات انه بعد اعتناق روسيا المسيحية اتخاذ الفولفخات موقف المدافعين عن الایمان القديم،

---

<sup>1</sup> إمام، معجم ديانات واساطير العالم، ج 1، ص 389.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 400.

وفي الوقت ذاته قادة للانتفاضات المعادية للأمراء والقطاعيين كما حدث مثلاً عام 1071م؛ وهذا يسهل فهمه واستيعابه، لأن المسيحية جاءت إلى روسيا باعتبارها ديانة تخص القطاع والأمراء. وبقي محفوظاً لدى السلاف حتى الازمنة المتأخرة وجود السحرة، والمشعوذون واصحاب الكتب السوداء في المجتمع الروسي الذي نسبت إليهم المعرفة الغيبية، والصلات بالقوى النجسة؛ وكان إلى جانبهم أيضاً الأخصائيون بالسحر العلاجي المرتبط بالطب الشعبي؛ غير أن الاعتقاد الشعبي يفصل ما بينهم وبين السحرة، ولم يكن نادراً اتخاذهم موقف العداء من السحرة، إذ إنهم حسبما يعتقدون يعملون بمعونة الآلهة وليس بقوة غير طاهرة. ومن جانب آخر كان هناك بلا شك وجود أماكن مقدسة لتقديم القرابين في ديانة السلافيين القدماء، وهناك بعض أماكن العبادة والمعابد إلى جانب صور الآلهة وتماثيلها، غير أن المعروف منها قليل جداً، مثل مكان للعبادة أركونسكي في جزيرة ريوغين، ومكان للعبادة في ريت؛ وأآخر قبل المسيحية في مدينة كييف أسفل كنيسة الدسياتين<sup>(1)</sup>.

كانت الديانة الوثنية لدى السلاف بشكل عام ذات صلة بحياتهم الزراعية ويتبين ذلك في احتفالاتهم الدينية، ومن اعيادهم المهمة عيد كوليادا اي عيد الفأل الذي يحتفلون به أثناء الانقلاب الشتوي في 21-22 كانون الأول؛ وهناك أيضاً عيد كوبالا أو عيد السباحة الذي يتم الاحتفال به أثناء الانقلاب الصيفي في 21-22 حزيران، وهو عيد يرتبط بإله الشمس والخصب، وفي البدء كان السلاف يضحون في عيد كوبالا بفتاة يغرقونها في النهر، ولاحقاً تم استبدال

---

<sup>(1)</sup> توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص 231-232.

الفتاة بدمية اسموها كوبالا. وكان السلاف اثناء الاحتفال بهذين العيددين يشعلون المشاعل الكبيرة ويقومون بالرقصات الجماعية ويقرأون الفأل لمعرفة المستقبل<sup>(1)</sup>. ومن الاعياد الاخرى عيد وداع الشتاء هو عيد سلافي قديم يستمر عدة ايام يودعون من خلاله السلاف الشتاء ويحتفلون بقدوم الربيع، والانتقال الى اعمال الزراعة الريفية، واثناء هذا العيد كانت تقام الطقوس والولائم حيث كان السلاف يحرقون صورة الشتاء المصنوعة من القش، ويخبزون رغيف الرقاقة للتضحية، ويشعرون المشاعل، ويضعون طعام العيد على قبور الاجداد<sup>(2)</sup>.

بعد اعتناق روسيا المسيحية في القرن العاشر الميلادي بدأ القساوسة يلاحقون بقسوة الطقوس والاعياد الوثنية، لكنهم لم يستطيعوا القضاء على بعضها ودخلت ضمن الطقوس المسيحية كما سنرى<sup>(3)</sup>. كما مارس السلاف العرافة ويدرك المؤرخ البيزنطي پروكوبيوس انهم: "يقومون بالعرافة بمساعدة الاضاحي..."<sup>(4)</sup>. كما مارس السلاف السحر في العلاج، وهناك نص يقول: "...قدرة الساحر يتم العلاج، وبالتعاونيذ والدعاء للعفريت... يحدث رجفة، لأن الرجفة تُبعد الملائين"<sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup>) ييفانوف وفیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.31.

<sup>2</sup>) المصدر نفسه، ص.32.

<sup>3</sup>) المصدر نفسه، ص.32.

<sup>4</sup>) المصدر نفسه، ص.33.

<sup>5</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص.231.

## المسيحية

### من دخولها لروسيا حتى القرن السادس عشر الميلادي

شهدت الديانة المسيحية في روسيا تطورات تاريخية مهمة، فقد اعتنقت روسيا المسيحية حوالي عام 988م في عهد امير كييف فلاديمير سفياتوسلافتش الملقب بالكبير (980-1015م)، ولاحقاً عُرف باسم القديس فلاديمير، وتشير الروايات الروسية ان الأمير فلاديمير رأى انه لم يكن من بد من ان يختار ديناً آخر غير الدين الوثني الذي يدين به، ولم يقف في سبيل اعتناقها هو ورعاياه الدين الإسلامي ألا الختان وتحريم الخمر؛ وصرح ان الروس لا يعدلون عنه، لأنه كان، اي الخمر، من مباحث الحياة عندهم. كذلك اخفق اليهود، كما تؤكد الروايات الروسية ذاتها، الذين جاءوا من بلاد الخزر عن طريق بحر قزوين، من اقناع الأمير الروسي باعتناق ديانتهم، فبعد ان اصغى فلاديمير الى حججه، سألهم اين بلدكم؟ فأجابوا: "اورشليم، ولكن الله شتت شملنا في كافة ارجاء العالم غضباً منه علينا"؛ فصاح: "اذن فقد بؤتم بلعنة من الله، ومع ذلك فأنتم تريدون ان تُعلموا غيركم، اذهروا، فنحن لا نريد مثلكم ألا يكون لنا وطن". بالمقابل فقد تأثر الأمير فلاديمير جداً بما رواه إليه قسيس اغريقي، حين عرض عليه صورة شاملة لتعاليم المسيحية، بعد ان نقد الديانات الأخرى نقداً موجزاً، بادئاً بخلق العالم وقصة فناء الإنسان،

وانتهى بالجامع السبع المسكونية<sup>(1)</sup>، التي اعترفت بها الكنيسة الإغريقية الارثوذكسية؛ ثم أوضح للملك صورة ل يوم القيمة، ودخول الصالحين الجنة، وقدف الكفار في الجحيم، ووعده بميراث الملكوت اذا عُمِّد. لكن فلاديمير لم يكن يميل الى الاندفاع في اختيار دين يحل محل الوثنية، لذا جمع زعماء الروس في دولته، ولما اخبرهم بما سمعه من ممثلي الديانات المختلفة، طلب منهم نصيحتهم فأجابوا: "أهـا الأمـير، إن كل انسـان يـمتدح دـيانتـه، فإذا اردت ان تختار احسـنـها، فأـبـعـثـ بـرـجـالـ عـقـلـاءـ إـلـىـ الـبـلـادـ المـخـلـفـةـ ليـكـشـفـواـ لـكـ أـيـةـ اـمـةـ منـ الـأـمـمـ تعـظـمـ اللـهـ بـالـطـرـيقـةـ المـثـلـىـ التـيـ تـلـيقـ بـمـقـامـهـ الأـسـمـيـ". لذلك اختار الأمـيرـ لهـذـاـ الغـرـضـ عـشـرـةـ رـجـالـ اـشـهـرـواـ بـالـحـكـمـةـ وـسـدـادـ الرـأـيـ، فـوـجـدـ هـؤـلـاءـ السـفـرـاءـ بـيـنـ الـبـلـغـارـ الـمـسـلـمـينـ اـمـاـكـنـ حـقـيرـةـ الـمـظـهـرـ، وـصـلـوـاتـ تـبـعـثـ عـلـىـ الـكـآـبـةـ وـوـجـوـهـاـ وـاجـمـةـ؛ وـوـجـدـواـ بـيـنـ الـأـلـمـانـ الـكـاثـولـيـكـ حـفـلـاتـ دـيـنـيـةـ خـالـيـةـ مـنـ الـأـبـهـةـ

<sup>(1)</sup> المـاجـمـعـ المـسـكـونـيـ: هي الـاجـتمـاعـاتـ الرـسـمـيـةـ لـلـأسـاقـفـةـ لـوـضـعـ عـقـيـدةـ أوـ نـظـامـ لـلـكـنـيـسـةـ الـمـسـيـحـيـةـ، وـعـادـةـ ما يـسـعـ الـمـسـتـوـيـ الـأـدـنـىـ مـنـ تـلـكـ الـاجـتمـاعـاتـ سـنـوـدـسـ أيـ المـجـمـعـ الـكـنـسـيـ، وـتـمـثـلـ المـاجـمـعـ المـسـكـونـيـ الـكـنـيـسـةـ كـلـهـاـ؛ تـحدـدـ الـكـنـيـسـةـ المـجـمـعـ المـسـكـونـيـ بـالـصـيـغـةـ التـالـيـةـ: انهـ مجـمـعـ حـازـتـ تـحـدـيدـاتـهـ وـقـوـانـيـنـهـ الـقـبـولـ فيـ الـمـسـكـونـيـ كـلـهـاـ؛ وـلـيـسـ مـنـ الـضـرـوريـ انـ يـكـوـنـ عـدـدـ الـأـسـاقـفـةـ الـحـاضـرـينـ وـافـرـاـ بلـ يـكـفيـ انـ يـكـوـنـ المـجـمـعـ قـدـ دـعـيـ وـعـقـدـ؛ وـلـيـسـ مـنـ الـضـرـوريـ انـ تـكـوـنـ اـقـطـارـ الـعـالـمـ كـلـهـاـ مـمـثـلـةـ فـيـ اوـانـ اـسـاقـفـهـاـ قـدـ دـعـواـ لـيـهـ، وـلـكـ انـ كـلـ ماـ يـطـلـبـ لـاعـتـارـ المـجـمـعـ مـسـكـونـيـاـ انـ يـصـيرـ الـاعـتـارـفـ بـهـ فـيـ كـلـ اـنـحـاءـ الـعـالـمـ(ـالـمـسـيـحـيـ)ـ عـلـىـ انهـ مجـمـعـ مـكـسـونـيـ. وـفـيـ الـوقـتـ الـذـيـ تـعـتـرـفـ فـيـ الـكـنـيـسـةـ الـكـاثـولـيـكـيـةـ بـ 21ـ مجـمـعـ مـسـكـونـيـ فـيـ الـكـنـيـسـةـ الـأـرـثـوذـكـسـيـةـ لـاـ تـعـتـرـفـ إـلـاـ بـ 7ـ فـقـطـ وـهـيـ الـمـاجـمـعـ الـمـسـكـونـيـ السـبـعـ الـأـوـلـىـ مـنـ تـارـيخـ الـكـنـيـسـةـ وـهـيـ: مجـمـعـ نـيـقـيـةـ عامـ 325ـمـ، مجـمـعـ الـقـسـطـنـطـنـيـيـةـ الـأـوـلـىـ عامـ 381ـمـ، مجـمـعـ اـفـسـوسـ عامـ 431ـمـ، مجـمـعـ خـالـقـيـدـونـ عامـ 451ـمـ، مجـمـعـ الـقـسـطـنـطـنـيـيـةـ الثـالـثـىـ عامـ 553ـمـ، مجـمـعـ الـقـسـطـنـطـنـيـيـةـ الثـالـثـىـ عامـ 681ـمـ، مجـمـعـ نـيـقـيـةـ الثـانـىـ 787ـمـ، لـلـمـزـيدـ مـنـ التـفـاصـيلـ عـنـ الـمـاجـمـعـ الـكـنـيـسـيـ وـقـرـاراتـهـ اـنـظـرـ: حـنـانـيـاـ الـيـاسـ كـسـابـ، مـجـمـوعـةـ الشـرـعـ الـكـنـسـيـ أوـ قـوـانـيـنـ الـكـنـيـسـةـ الـمـسـيـحـيـةـ الـجـامـعـةـ، (ـبـيـرـوـتـ: مـنـشـورـاتـ النـورـ، 1998ـ)، صـ10ـ-ـ14ـ، صـ41ـ-ـ835ـ؛ اـنـظـرـ كـذـلـكـ: جـونـ رـ.ـ هـيـنـلـيـسـ، مـعـجمـ الـأـدـيـانـ، تـرـجـمـةـ هـاشـمـ اـحـمـدـ مـحـمـدـ، مـرـاجـعـةـ وـتـقـدـيمـ: عبدـ الرـحـمـنـ الشـيـخـ، (ـالـقـاهـرـةـ: الـهـيـئـةـ الـعـامـةـ لـشـؤـونـ الـمـطـابـعـ الـأـمـرـيـةـ، 2010ـ)، صـ176ـ-ـ177ـ.

والجلال؛ وأخيراً بلغوا القسطنطينية، فقال الإمبراطور البيزنطي لتابعه: "دعهم يشاهدو جلال إلهنا"، ثم أخذوا إلى كنيسة أيا صوفيا، حيث كان الطريق، وهو مرتدي ملابسه الرسمية، يحتفل بالقداس، وان فخامة البناء، وملابس القسيسين الكهنوتية الجميلة، وزخارف المذايحة، ورائحة البخور الزكية، وسكن الناس المنبعث عن الاحترام والخصوص، والاحتفال الديني السحري الذي يتجلّى في هيبة وخشوع، كل ذلك ملأ قلب الروس بالدهشة؛ وقد بدا لهم أن هذه الكنيسة لابد ان تكون مقام العلي الأسمى، وان الله اظهر للبشر مجده في ذلك المكان. ولما وصل السفراء الى كييف، وصفوا للأمير ما شاهدوه، فتكلموا باحتقار عن الديانة الإسلامية، ولم يكن لديهم ما يقولونه إلا القليل عن الديانة الرومانية الكاثوليكية؛ ولكنهم امتدحوا الكنيسة الإغريقية في حماسة وقالوا له: "ان كل رجل ذاق شراب حلو، سوف يعالج من الآن، اي شراب مر المذاق، ومن اجل هذا، لا نرغب بعد ان وقفنا على عقيدة الكنيسة الإغريقية، في اي ديانة أخرى". ثم استشار ڤلاديمير زعماء الروس مرة أخرى، فقالوا له: "لولم تكن الديانة الإغريقية أحسن الديانات، لما اعتنقها ابداً جدتك اولگا، أحكم البشر". وبذلك لم يعد ڤلاديمير متربداً، وفي عام 988م اعلن هذا الأمير المسيحية ديناً رسمياً لملكته، وفي اليوم التالي لتعيمده على يد اسقف مدينة خيرسون الإغريقية نبذ الأوثان التي عبدها اجداده، واصدر مرسوماً يقضي بأن يُذعن الروس كافة، سادة وعبيداً، اغنياءً وفقراءً، للتعيميد وفق طقوس الديانة المسيحية<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> ت. و. ارنولد، الدعوة الى الإسلام: بحث في تاريخ نشر العقيدة الإسلامية، ترجمة: حسن ابراهيم حسن وعبد

بلا شك تنطوي هذه الرواية عن مبالغات كُتبت لاحقاً بعد فترة طويلة من اعتناق فلاديمير للديانة المسيحية، فمن جانب ان الإشادة بالأرثوذكسية تكشف عن تحيز واضح من قبل الرواية الروسية للكنيسة الارثوذكسيه وفضليها ليس فقط على بقية الديانات المعاشرة لها كالديانتين المهدية والاسلامية، بل حتى على المسيحية الكاثوليكية؛ ومن جانب اخر يجدون ادخال عنصر مسيحي واضح داخل الرواية سابق لاعتناق الامير الروسي للمسيحية الارثوذكسيه وهي جدته اولگا يشير الى محاولة كاتبها حسم قرار فلاديمير لصالح المسيحية، اذ لا يوجد اي دليل على ان اولگا كانت قد اعتنقت المسيحية، علينا ان نذكر جيداً كيف ان فلاديمير الوثني كان قد قدم سابقاً مسيحياً من الثايكنك كأضحية بشريّة قبل اعتناقه المسيحية، ولم يراع ان تكون جدته مسيحية!!! ومع ذلك عندما اراد ان يعتنق هذه الديانة فإن مستشاريه ضربوا مثالاً بها وهي احکم البشر كما ادعوا، فلماذا لم يراعهم عندما قدم مسيحياً قبل ذلك قرباناً؟ بلا شك هذه الرواية لا تقدم اي حقيقة

المجيد عابدين واسماعيل النحراوي،(القاهرة: مكتبة الهبة المصرية،1947)،ص.208-209؛ التكريتي، مقدمة في تاريخ روسيا الحديث،ص.18.

Thomas Hopko, "Vladimir I", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol:14, PP.9631-9632; Daniel H. Shubin, A History of Russian Christianity,(New York,2004),Vol: I, P.22-27; Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.303-304.

وقد اشارت الروايات الاسلامية كذلك الى حادثة دخول المسيحية الى روسيا انظر على سبيل المثال: عز الدين ابن الاثير(ت 630هـ)، الكامل في التاريخ، تحقيق: محمد يوسف الدقاقي،(بيروت: دار الكتب العلمية،1987)،ج.7،ص.422-423.

تاريجية بقدر ما تقدم صياغة متأخرة لحدث تاريخي تحاول ان تمجد بالقديس فلاديمير ودوره الحاسم في اعتناق المسيحية.

ان ما يجب ندركه جيداً ان انتشار المسيحية في روسيا كان قد بدأ من قبل ذلك بزمن طويل؛ وقد اعتنق الأمير فلاديمير اليمان المسيحي على يد قساوسة بيزنطة<sup>(1)</sup>؛ ويجب الافتراض أيضاً بأن الأمير فلاديمير لم يكن يشعر بالراحة من محاولته خلق پانثيون خاص من قبل من آلهة ذات اصل سلافي سابقاً، اذ ما كادت تنقضي ثمانى سنوات حتى أتى بالمسيحية من بيزنطة وأرغم الشعب كله على اعتناقه؛ اذ كانت المسيحية أكثر مطابقة واستجابة للعلاقات الاقطاعية القائمة، ولهذا أخذت شيئاً فشيئاً، وهي تتخلص من مقاومة الشعب، بالانتشار في اوساط السلافيين الشرقيين؛ وهذا ما حدث ايضاً مع سلاف الجنوب؛ اما السلاف الغربيين، فنتيجة ضغط السلطة الاقطاعية-المملوكية الشديد فقد قاموا باعتناق المسيحية في شكلها الكاثوليكي عن طريق روما<sup>(2)</sup>. ومن اجل فهم السبب الذي دفع الامير فلاديمير الى هذا التوجه علينا ان نقدم تصور حول كل من الديانتين الوثنية والمسيحية وعلاقتها بالسلطة:

1. ان الديانة الوثنية كانت ديانة تعدد الآلهة، ففضلاً عن الآلهة الرئيسة كان السلاف يعبدون عدداً كبيراً من آلهة القبائل الصغار، ولم يكن لديهم تعاليم دينية منسجمة موحدة، وكانت الطقوس والاعياد الوثنية تحمل طابع العادات

<sup>1</sup>) ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص483؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص51-52.

<sup>2</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص228.

الشعبية القديمة، كل ذلك اصطدم مع سلطة الامير فلاديمير باعتبار الديانة الوثنية تمثل بقايا النظام القبلي.

2. كانت الديانة المسيحية هي ديانة إله الواحد، وقد وجدت في بيزنطة لمئات السنين قبل ذلك وشكلت منظمة كنسية قوية، وكانت التعاليم الدينية المسيحية تستجيب لمصالح الامير والقطاعيين بصورة افضل، إذ اكدت الكنيسة في العصور الوسطى ان الامير يحكم الشعب بأمر من الله نفسه، وكان القساوسة يوحون للناس البسطاء: "ان كل عبد يجب ان يطيع سيده"؛ كما كانت الكنيسة تهدد العصاة بالعذاب الدائم في الجحيم، اما المطيعون فكانت تعدهم بالنعيم الدائم في الجنة؛ كما اشارت الكنيسة ان الانتفاض على الامير والساسة خطيئة مميتة، اما اضطهاد القطاعيين للشعب فهو عمل قانوني عادل<sup>(1)</sup>.

بعد اعتناق المسيحية بدأ الامراء الروس ورجال الكنيسة بإنشاء الهياكل الفخمة والأديرة الغنية في كل مكان، ولعل كنيسة العُشر هي اقدم بناء حجري في كييف تعود للقرن العاشر الميلادي؛ وقد الحق الامراء الروس بالكنائس المعمدات وهي منشآت خاصة لإرغام الوثنيين على اعتناق المسيحية بالقوة، كما اخذ رجال الكنيسة ينشئون هياكلهم في اماكن المعابد الوثنية التي هدموها. ولكن يبدو ان المسيحية واجهت في بدايتها مقاومة شديدة من قبل الروس، ففي كثير من مدن واراضي روسيا طرد ابناء الشعب الاساقفة المبعوثين من قبل الامير وقاموا بانتفاضات مستمرة، وتشير القصة الروسية

---

<sup>1</sup>) يبيقانوف وڤيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.41.

الشعبية البيلينا، التي تدور حول شخصية البطل الروسي ايليا موروميتس، السخط على سياسة الامير فلاديمير الكنسية؛ فالبطل موروميتس الذي اغضبه الامير فلاديمير وزع ثروات الكنيسة على فقراء كييف، واقام وليمة تقدير لا على شرف الامراء الاعيان بل للفلاحين الفقراء: "الذين ينتعلون الاخذية من قشور الشجر"<sup>(1)</sup>.

لكن من جانب آخر كان للمسيحية هناك ايجابياتها، فقد اسهم دخول المسيحية في روسيا الى تطوير الثقافة والتعليم، فعقب تحول روسيا الى المسيحية اصبحت الكنيسة الاداة الرئيسة لنقل الحضارة البيزنطية الى روسيا، ولم تكن تلعب دوراً طليعياً في الميدان الديني فحسب، بل في ميادين الآداب والفنون والموسيقى ايضاً، وسرعان ما دخلت القيم المسيحية في صراع مع القيم الوثنية المتخلفة وبدأت تُحرز تفوقاً مشهوداً في هذا الصراع، اذ خمدت الوثنية من دون ادنى مقاومة، اذ اصبح هناك امراء يقرؤون الكتب ويجمعونها ويأمرنون بترجمة الكتب الكنسية الى اللغة الروسية، وانتشر التعليم وتقلصت الامية، وأنشأ المدارس في الكنائس والاسقفيات؛ كما ساعدت المسيحية في استيعاب الانجازات الحضارية البيزنطية لاسيما في مجال العمارة والرسم والحرف الفنية حيث ظهرت رسوم جدارية رسمها، حسب النموذج البيزنطي، رسامون روس؛ وبعبارة اخرى: لم تكن روسيا فيما يتعلق بالتعليم والثقافة ادنى من الدول السلافية الغربية ومن جيرانها الاقربين من السلاف. اما العاصمة كييف التي كانت اكبر المدن الروسية آنذاك فقد عُدت واحدة

---

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 42-41.

من تُحف العصور الوسطى، اذ احصى فيها احد الذين زاروها آنذاك ما لا يقل عن 400 كنيسة، وكانت لها اسوار حصينة، وفيها اسواق عظيمة. كما تأثرت روسيا نتيجة المسيحية بمجموعات قوائين الاباطرة البيزنطيين التي اثرت على القوانين الاقطاعية الروسية، كما ان المسيحية عزّزت مكانة روسيا الدولية وتوثقت صلاتها مع الدول والشعوب السلافية في اوروبا، فقد يرتادها التجار من جميع الاقطارات التي كانت لدولة كييف علاقاتها تجارية معها مثل: المانيا، وبوهيميا، وهنغاريا، وبولندا والاقطارات الاسكندنافية وبلدان الشرق، وقد اثارت اعجاب الغربيين لدرجة ان اسقف بريمن عدها: "منافساً للقسطنطينية نفسها"، وان احد كتاب الحوليات الالمان وصفها بأنها اصفي جوهرة في كل العالم الاغريقي<sup>(1)</sup>.

مع ذلك استمرت الافكار الوثنية في المناطق الريفية بارزة من خلال المعتقدات الشعبية بل مورست حتى الشعائر الوثنية لزمن طويل، ولعل وجود معظم الاديرة والصومام في المدن أو بالقرب منها خلال عصر كييف يعطي دلالة مهمة على ذلك، وكان دير كافس في كييف اكثراً اديرة شهرة واهم المراكز الروحية الروسية في ذلك العهد، وطبقاً للأب ثيودوسيوس وهو من رهبان دير كافس فإن اسس الرهبنة هي الصلاة والتواضع والعمل والمحبة والاحسان، وتنفيذاً لهذه المبادئ، ارتدى الاب نفسه ملابس رثة، ولم يتوان في القيام بأي عمل يدوبي، وربما كانت النتيجة الاكثر اهمية لدخول المسيحية الى روسيا

---

<sup>(1)</sup> ييفانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص42؛ التكريتي، مقدمة في تاريخ روسيا الحديث، ص21.

القديمة هي الشعور الجديد بالمسؤولية الاخلاقية التي نادت بها اعمال الفرد حتى افكاره، وقد عزز هذا الاتجاه فكرة الحياة الآخرة ويوم القيامة. وفي بادئ الأمر لم تستطع سوى فئة قليلة هي التي استطاعت ادراك رمزية الطقوس الكنسية ومعانها، ومع ذلك كان هناك العديد من عناصر العبادة التي راقت بدرجة كبيرة أو صغيرة لأغلبية جموع الناس كقراءة العهدين القديم والجديد، وقراءة الترانيم والصلوات، وكان رسم الايقونات والصور الجدارية، والمناظر الشارحة للكتاب المقدس، قد افاد في توضيح ما يُقرأ، وزوّدت المواقع بشرح اضافي<sup>(1)</sup>.

يجب ان يكون واضحاً في الأذهان ان طقوس الصلاة لم تكن تؤدي باللاتينية او بالإغريقية ولكن بالسلافونية الكنسية، وكانت قد ادخلت السلافونية في الطقوس، وترجم العهد الجديد عن الإغريقية على يد المبشرين البيزنطيين هما الاخوان من سالونيكي قسطنطين كيريل(826-869م) وميثوديوس(815-885م) اللذان قدموا الى بلاد السلاف كرسولين اغريقيين للتبشير بالديانة المسيحية الذين اصبحا يُعرفان برسولي السلاف، واثناء بعثهما الى مورافيا الكبرى من قبل الامبراطور الروماني الشرقي ميخائيل الثالث(842-867م) عام 863م ابتكرتا لغة كنسية من لغة محكية خاصة بالслав للتبشير بالإنجيل المسيحي. وقد نشأت هذه اللغة، المعروفة اليوم باللغة السلافونية الكنسية القديمة، على أساس لهجة تكلم بها السكان السلاف من سالونيكي، وطن هذين الاخوين، لكنها تأثرت باللغة الإغريقية

---

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 64-65.

وصيغت على غرارها الالفاظ، والتعابير، وبناء الجملة، والاسلوب. وحتى نهاية الالف الاول الميلادي كانت الاختلافات اللغوية بين اقوام السلاف عموماً بسيطة جداً، وغدت السلافونية الكنسية القديمة لغة ادبية مشتركة لجميع اقوام السلافية الارثوذكسيه. وبعد وفاة ميثوديوس وقعت الكنيسة المورافية تحت الهيمنة الفرانكونية(Franconian Language)(اللغة герمانية القديمة)<sup>(1)</sup>، وأبعد مؤيدوه وانصاره، لكن تمت حماية تقاليد كيريل-ميثوديوس من قبل بورياس البلغاري وابنه سيمون الذي ما زال الناس يذكرون عهده(893-927م) بوصفه عصراً ذهبياً للأدب البلغاري. وقد برزت اوهرید وبريسلاف مرکزين جديدين للغة السلافونية الكنسية القديمة، اذ تم الحفاظ هنا على ارث معلمي السلافيين، كما تمت ترجمة سلسلة واسعة من الكتابات البيزنطية، وكتابات آباء الكنيسة عن اللغة الاغريقية؛ ومن بلغاريا انتشر مجموع الادب الكنسي القديم الى اماراة كييف الروسية. وعندما قرر الامير فلاديمير في عام 988 اعتناق المسيحية سرعان ما انشأ السلاف الشرقيون ادبهم الخاص على أساس ارث كيريل-ميثوديوس والإرث البلغاري. ولم تكن النصوص الاغريقية المترجمة الى السلافونية الكنسية القديمة من قبل الاخوين ومريديهما مختارة بطريقة عشوائية، بل كانت مجموعة كتابات متسلسلة من حيث الأهمية الدينية، وعلى رأسها تلك المطلوبة من اجل العبادة والخدمة الكنسية وهي:

---

<sup>(1)</sup> للمزيد من التفاصيل عن اللغة الفرانكونية انظر:

1. ليتورجيكون (Leitourgikon) و هو لوگيون (Horologion): ويتضمنان الصلوات والترانيم والتسلبيات الثابتة على مدار السنة.
2. تريودي (Triodi) الصوم : وهي النصوص الخاصة بالتلاؤة اثناء فترة الصوم الممتدة خمسون يوماً.
3. تريودي الفصح: النصوص الخاصة بالتلاؤة اثناء فترة ما بعد الفصح وتمتد خمسون يوماً.
4. المعزّي (Oktoechos): وتتضمن صلوات وترانيم تؤدي في اوقات متغيرة تبعاً للتقويم الكنسي.
5. نصوص مختلفة: وهي نصوص للتلاوة من الاناجيل واعمال الرسل ورسائل القدسين ومن العهد القديم.
6. المزامير (Psalms).
7. السنكسار (Synaxarion): المتضمن اخبار القدسين ومواعظهم<sup>(1)</sup>.  
 ان المؤسس الحقيقي للكنيسة الروسية، فهو الأمير ياروسلاف الحكيم (1019-1054م) الذي خلف الأمير فلاديمير، وكان الميتروپوليتان (المطران)<sup>(2)</sup> الأول في روسيا هو الاغريقي ثيوفيميت الذي قدم من بيزنطة، فالمتروپوليتان (المطرانية) الكيفية كانت تابعة لبطيريكية بيزنطة، وكان بطاركة هذه الاختيرة هم الذين يعينون ميتروپوليت روسيا، ولكن الأمراء الروس ما لبثوا ان اخذوا يعينون الميتروپوليتان بأنفسهم؛ فقد أصبحت الكنيسة

<sup>1</sup> تشارلز. موزر، تاريخ الادب الروسي، (دمشق: منشورات الهيئة السورية للكتاب، 2011)، ص 10-11.

<sup>2</sup> المتروپوليان: في الكنائس الكاثوليكية الرومانية، والارثوذكسية الشرقية، يمثل رئيس مقاطعة كنسية. انظر: Encyclopedia Britannica, Metropolitan.

الروسية أثناء حكم ياروسلاف اكثراً استقلالاً عن بيزنطة، وسرعان ما عين هذا الامير في رئاسة متروبوليا كيف واسقفية نوفgorod القساوسة الروس بدل من الاغريق، وكان ياروسلاف يهدف إلى تعزيز هيبة رجال الكنيسة فأنشأ الكنائس والاديرة، وفي فترة حكمه أنشئت كاتدرائية<sup>(1)</sup> القديسة صوفيا الشهيرة في كيف عام 1051، وقد كانت هذه البناء الحجرية الهائلة محاطة بصفين من الايوانات المكشوفة، وفي داخل الكاتدرائية هناك شرفات للأمير وعائلته، وترتفع فوق الكاتدرائية ثلاثة عشرة قبة، وكانت قصور الامراء وقلعة ميتروبوليت كيف تحيط بالكاتدرائية؛ وكانت تزيين الكاتدرائية نقوش ذات محتوى ديني مثل مشاهد الصيد والعب المهرجين وصور افراد عائلة الامير، وكانت ارضية الكاتدرائية عبارة عن سجادة رائعة من الفسيفساء<sup>(2)</sup>. كما اخذ الامراء الروس لاحقاً بإنشاء مؤسسات لتعليم رجال الدين، وأخذوا على عاتقهم مهمة تمويل الكرسي الاسقفي<sup>(3)</sup>. وهكذا، مع الوقت، اخذ رجال الدين الروس يتکاثرون في الكادر الکهنوتی للبلاد، كما تزايدت اعداد الاديرة في البلاد، وكانت هذه مصدراً للكوادر الدينية والاساقفة، فثمة كثير من ابناء فئات المجتمع العليا دخلت الاديرة. من جانب اخر كانت الحالة الاقتصادية

<sup>1</sup>) الكاتدرائية هي كنيسة مسيحية تحتوي على الكرسي الاسقفي، وبذلك تكون كنيسة مركزة للأبرشية. انظر: Encyclopedia Britannica, Cathedral.

<sup>2</sup>) بېقانوف وقیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 46، 54-55.

Shubin, A History of Russian Christianity, Vol: I, P.37-41, 77.

<sup>3</sup>) الاسقف: هو الراعي الرسمي والمشرف على الابرشية، وقد حافظت الكنيسة الكاثوليكية والارثوذكسية على حد سواء على وجہة النظر القائلة بأن الاساقفة هم خلفاء الرسل اتباع المسيح. انظر:

Encyclopedia Britannica, Bishop.

للكنيسة في تحسن دائم، فقد كان عشر دخل سكان روسيا كلها يذهب الى الكنيسة، فضلاً عن تقدّمات الوجهاء، والاقطاعيين<sup>(1)</sup>. وخلال عصر ياروسلاف ظهر قائد مهم للكنيسة الروسية، هو هيلاريون، وهو اول ميتروپوليتان من اصل روسي تولى مهامه عام 1051، وكان عالماً متعمقاً في الشؤون الكنسية الاغريقية، وُعرف بحكمته العميقـة، وقوـة بلاغـته، ويُستدل عـلـيـمـاً مـنـ خـلالـ احدـىـ موـاعـظـهـ الـتـيـ ماـ تـزالـ باـقـيـةـ،ـ وـالـتـيـ تـحـدـثـ فـيـمـاـ عـنـ اـهـمـيـةـ تـحـولـ الرـوـسـ الـمـسـيـحـيـةـ.ـ وـقـدـ عـرـفـ عـنـ هـيـلـارـيـوـنـ حـتـىـ قـبـلـ انـ يـصـبـحـ مـيـتـرـوـپـولـيـتـانـ عـنـ صـراـمـةـ حـيـاتـهـ الـدـينـيـةـ،ـ وـفـيـ مـقـبـلـ حـيـاتـهـ،ـ حـفـرـ لـنـفـسـهـ كـهـفـاـًـ فـيـ اـحـدـ الـجـبـالـ قـرـبـ كـيـيـفـ مـنـ اـجـلـ التـأـمـلـ وـالـتـفـكـيرـ الـرـوـحـيـ،ـ لـهـذـاـ رـبـمـاـ يـعـدـ مـؤـسـسـاـ لـلـأـدـيـرـةـ الـكـهـفـيـةـ الـتـيـ اـزـهـرـتـ فـيـ عـصـرـ اـمـارـةـ كـيـيـفـ<sup>(2)</sup>.ـ كـانـ عـمـلـ الرـائـدـ وـأـحـدـ الـاعـمـالـ الـادـبـيـةـ الـمـبـكـرـةـ الـتـيـ تـنـسـبـ اـلـىـ هـيـلـارـيـوـنـ هـوـ:ـ "ـخـطـبـةـ حـوـلـ الشـرـيـعـةـ وـالـنـعـمـةـ"ـ،ـ وـالـتـيـ يـبـدـأـهـاـ هـذـاـ مـيـتـرـوـپـولـيـتـانـ بـأـنـهـاـ(ـاـيـ الخـطـبـةـ):ـ "ـلـيـسـ لـلـجـهـلـاءـ،ـ بـلـ لـأـوـلـئـكـ الـذـينـ يـتـذـوقـونـ حـلـوـةـ الـكـتـبـ"ـ،ـ وـيـسـتـدـلـ مـنـ تـلـكـ الـخـطـبـةـ اـنـ بـنـاءـهـاـ النـثـرـيـ مـضـبـوـطـ،ـ اـمـاـ فـكـرـتـهـاـ الرـئـيـسـةـ فـهـيـ اـنـتـصـارـ نـعـمـةـ مـسـيـحـ عـلـىـ شـرـيـعـةـ مـوـسـىـ<sup>(3)</sup>.ـ وـقـدـ جـرـىـ طـوـيـرـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ فـيـ الـقـسـمـ الـأـوـلـ مـنـ الـخـطـبـةـ عـبـرـ سـلـسـلـةـ

<sup>(1)</sup> ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص483.

<sup>(2)</sup> فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص53.

<sup>(3)</sup> ان هذه الفكرة بمجملها مقتبسة عن افكار القديس پولس الذي نقش بإسهاب فكرة كون الایمان بال المسيح يخلص المؤمن من الشريعة الموسوية، انظر: روما، 7: 5، 7: 23-7؛ كورنثوس الاولى، 15: 55-56؛ تيموثاوس الاولى، 1: 8-10، 14: 21-24؛ غلاطية، 3: 21. و حول دراسة حديثة لهذه المسألة انظر: اسامي عدنان يحيى، السوما - الهاوما والسيد المسيح: نظرة في معتقدات شرقية قديمة، (بغداد: اشوريانبيال للكتاب، 2017)، ص265-276.

من المقابلات الرمزية التي نظر من خلالها إلى الحوادث والشخصيات الواردة في العهد القديم على أنها إشارات نبوية وصور للحقيقة المفصح عنها في الانجيل بدءً من المقابلة بين هاجر وسارة وفقاً لما جاء في رسالة غلاطية للقديس بولس. ويمثل القسم المركزي للخطبة انتصار النعمة الإلهية عبر المقابلات الخاصة بتأويل شخصية وأعمال المسيح، وعدها سبعة عشرة، خمسة منها تطرق لولادة المسيح، وخمسة أخرى لحياته العامة والسبعة الباقية لآلامه؛ أما القسم الثالث والأخير من الخطبة، يمثل المديح الختامي للأمير فلاديمير، ويُمجَد دخول روسيا في المسيحية. ويتبَّع من الخطبة المؤثرات البيزنطية عن طريق النظر إلى العهد القديم كسلسلة من التجلي أو التمثيل السابق للمسيح، ولخلاص الامم اللاحقة، وبلغة الأرض الموعودة أي مملكت السماء، لكن ليس عن طريق شريعة موسى بل بنعمة المسيح؛ وان التاريخ بموجب رؤية هيلازيون، لا يسعى لاكتشاف الصلات السببية بين الأحداث والشخصيات، بل ليفسرها لكونها صور لنموذج بدئي سرمدي صممته الله قبل خلق العالم؛ مفهوم التاريخ هنا يدعم أيضاً فكرة تمثيل فلاديمير العظيم بكونه مقتدياً بقسطنطين العظيم؛ مما حققه هذا الأخير بين أوساط الأغريق والرومان في اخضاع إمبراطوريه لله، حققه الاول في أوساط الشعب الروسي، لذا فإن مجدهما السماوي واحد. فضلاً عن أعمال هيلازيون هناك أيضاً كتابات أخرى تعود للقرن الثاني عشر مثل مؤلف: "خطاب إلى أخ ناسك" المجهول الاسم؛ ومواقعات لاب قيودسي رئيس دير مغارة كييف؛ وخطاب الأسقف لوكا جيدياتا من نوفگورود المكتوبة في المدة ذاتها المسماة أيضاً: "خطبة حول الشريعة

والنعمه"; لكن عمل كليمونت سمولياتيتش، الذي اصبح لاحقاً متropolit كييف(1147-1155م) والذي حمل عنوان: "رسالة الى القس توما"، من اهم الاعمال بعد عمل هيلاريون؛ في حين يعد اعمال اب كيريل اسقف توروف(توفي عام 1182) النموذج الابداعي للأدب الروسي في القرن الثاني عشر، وقد كتب كيريل رسائل، وامثلات اخلاقية، وصلوات، وانشيد دينية، وعظات، ودخلت بعض عظاته في التراث الروسي القديم؛ وقد استشهد في مواضعه بفقرات من الكتاب المقدس، ومقاطع من كتابات يوحنا فم الذهب، واخرى من كريلوس الاسكندرى، وسمعان ميتافراستس، ودمج كل ذلك في توليفة اقتباسات مع اعادة سبك وصياغة جديدة<sup>(1)</sup>.

سرعان ما تحولت الكنيسة الروسية بالتدريج الى مؤسسة اقطاعية كبيرة جداً، وبمساعدة الامراء استولى رجال الكنيسة على المزيد من الاراضي ذات العدد الكبير من القرى والفلاحين التابعين، وكان القساوسة يجمعون الاموال من المؤمنين اجراً على تأديتهم للطقوس الدينية والتعميد والدفن، وكانت الكنيسة التي تبرر الاضطهاد الاقطاعي، تُبرز نفسها كأقطاعي مستثمر<sup>(2)</sup>.

تشير الدلائل الى ان الكنيسة لعبت دوراً مهماً في النظام الثقافي في روسيا في القرن الحادى عشر الميلادى، ويعود سبب ذلك الى حد ما الى عامل اللغة، وفي مطلع العصور الوسطى كانت الاختلافات بين اللغات السلافية كل على حدة اقل مما كانت عليه في العصور الحديثة، وحيث ان السلافية الكنسية

<sup>1</sup>) موزر، تاريخ الادب الروسي، ص 14-16.

<sup>2</sup>) بيبقانوف وڤیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 42.

قد بُنيت على أساس المهجات المقدونية، والمورافية، والبلغارية؛ فقد كان سهلاً أن يفهمها الروس، والحقيقة أنها أصبحت أساس اللغة الأدبية الروسية، وبينما جلب العديد من الكتب إلى روسيا من مورافيا وبلغاريا؛ فإن عملية الترجمة كانت تتم في كييف، لذا كان تحت تصرف القراء الروس في القرن الحادي عشر مكتبة ذات تجهيز جيد من الكتب المخطوطة، وعلى الأخص الكتب ذات الموضوعات الدينية<sup>(1)</sup>؛ فقد وصلت إلينا بعض الكتب القديمة بشكلها الأصلي وكانت ذات طبيعة دينية، وإن أول روسي وصل إلينا مؤلفاته الدينية كان لوكي زهياتا (Luki Zhidyata)، الذي اختار ياروسلاف الحكيم ليصبح أسقفاً في نوفgorod عام 1036، والذي بُنيت تحت رعايته كاتدرائية القديسة صوفيا في نوفgorod<sup>(2)</sup>. وإن أقدم مخطوطة وصلتنا من الأدب الروسي القديم هي إنجيل أوسترومير المتضمن نصوصاً دينية منسوخة من ترجمة بلغارية ومقدمة لحاكم نوفgorod أوسترومير في عام 1056-1057م. وقد احتلت المرتبة الثانية في سلسلة الكتب المترجمة السير لحياة القديسين وكتابات آباء الكنيسة ولأسماها أعمال يوحنا فم الذهب، وباسيل العظيم، وأخيه غريغوري النسي، وغريغوري النازيانزي، وهذا الأخيران من أعمدة الأدب الاغريقي؛ وهذه الكتابات أما ترجمت وصدرت بشكل مستقل، وإنما جُمعت في مجموعات مع مقتطفات أو مختارات من مؤلفين آخرين. ووصل إلينا من أدب إمارة كييف الباكر مجموعتان منسوختان في عامي 1073

---

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص.65.

<sup>2</sup>) Shubin, A History of Russian Christianity, Vol: I, P.77.

و 1076 مصلحة الامير سفياتوسلاف ابن ياروسلاف الحكيم، وتضم قصصاً كنسية وتهذيبية، نُسخت الأولى عن مخطوطات امتلكها سمعان البلغاري واشتملت أيضاً على بحث في الاستعارات للكاتب الاغريقي البليغ جورج غويربوسوكوس وقائمة بـ 25 كتاباً سرياً ممنوعاً من قبل الكنيسة، فضلاً عن شروح وتعليقات تدل بوضوح على ان الادب السلافيوني الكنسي كان قادراً على جذب القارئ لأسباب عديدة حتى في عهد إمارة كييف؛ ومن هذه التعليقات ما يلي: "ان كنت تبغى قصصاً عظيمة بإمكانك قراءة سفر الملوك، وان كنت تود قراءة مثيرة ورقيقة عليك بـ سفر اخبار الانبياء، وسفر ايوب، أو سفر يشوع بن ميراخ؛ لكن ان كان طلبك كتب الاناشيد فأقرأ المزامير".<sup>(1)</sup>

خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين شهدت روسيا تشييد عدد من الكنائس المهمة، وتعد كاتدرائية القديسة صوفيا الحجرية التي أُنشئت بدل كاتدرائية خشب البلوط في نوفgorod، وكنيسة سباس-نيريديستا، وكاتدرائيتا اوسبينسكي وديميتروفسكي في مدينة فلاديمير، وكنيسة پوكروف على نهر نيرل وليس بعيداً عن مدينة بوگوليوبوڤو ابرز تلك الكنائس. وتمتاز كنائس هذا العصر بجدرانها الحجرية البيضاء، وصورها الحائطية، وايقوناتها الرائعة الكثيرة التي تزين داخلها، وابوابها المحفورة التي تشير الى عظمتها وتناسق اشكالها<sup>(2)</sup>، وفي الوقت ذاته تعكس مدى تزايد اهمية الكنيسة واهتمام الامراء الروس بتشييدها وصرف الاموال في تزيينها وتنظيمها. في الوقت

<sup>1</sup>) موزر، تاريخ الادب الروسي، ص 11-12.

<sup>2</sup>) بيليانوف وفیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 67.

ذاته كان فن الرسم الروسي في تلك الفترة يخدم مصالح الكنيسة المسيحية، فقد اتسمت اثار الرسم الرائعة مثل ايقونات مدرسة فلاديمير-سوزدال الفنية، وصور القديس نيكولا في نوفgorod بفخامتها<sup>(1)</sup>.

خلال القرن الثاني عشر استمرت الحياة الثقافية بيد الكنيسة فقد كتب الكاهن نسطور في اواخر القرن الحادي عشر حياة القديس ثيودوسيوس وهو راهب مثقف من دير كافس؛ يُنسب إليه أيضاً أقدم سجل روسي للحوادث التاريخية يعود للقرن الثاني عشر ويدعى: قصة السنين الغابرة والذي وضعه حوالي عام 1113م، وقد استفاد هذا الكاهن في وضع مؤلفه هذا من سجلات كييف ونوفgorod التي كُتبت قبل ذلك، ومن بعض الوثائق التاريخية مثل اتفاقيات الروس مع الاغريق، والحكايات الشعبية، ومؤلفات المؤرخين البيزنطيين. ويمكن ان نلاحظ ان هذا السجل التاريخي ينضح بالأيديولوجية الكنسية والاقطاعية، كما رأى هذا الكاهن في كل الحوادث مظهراً من مظاهر الارادة الالهية، وهو ايضاً من انصار سلطة الامير القوية، إلا ان في السجل تعبيراً ساطعاً عن فكرة وحدة الاراضي الروسية، فيدين نسطور بحزن نزاعات الامراء ويدعوهم الى توحيد قواهم لمكافحة العدو الخارجي، كما انه يصف الحوادث في روسيا القديمة وعلاقتها مع التاريخ العالمي<sup>(2)</sup>. كما تلقى الروس من جيرانهم الغربيين والجنوبين اعمالاً ادبية من جنس الادب الشعبي المتواضع شبيه بالأدب البيزنطي من قبيل قصص حول حياة آباء البرية، وتاريخ

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص.68.

<sup>2</sup>) ييفانوف وڤیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص.53-54؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص.65.

الاحداث، واعمال مجهرولة المؤلف، وكلها مرتبطة بالكنيسة بشكل او باخر، ومن بين تلك الترجمات المنقوله من بلغاريا في مطلع القرن الثاني عشر كان تاريخ يوحنا ملاس الكاتب السوري البليغ من القرن السادس الميلادي؛ وتاريخ جورج الراهب المسمى: الخاطئ، المؤلف في اوسط القرن التاسع الميلادي؛ ويببدأ كل منهما الحديث من خلق آدم وصولاً حتى زمانه، ويسردان تاريخ الشعب اليهودي وامبراطوريات الشرق وروما والعالم الهنستي وصولاً حتى الامبراطورية البيزنطية ودورها في خلاص الانسان، وينطوي هذان التاريخان على ثروة معلومات لافتة مختارة من مصادر متنوعة؛ وفي هذا السياق يعد تاريخ ملاس مهماً بوجه خاص، لأنه يُدخل في سرده المتشعب قصصاً عن آلهة وثنية وأبطال اغريقين قدماء، واعاجيب مثيرة، وكوارث رهيبة، حتى يصبح عمله بذلك نوعاً من الادب البيزنطي الممتع والمسلبي؛ على العكس من تاريخ الخاطئ الذي تبرز فيه الايديولوجية الرهبانية بشكل اكثراً جلاءً، وعلى هذا النحو كان للتاريخ البيزنطية تأثير حاسم في الكتابات الروسية القديمة من حيث الشكل والمضمون الايديولوجي أيضاً<sup>(1)</sup>.

شكل الغزو المغولي(القبيلة الذهبية)(1223-1502م) لروسيا صدمة مؤلمة للكنيسة، فقد هلك في المدن المدمرة العديد من رجال الدين، وأحرقت أو نُهبت وُسلبت الكاتدرائيات، والاديرة، والكنائس، وقتل ابناء الابرشيات، أو أخذوا رقيقاً، وكان الدمار والخراب كبيرين في كييف لدرجة ان متروپوليا الكنيسة الروسية القديمة لم تستطع ان تؤدي رسالتها كمركز للادارة الكنسية

---

<sup>(1)</sup> موزر، تاريخ الادب الروسي، ص12.

لعدد من السنوات، وحتى صدور منشور الاستثناء من قبل مانجو تيمور(1267-1280م) لرجال الدين الروس لم يجعل الكنيسة تجد نفسها واقفة على ارضية صلبة مرة اخرى، وقدرة على اعادة تنظيمها كما في السنين التي مضت او حتى اصبحت اقوى في بعض النواحي عما كان. ومن بين المهام الشاقة التي واجهت الكنيسة في العهد المغولي كانت الاولى تقديم النصيحة الروحية والدعم الالחالي للناس الساخطين سواء من الامراء أم من العوام، ويرتبط بهذه المهمة، مهمة اخرى، هي استكمال تنصير الشعب الروسي، ويجب التذكير هنا، انه في عصر اماراة كييف كانت المسيحية قد ترسخت بقوة بين الطبقات العليا، وسكان المدن غير انها لم تنفذ بعمق الى المقاطعات الريفية؛ وفي العهد المغولي تم تنصير القرويين أيضاً، وهذه المهمة أُنجزت عن طريق جهود مكثفة لرجال الدين، وأيضاً عن طريق نمو الشعور الديني بين الناس انفسهم؛ وقد تزايدت اعداد الكنائس والأديرة في كل المدن والمقاطعات الريفية، والسمة المميزة لحركة الرهبنة الجديدة هي روح المبادرة التي قادها افراد هم عبارة عن شباب متقد بروح متوجهة تلقي طقوس الرهبنة كي يذهب الى البرية، في اعماق الغابة، ويعمل بمشقة في ظروف بدائية، فضلاً عن العبادة، والصلوة، والتأمل، وقد ادت كوارث الغزو المغولي، وصراع الامراء الروس، زيادة على ظروف الحياة الصعبة بشكل عام الى تطور هذه العقلية، وكان القائد المجل والرائد لهذه الحركة القديس سرجيوس من رادونيز مؤسس

دير الثالوث على بعد 40 ميلاً شمالي موسكو، وكان تقواه، وورعه الشخصي مصدر إلهام وتأثير للكثيرين حتى لم يقابله قط<sup>(1)</sup>.

من جانب آخر ما ان استقر الحكم المغولي في روسيا حتى ابدى بعض الحكام المغول بعض التسامح إزاء المسيحية ليس بسبب سياسة منتظمة انتهجهوا لكن بسبب عدم اهتمامهم بالمسألة الدينية بشكل رئيس، واصبح المواطنون والاجانب المسيحيون الذين عاشوا في اطار دولة المغول يتمتعون بنوع من الحرية الدينية، إذ رغم ان الكنيسة النسطورية<sup>(2)</sup> قد خسرت كل نفوذ لها بعد تحول الحاكم المغولي بركة خان(1256-1267م) الى الاسلام، إلا ان المبشرين المسيحيين تزايد نشاطهم في دولتهم ولاسيما في بلاد القرم وحوض القولگا، مستغلين سياسة التسامح التقليدي للمغول نحو الأديان، والمعروف ان بركة خان سمح للرهبان الفرنسيسكان وتجار جنوبي وغيرهم بالقدوم الى بلاده منذ عام 1258م، كما سمح لهم ببناء بعض الكنائس الكاثوليكية في المدن التابعة له، واستخدم الاساقفة كسفراء بينه وبين بيزنطة، وقد رأى الرحالة العربي ابن بطوطة هذه المؤسسات الدينية المسيحية في شبه جزيرة القرم ثناء زيارته لها عام 1325م، ويبدو ان مغول القبيلة الذهبية اتبعوا

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 91-90.

<sup>2</sup>) الكنيسة النسطورية: نسبة الى نسطوريوس الذي عاش في القرن الخامس الميلادي ناقش نسطوريوس مسألة الاقانيم، وقال ان في المسيح اقنومين احدهما الهي، والثاني انساني غير ملازمين بالضرورة احدهما الآخر، بمعنى ان المسيح عندما ولد كان انسانا محضا، ثم سكنت فيه الالوهية ولزمته الى حين صلبه وحينئذ فارقته، فلم يكن اذاً على الصليب سوى انسان متألم، ولذلك كان اتباع نسطوريوس يسمون العذراء والدة المسيح وليس والدة الاله، لكن الكنيسة رفضت اراء نسطوريوس وعدتها بدعة بسبب مخالفتها بعض التصوص المسيحية. انظر: احمد عبد الوهاب، اختلافات في تراجم الكتاب المقدس وتطورات هامة في المسيحية، (القاهرة: مكتبة وهبة، بلا. ت)، ص 110-109؛ يحيى، السوما-الهاوما والسيد المسيح، ص 126-127.

السياسة الدينية لاستقطاب وجذب التجار الأوروبيين، بسبب ان التجارة تمثل العمود الرئيس لاقتصاد بلدتهم<sup>(1)</sup>. وقد قلل النشاط التبشيري المسيحي في عهد تدان منگو(1280-1287م) بسبب النزاعات المذهبية بين النساطرة والارثوذكس والكاثوليك من جهة، واحلاص الخان الجديد للإسلام من جهة اخرى<sup>(2)</sup>. ولنا ان نقدم مثال آخر لسياسة التسامح الديني لدى دولة المغول في عهد اوزبك خان(1313-1340م) الذي أظهر الكثير من التحمس في نشر الإسلام وتفانيه في الإخلاص له، إلا انه في الوقت ذاته كان كثير التسامح نحو رعاياه من المسيحيين، فقد منحهم الحرية التامة في إقامة شعائرهم الدينية من غير ان يتعرض لهم احد، وذهب في تسامحه الى أبعد من هذا، إذ سمح لهم بالتبشير لدینهم ونشره في بلاده. ومن أهم الوثائق التي تسترعى الانتباه عن التسامح الإسلامي في عهد اوزبك انه منح الميتروپوليتان بطرس عام 1313 مرسوماً جاء فيه: "بمشيئة الله العلي القدير وعظمته ورحمته: من اوزبك الى امرائنا كبارهم وصغارهم وغيرهم، ان كنيسة بطرس مقدسة، فلا يحل لأحد ان يتعرض لها أو لأحد من خدمها أو قسيسها بسوء، ولا ان يستولي على شيء من ممتلكاتها أو متاعها أو رجالها، ولا ان يتدخل في امورها، لأنها مقدسة كلها؛ ومن خالف امرنا هذا بالاعتداء عليها، فهو اثيم امام الله وجزاؤه من القتل. ولندع المطران ينعم بالأمان والبهجة؛ ولندعه أو وكيله يقرر وينظم كل المسائل الكنسية بقلب سليم وفؤاد عادل قويم. واننا نعلن في حزم اتنا نحن واولادنا

<sup>1</sup>) محمد سهيل طقوش، تاريخ مغول القبيلة الذهبيّة والهنـد، (بيروت: دار النفائـس للطباعة والنشر والتوزيع، 2007)، ص 43-44.

<sup>2</sup>) المصدر نفسه، ص 49.

وامراء دولتنا وولاة اقاليمنا لن نتدخل بأي حال في شؤون الكنيسة، ولا في شؤون المطران، ولا في شؤون المدن، والمراکز، والقرى، والأراضي المخصصة للصيد في البر والبحر، ولا في خلايا النحل؛ ولا في الأراضي، والمراعي، والصحاري، ولا في المدن، والأماكن الداخلة في املاكها الخاصة، ولا في الكروم والطواحين، ولا في مراعي الشتاء، ولا في اي شيء من ممتلكات الكنيسة وامتعتها. ولندع بال المطران في راحة دائمة خالياً من كل تعب أو نصب، ولندع قلبه سليماً قوياً، ولندعه يصلي لله من اجلنا ومن اجل اولادنا وامتنا...و اذا فرض الخراج او غيره من الضرائب كالرسوم الجمركية، والمكوس، وضرائب الطرق والأراضي غير المزروعة، او اذا اردنا حشد الجنود من رعايانا، فلا يجمع شيء بالقوة والإكراه من الكنائس التابعة للمطران بطرس ولا على احد من رجال الدين التابعين له، وكل ما يؤخذ من رجال الدين بالقوة والإكراه، يرد إليهم اضعافاً ثلاثة...ولتكن شرائعهم وكنائسهم واديرتهم ومعابدهم محل الاحترام والتعظيم، وكل من يتم لهم او يحيط من شأن هذا الدين، فلن يُقبل منه أي عذر ولا يطلب العفو، بل يكون جزاؤه القتل؛ وسوف يتمتع اخوة القسيسين والشمامسة الذين يجلسون الى مائدة واحدة وفي دار واحدة بالمزايا هذه نفسها والحقوق<sup>(1)</sup>. ويمكن ان نستدل على ان هذا المرسوم لم يكن كلمات جوفاء او مجرد حبر على ورق، وان التسامح الذي وعد به هؤلاء المسيحيين قد اصبح حقيقة واقعة من الرسالة التي بعث بها البابا يوحنا الثاني والعشرون عام 1318 الى الخان يشكربه للأمير المسلم ما اظهره من

---

<sup>(1)</sup> ارنولد، الدعوة الى الإسلام، ص 206-207.

عطف على رعاياه المسيحيين، وينبئ على هذه المعاملة الطيبة التي كان اوزبك يعاملهم بها. وكان الروس إذا أدوا الضرائب المفروضة عليهم، تركت لهم الحرية في إقامة شعائرهم الدينية كما شاءوا<sup>(1)</sup>. من جهة أخرى نجد أنه بعد انهيار ايلخانية ايران عام 1355م، نقلت البعثات التبشيرية القادمة من غرب اوروبا، نشاطها من ايران الى بلاد التتار الشمالية، كما كان الأوروبيون يدعون القبيلة الذهبية؛ بعد أن فقدت الأمل بالنجاح في ايران. وكان البابا يوحنا الثاني والعشرين يعتقد أن اوزبك خان، على الرغم من أنه لم يرتد عن دينه إلى المسيحية، فإنه يمكن اقناعه بأن يسمح للمسيحيين اللاتين بتأسيس مراكز تبشيرية، وقد بنى قناعته على وجود اشخاص مسيحيين في بلاد الخان من الأمراء وذوي النفوذ والأميرات، فضلاً عن ولـي العهد تيني بيـك. وقد أرسل البابا طلباً عام 1323م الى الخان يطلب منه إعادة المسيحيين الذين طردوا من السوداق في القرم من قبل المسلمين. وسرعان ما هرعت اعداد من المبشرين والمبعوثين الى سراي والى منطقة الفولغا ابتداءً من عام 1338م، وأسسوا بطريركية لاتينية في العاصمة المغولية الى جانب البطريركية الأرثوذكسية<sup>(2)</sup>.

في عام 1326 أنشأ في موسكو الكرسي الميتروبوليتاني، وانتقل مركز الكنيسة الأرثوذكسية الروسية الى هناك، ولكن بقي تعيين الأمير للمتروبوليتان يحتاج الى مصادقة بيزنطة، لذا حاول الأمير ديمتري الاول(1322-1326م) امير تفير تغيير هذا النظام، لكن بعض الأساقفة قاوموا سعيه، بالمقابل اخذت

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 207.

<sup>2</sup>) طقوش، تاريخ مغول القبيلة الذهبية والهند، ص 70.

السلطة المركزية تكسب مزيداً من القوة، ومع تزايد قوتها كان الأساقفة يخضعون شيئاً فشيئاً لسلطة متروبوليت موسكو<sup>(1)</sup>. وقد شهدت هذه الفترة أيضاً تطوراً معمارياً في الكنائس الروسية، اذ تم تشييد كاتدرائية الصعود في 4 آب 1326 في عهد ايقان الأول(1341-1325م)<sup>(2)</sup>.

ظللت الكنيسة خلال الحكم المغولي أكثر مما في عصر ابرامارا كييف عاملاً رئيساً في نمو الأدب والفنون، فظهرت مواعظ الأساقفة، وحياة القدسين، فضلاً عن حياة الامراء امثال الكسندر نفسيكي الذي استحق التمجيد، وقد كُتبت هذه السير على شاكلة حياة القديسين، وكانت الفكرة الرئيسة لهذه الاعمال ان النير المغولي كان عقاباً إلهياً عن خطايا الشعب الروسي، ولم تستطع سوى المسيحية الحقيقية من ان تقود الروس الى الخلاص من مصيبيهم؛ وكما في عصر كييف، فقد لعب رجال الدين زمن الحكم المغولي دوراً مهماً في جمع التواريخ الروسية وتصنيفها، وربما نلمس دليلاً على الدور الرئيس لرجال الدين في الأدب في حقيقة ان اكثر القصائد شهرة في ذلك العهد وهي (زادونشينا/Zadonshina) اي: "ما ثار وراء الدون" التي تمت الاشادة فيها بمعركة كوليوكوفو كانت من عمل احد القساوسة<sup>(3)</sup>؛ ومن وجهة النظر الأدبية فهي تقليل لعمل من القرن الثاني عشر وهو انشودة حملة الأمير ايجور، والتي كما نعرف وضعها احد اعضاء الدروزينا(حاشية الأمير الروسي). والمظهر المهم

<sup>1</sup>) ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص483.

<sup>2</sup>) Shubin, A History of Russian Christianity, Vol: I, P.97.

<sup>3</sup>) حول نص معركة كوليوكوفو كما وردت في زادونشينا انظر: بيفانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص91-89.

لعملية الاحياء الديني في روسيا زمن المغول كان الفن الكنسي، فالفنون المعمارية، نالها الخراب والدمار في كل مكان عدا نوفغورود بسبب تدهور حرفة البناء الكنسي نتيجة لتسخير المغول للحرفيين المهرة، ولكن من جانب اخر دخل فن التصوير الديني في شكليه الجصي والايقوني فترة تفتح وازدهار في كل من نوفغورود وموسكو، ولعب الرسام الاغريقي الكبير ثيوفانس دوراً هاماً في النهضة الفنية، فقد امضى الثلاثين سنة الاخيرة من عمره، ومن حياته الفنية في روسيا، واثارت شخصيته وروائعه الفنية اعجاب الروس، فاستفاد منه الرسامون كثيراً، لكن في الوقت ذاته، لم يحاول هؤلاء الرسامون تقليد ابداعه الفردي والدرامي، اما اكبر رسامي روسيا في هذا العهد فكان اندريه روبليف الذي امضى شبابه في دير الثالوث المقدس، وفيما بعد رسم الايقونة الشهيرة الثالوث العهد القديم لهذا الدير، وتكمّن ابداعات روبليف في المدوء الساكن وانسجام الالوان في الترتيب، ويوجد تشابه اكيد بين اعماله واعمال معاصريه مثل الرسام الايطالي فراجيلي<sup>(1)</sup>.

ان الكنيسة الروسية كفرع من الكنيسة البيزنطية قد تأثرت بالأزمة الدينية والسياسية الخطيرة التي ظهرت في الشرق الأدنى بين عامي 1350-1450؛ ففي عام 1350 عبر الترك الدردنة وحصنوا انفسهم في غاليبولي ومن هناك بسطوا بسرعة سيطرتهم على البلقان وطوقوا ما تبقى من الامبراطورية البيزنطية، وفي عام 1400، اخضع الترك كلاً من بلغاريا وصربيا ووجد الامبراطور البيزنطي نفسه في وضع ميؤوس منه ولم يعد له من امل سوى

---

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 92-93.

طلب المساعدة من الغرب، واستعد البابا للدعوة الى حملة صلبيّة ضد الترك شريطة اعتراف الكنيسة الاغريقية بسيادة البابا، ودعا المجلس المسكوني للانعقاد في ايطاليا، وهو الذي توجه اليه البيزنطيون بالنداء لمناقشة امكانية اتحاد الكنسيتين، وصُدِّق على اعلان الاتحاد من قبل المجلس في فلورنسا عام 1439 مع اعتراض صوت واحد بين اساقفة الكنيسة الاغريقية، ومع ذلك فإن مجموعة كبيرة من رجال الدين في القسطنطينية ومعظم السكان رضوا قبول الاتحاد، لقد كان هذا انشقاقاً واضطراضاً نتيجة لاختلاط الدين بالسياسة الدوليّة، فمن الجانب السياسي فشلت الحملة التي دعا اليها البابا بشكل مزري عام 1444، اذ بعد تسع سنوات(1453) انقض الترك العثمانيين على القسطنطينية واهارت الإمبراطورية البيزنطية، وحولت كاتدرائية القدس صوفيا الى مسجد، ولكن في الوقت ذاته لم يحطم العثمانيين الكنيسة الاغريقية كمؤسسة بل سمحوا باختيار بطريرك جديد، وتبرأ الاغريق حينئذ من فكرة الاتحاد وعادوا للكنيسة الارثوذكسيّة. اما الكنيسة الروسيّة فقد مُثلت في مجلس فلورنسا بـ ايزيدوروس، وهو اغريقي أو سلافي متأنّرق، تم ترسيمه على يد بطريرك القسطنطينية عام 1437، وقد سمحت السلطات الروسيّة له بالحضور الى ايطاليا رغم الشكوك الكبيرة حول الاجتماع، وفي المجلس ثبت ايزيدوروس انه داعم قوي للاتحاد ورُسم كاردينالاً، وقد رجع الى موسكو عام 1441، وقرأ اعلان الاتحاد في قداس ديني في الكاتدرائية الرئيسيّة لموسكو، وهذا ما سبب هياجاً واضطراضاً بين رجال الدين الموسكوفيّين الذين رفضوا قبول الاتحاد، لذا امر الگراندوق باسيل الثاني باعتقال ايزيدوروس

الثاني اعتقالاً مؤقتاً ووضع في الإقامة الجبرية في دير، ثم أطلق سراحه لاحقاً وسافر الى روما ثم أرسل الى القسطنطينية موفداً من البابا وأخذ اسيراً من قبل العثمانيين عام 1453م، ولم يكن الروس يعرفون ماذا يفعلون فيما بعد اذا ما تم تخلص ايزيدوروس، اذ لم تكن لديهم نية الانفصال عن كنيستهم الام القسطنطينية لكنهم في الوقت نفسه كانوا يعودونها ككنيسة منشقة، وقد انتظروا عبشاً لسنوات عديدة ان تعود الارثوذكسيّة في بيزنطة، واخيراً دعا باسيل الثاني الى عقد مجلس من الاساقفة الروس لاختيار ميتروبوليت جديد، وهكذا اصبح الاسقف ايونا وهو اسقف متمرس، واسع الاطلاع، أول رئيس للكنيسة الروسيّة المستقلة عام 1448م، ومع ذلك لم يكن هذا العمل ليعني انصالاً نهائياً عن القسطنطينية، بل عُد هذا الاجراء خطوة طارئة، وفسر على انه متى ما عادت الارثوذكسيّة في بيزنطة فإن مباركة البطريرك ستتراجع مرة اخرى فيما يتعلق بالمرشحين المقبولين لـأبرشية<sup>(1)</sup> موسكو، ولكن عندما اعيدت الارثوذكسيّة مرة اخرى في القسطنطينية عام 1453، لم يتم تقبليها في روسيا كما هو مخطط، اذ كانت الظروف السياسيّة يجعل تقبليها بالنسبة للروس امراً صعباً، اذ كانت الكنيسة هناك تخضع الى بطريرك يخضع للسلطة العثمانيّة، وهكذا أصبحت الكنيسة الروسيّة تدار ذاتياً نتيجة واقع الاحداث السياسيّة وليس نتيجة اية معارضة متعمدة للبطريرك الروسي<sup>(2)</sup>.

---

<sup>1</sup>) الأبرشية: وهي منطقة اقليمية يديرها الاسقف. انظر:

Encyclopedia Britannica, Diocese.

<sup>2</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص484؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص91-92.

شهد القرنان الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين تزايد الارتباط بين الكنيسة والسلطة بعد بروز سلطة امراء موسكو واخذ رجال الكنيسة يؤكدون على فكرة الاصل الالهي لسلطنة الامير الكبير في موسكو، وكانت هذه الاساطير والخرافات ترفع من هيبة امراء موسكو في نظر ابناء الشعب وتقوي مكانة الدولة الروسية بين الدول<sup>(1)</sup>. ولكن علينا ان ننتبه الى ان هناك موقفان مختلفان تجاه دور الكنيسة في المجتمع قد تبلورا بين القادة الروس الدينيين في اواخر القرن الخامس عشر؛ اولهما: يمكن ان يُدعى مثالياً وروحياً، والآخر: كان عملياً واجتماعياً، وقد ابقت المجموعة الاولى على تقاليد الرهبنة الروسية التي ترجع الى النصف الاخير من القرن الرابع عشر والتي تعززت بواسطة التدفق الجديد للصوفية البيزنطية، والمثال البارز على هذه المجموعة هو الراهب نيل سورסקי الذي اقام ديره في شمال روسيا وراء الفولغا بالقرب من بيلوزиро، وطبقاً لنساك ما وراء الفولغا، كما سُمي هو وتابعه، فإن اداة نقل الدين هو الصلاة والتأمل، وان الخلاص يمكن ان يُنجز فقط من خلال تجديد القوى الروحية الداخلية، وقد استهجن نساك ما وراء الفولغا قيام الكنيسة باكتساب اراضي والثروات، ولم يطالبوا بحماية الدولة، بل ارادوا ان تكون الكنيسة حرة طليقة تماماً من تدخل الدولة، وعلى خلاف هؤلاء، هناك مناوئهم اليوسيفيون نسبة الى قائدتهم جوزيف رئيس دير فولوكولاسك، الذين شددوا على اهمية الخدمات الاجتماعية التي تنجزها الكنيسة، فهؤلاء جادلوا، وطالبو بالثروة من الدولة، فضلاً عن الحماية، وتبعاً لهم، فهؤلاء

---

<sup>1</sup>) يبيقانوف وفیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 112.

اليوسيفيون كان مستعدون لتقديم مباركتهم الكاملة للدولة<sup>(1)</sup>. من جانب آخر شهد القرن الخامس عشر ولادة افكار مضادة للكنيسة ورجالها في حركة عرفت من قبل رجال الكنيسة بحركات الهرطقة الذين انكروا الكنيسة الرسمية، ولم يعترفوا بتسلسل آباء الكنيسة، وادانوا طمع وشره رجال الدين وعيوبهم الأخلاقية. وكانت حركات الهرطقة تتضمن احتجاج الجماهير على الاضطهاد الاقطاعي الذي كانت الكنيسة جزء منه، ومن تلك الحركات حركة جديدة عُرفت باسم هرطقة المتهودين، وقد ابتدأت في نوفغورود، واثارتها زيارة العالم اليهودي زكريا بن هارون هاكوهين الكييفي عام 1471م، وهو باحث في الفلسفة والفلك، وقد تأثر بعلمه اعداد من اهالي نوفغورود من بينهم قسيسان اهتما باليهودية والفلك والتنجيم، وفي عام 1478 قابل ايقان الثالث(1462-1505م) القسيسين المتهودين فاحبهم ودعاهما الى موسكو، وقد نجحا في تهويدهم الكثيرون سواء بين رجال الدين ام بين موظفي الدولة، ولم يكن هؤلاء المتهودون قد قبلوا اليهودية بالكامل، اذ استفاد البعض من الادب اليهودي لنقد العقائد المسيحية المختلفة، وخصائص معينة في نظام الكنيسة الروسية وممارساتها، ومن بين تلك الاشياء التي وجهت اليها الانتقادات الاعتراف على استعمال الايقونات؛ وصحة امتلاك الكنيسة الضياع والعقارات، لذا نجد ان رجال الدين لاحقاً عندما تنبهوا الى خطورة تلك الحركات

---

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 115.

كما سُنوا أخذوا يطالبون بأن يعاقب المُهراطقة: "بالإعدام القاسي والموت"، وفي نوفgorod نفذت حكم الإعدام بالهراطقة فعلاً<sup>(1)</sup>.

خلال القرن الخامس عشر كان أعظم الفنانين الإيطاليين الذين جذبهم ايقان الثالث هو ارسطوطي فيورافانتي (Aristotele Fioravantni) البولوني الذي برع بوصفه معمارياً ومهندساً، وقد قدم إلى موسكو عام 1475، وكُلف ببناء الكنيسة الرئيسية في موسكو وهي كاتدرائية الظهور في الكرملين، وقد أعطى تعليمات محددة بأن تكون الكاتدرائية الجديدة على التصميم السزدالي المشابه لكاتدرائية الظهور في فلاديمير التي تعود إلى القرن الثاني عشر الميلادي، وقد درس فيورفانتي الأشكال المعمارية لكاتدرائية فلاديمير، وكذلك الكنائس الأخرى في سزداليا (أحدى المدن الروسية)، ووجد فيها تجانساً مع ذوقه، وقد كانت الكاتدرائية الرائعة التي بناها في الكرملين أكبر كثيراً من حيث الحجم الكنائس السزدالية، ولم تكن مجرد نسخة مطابقة بل كانت انعاشاً لروح تلك الكنائس<sup>(2)</sup>.

---

<sup>1</sup>) بيفنانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 112؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 115.  
<sup>2</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 118.

Francis D. K. Ching, Mark Jarzombek and Vikramditya Prakash, A Global History of Architecture, (New Jersey, 2011), P.500-501; Joan Markessini, Around The World of Orthodox Christianity: Five Hundred Million Strong The Unifying Aesthetic Beauty, (Pennsylvania, 2012), P.25;

ومن أجل دراسة معمارية مفصلة عن كاتدرائية الظهور انظر:

T. V. Tostaya, The Assumption Cathedral of the Moscow Kremlin: Fir the 500<sup>th</sup> Anniversary Russian Culture, (Moscow, 1979).



## الكنيسة المسيحية في القرن السادس عشر

خلال القرن السادس عشر غداً اساقفة الكنيسة الارثوذكسية اقطاعيين كباراً، وكانت الكراسي الاسقفية تؤدي وظائف قضائية، وتحت تصرفها قادر بيلوغرادي ضخم، من جامعي العشر، والكتبة، وناظري الضياع وما الى ذلك<sup>(1)</sup>؛ وقد تميزت حياة رجال الدين بالجشع الفائق وحب المال فأضعف الطمع المتزايد والحياة الفاسقة عند القساوسة والرهبان مكانة الكنيسة في نظر المسيحيين<sup>(2)</sup>.

ادى تزايد النفوذ الكنسي من جهة، وتزايد الاملاك الكنسية، الى تزايد نشاطات الهرطقة كما اسمتهم الكنيسة، اي الناس الذين لم يتفقوا مع تعاليم وشعائر الكنيسة الرسمية؛ وكانت تلك الحركات متنوعة في افكارها، ولكن بشكل عام كان الهرطقة ينادون بالعدالة فقد بشر ماتفي باشكين مثلاً بأن جميع الناس اخوة، ولذلك لا يجوز للأغنياء ان يستعبدوا الفقراء، وكانت تلك الآراء تضر بمصالح الكنيسة الاقطاعية، لذا اخذ رجال الدين بمهاجمة باشكين وحبسوه في الدير؛ كما ان فيودوسي كوسوي الذي كان في الاصل من الارقاء، كان ينادي بالمساواة بين الناس جميعاً بغض النظر عن قومياتهم ومعتقداتهم الدينية، ودعا كوسوي اتباعه ان لا يتربدوا على الكنيسة ولا يصلوا ولا يصوموا، وانكر بشكل قاطع تعاليم الكنيسة حول الآخرة وخلود

<sup>1</sup>) ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص484.

<sup>2</sup>) بيبقانوف وقيودوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص133.

الروح، وكان يرى ان كل ما يملكه المسيحيون الصادقون في ايامهم يجب ان يكون مشاعاً بينهم؛ لكن ملاحقات رجال الكنيسة لـ كوسوبي اجبرته على مغادرة البلاد<sup>(1)</sup>.

كانت من اخطر حركات الهرطقة هي حركة المتهودين التي ظهرت في سبعينيات القرن الخامس عشر كما رأينا، وكان اليوسفيون اول من نبه الى انتشار حركة التهويذ ودعوا الى اجراءات قوية لکبحها، وقد نوهوا بمحاكم التفتيش الاسپانية كاحسن وسيلة يمكن استخدامها، وفي المقابل حاول رهبان ما وراء القولگا ان يبرهنو على ان الاقناع هو الاسلوب المسيحي الصحيح لمقاومة الهرطقة، ولسنوات عديدة، تردد ایثان الثالث في العمل ضد المتهودين، ومن وجہة النظر العملية دعم ایثان الموقف السلي لکلا الفريقين: رهبان ما وراء القولگا والمتهودين في نظرهما تجاه الاملاك الكنسية، وحوالي عام 1500 قام ایثان بمصادرة اراضي الكنيسة في نوفگورود، وخطط ان يتبع ذلك بسياسة مشابهة في موسكو، ومع ذلك، فعند اجتماع المجلس الكنسي عام 1503 اثبت اليوسفيون انهم الاغلبية، وقبل ایثان على مضض التخلی عن مخططاته فقابل ذلك اليوسفيون بتقديم الدعم الكنسي الكامل لحكم ایثان الارستقراطي. وفي عام 1504 اجتمع المجلس الكنسي في جلسة اخرى مع سيطرة كاملة لليوسفيين، واتخذ قراراً باجتناث كل انواع الهرطقات، واوصى بحرق زعماء المتهودين وتبع هذا القرار سيل من الاعدامات، وخلال سنوات قليلة كانت هذه الهرطقة قد احمدت، ومنذ ذلك التاريخ احکم اليوسيفيون

---

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 134.

سيطرتهم الكاملة على ادارة الكنيسة الروسية، فيما اخذ تأثير رهبان ما وراء الفولغا في التلاشي بالتدريج بالرغم من ان حقيقة عدداً من البويار (الاقطاعيين) كانوا يتعاطفون مع تعاليمهم<sup>(1)</sup>.

نتج عن حركة الهرطقة اثار على الكنيسة والحكومة على حد سواء، وسعت كلا السلطتين الى اجراء تغييرات داخلية في مؤسستهما من اجل اصلاحهما من جانب، وتعزيز دورهما في المجتمع من جانب ثانٍ، ومن تلك الاجراءات:

1. ادرك كلاً من الحكومة الموسكوفية، واساقفة الكنيسة سواءً أ كانوا يوسفين ام غير ذلك، ان افتقاد الثقافة بين رجال الدين الروس كان احد اسباب في انتشار الهرطقات، وقد بدا ان التعاون سواء مع علماء الكنيسة الرومانية الكاثوليكية او مع الاغريق لترجمة المزيد من الاعمال الدينية أمر مرغوب فيه، وان كانوا يفضلون بالطبع الاغريق، وفي عام 1516 دُعي الى موسكو عالم الانسانيات الاغريقي البارز ميخائيل تريپولس المعروف باسمه الرهباني ماكسيم حيث امضى بقية حياته في موسكو بسبب عدم السماح له بمغادرة روسيا، وقد ترجم عدداً من الاعمال اللاهوتية البيزنطية الى السلافية، وصحح بعض كتب الكنيسة التي تُرجمت من قبل، ونصح ايضاً برجوع الكنيسة الى حظيرة متروبوليا القسطنطينية التي كان اليوسيفيون يشتملون منها كثيراً، ومن ناحية اخرى صنع ماكسيم اصدقاء له من بين رهبان ما وراء الفولغا الذين ابدوا اعجاباً كبيراً بعلمه وشخصيته.

---

<sup>1</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص 484؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 115-116.

2.لكي يُعزز تأثير الكنيسة اخذ رجال الدين يعدون الامراء قديسين فضلاً عن الرهبان؛ وبمشاركة الميتروبوليتان ماكارى وُضعت القراءات الشهرية تهذيباً للمؤمنين، وهي كتب تتضمن: "سير حياة القديسين"، والقواعد الكنسية، وكانت هذه الكتب تبشر بالإذعان للكنيسة وضرورة انصياع العبيد لأسيادهم. ومن الكتب الكنسية ايضاً كتاب دوموستروي(تدبير المنزل) الذي يتضمن نصائح لا تختلف عن تلك السابقة، اذ يدعو مؤلف الكتاب الرعية لخدمة اسيادهم بإنفاق وتفانٍ والمحافظة على ممتلكاتهم؛ اما اسياد فيدعوهם الى الاقتصاد والبخل، وان رب البيت والعائلة يجب ان يعلم خدمه واطفاله ليس بالكلمات فقط، بل بالضرب ايضاً، ولكن: "بعدم ضررهم على الاذن أو الوجه لكل ذنب"، بل: "ضررهم بالسوء حسب الذنب"، و: "الضرب بأدب مع الامساك بأيديهم". إلا ان كتاب دوموستروي تضمن نصائح مفيدة عن المحافظة على نظافة المنزل والمطبخ والادوات المنزلية، وعن اعداد الطعام، والمشروبات، وعن الاعتناء بالملابس وصحة الانسان.

3.استلزم انتصار اليوسفيين تحديداً وتعريفاً جديدين لدور الحاكم والكنيسة الموسكوفية في العالم المسيحي، ولهذا السبب، برزت فكرة روما الثالثة، وكان بروزها تكيقاً مع المبدأ البيزنطي الذي يقوم على اساس ان الكتاب البيزنطيين حاولوا ان يبرهنو على انه في الفترة المبكرة من العصور الوسطى انتقلت الدولة المسيحية من روما الى القسطنطينية، اي روما الثانية، وانما مع انهيار الامبراطورية البيزنطية على يد العثمانيين فإن موسكو في رأي بعض الكتاب الروس أصبحت روما الثالثة بالمعنى السياسي والديني، فضلاً عن انها آخر

روما، اي لن يكون غيرها فيما بعد، لذا كان تتوج ايقان الرابع امير موسكو الكبير عام 1547 قيصراً على كل روسيا يسير في الاتجاه نفسه مع هذه الفكرة. وكقىصر احتفظ ايقان الرابع نظرياً بالسلطة المطلقة، لكن في الممارسة العملية كان هو وخلفائه مقيدين بالسلطة التقليدية للكنيسة الارثوذكسيّة ومجلس البويار. ومن جانب آخر وكي يكتمل تأسيس روما الثالثة اتخذ ميتروبوليتان موسكو لقب البطريرك، وهذا ما حدث عام 1589 في عهد ثيودور الاول، كما سرّى، وكان الاسقف جول اول بطريرك روسي.

4. اعتقاد الذين صاغوا فكرة روما الثالثة في بداية الامران نهاية العالم اقتربت، وحان يوم الحساب، وكان ذلك مجرد محاولة منهم كي تبقى المسيحية الارثوذكسيّة حية بوصفها ملجاً اخيراً لهذه النهاية، لكن اتباعهم اقل تشاوئاً مؤمنين في السعادة الابدية المسيحية، وايضاً لم يكن يقلّ لهم سوى مصير المسيحية الارثوذكسيّة، لذا دعوا الى عدم خوض حروب صليبية ضد العالم الخارجي، وراموا قبل كل شيء تنظيف بيتهم، وتحسين نظام الكنيسة الروسيّة، ونتيجة لذلك دُعي المجلس الكنسي الى الاجتماع عام 1551 وهو المعروف بـ ستوغلاف(الفصول المئة) لأنّ محاضر جلساته قُسمت الى مئة قسم، وقرر هذا المجلس انهاء المفاسد المختلفة في الإدارة الكنيسية، وتحسين المعرفة، ونصح باستعمال النسخ المصححة من كتب الكنيسة فقط. وقد اشارت تلك القرارات الى الوضع المتردي للكنيسة: "ان الخوارنة(جمع خوري اي نائب الاسقف) والساكريستو(الحافظ لغرفة المقدسات) في حالة سُكر دائم في الكنيسة، ويقفون دون وجّل يتداولون الشتائم، الأمر الذي يُهلك أرواح

المؤمنين سُدِّي...". كما حرم المجتمع على المؤمنين العزف على الآلات الموسيقية، وحلق اللحى، واللعب بالشطرنج، وقراءة الكتب ذات المحتوى غير النقي، وتنظيم عروض الألعاب ومشاهدتها، كما حرم عليهم أيضاً إقامة صلات مع الأجانب الذين عدوهم هراطقة وملحدين.

5. ان بطيريكية موسكولم تأسس إلا بعد عهد ايقان الراهيب، اذ لم يتعجل هذا في انشاء منافس لسلطته، فقد تأسست عام 1589م في عهد القيصر ثيودور الاول (1584-1598م)، وقد أسسها هو وزوجته القيصرة ايرينا واخوها بورياس غودونوف، وتقررت المسألة برمتها دون مشاركة رجال الدين، واقتصر مشاركتهم على انتخاب المجمع الكنسي الميتropolitan ايوف وهو من انصار بورياس غودونوف بطيريكاً لروسيا.

6. لمنع الأخطاء في النسخ الدينية قام الميتropolitan ماكارى بإنشاء مكتب طباعة في موسكو عام 1553، وكانت قد بدأت طباعة الكتب السلافية في بولندا عام 1491، وفي بوهيميا عام 1515، وفي ليتوانيا عام 1525، ولكن في موسكو كان التطور بطيناً، وهذا المكتب أغلق بعد وفاة ماكارى عام 1563، ومع ان مطبعة جديدة أُنشئت عام 1568 إلا انه من الصعوبة بمكان حصر عدد الكتب التي نُشرت في موسكو قبل عام 1600<sup>(1)</sup>.

بقيت الثقافة في روسيا مرتبطة خلال القرن السادس عشر بالكنيسة والسلطة، إذ بقي فن الرسم مرتبط بالكنيسة ويشهد على ذلك كاتدرائية

<sup>(1)</sup> ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص484؛ بيبمانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص133-134؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص116-117؛ 137-138.

بلا<sup>(1)</sup>كوفيتشينسكي التي كانت مزينة بروائع الصور الجدارية؛ كما ان الجدل الديني والافكار الجديدة عن الكنيسة والدولة تم التعبير عنه في ادب غزير من الكتيبات والرسائل الانجليية والبحوث. كما ظل فن البناء مرتبط بالقصر والكنيسة، وفيما يخص الاخيرة، وبعد عام 1530م فإن تصميمًا معماريًّا جديداً اصبح شعبيًّا في موسكو، ومثل انقطاعاً تاماً عن التقاليد البيزنطية، واصبحت السمة المميزة للكنائس التي بُنيت في هذه الفترة هو البرج، ويعلو الكنيسة سقف هرمي أو في بعض الاحيان مخروطي الشكل، وهذا الشكل اصبح يُعرف بالكنائس الخيمة، وهو ما يوحيه شكل السقف، ومن الامثلة الرائعة على هذا التصميم كنيسة قرية كولومينسكي، وهي تبعد حوالي 12 ميلًا عن موسكو وقد انتهى العمل فيها عام 1532، وينسب الى الوسيونو، وفي رأي مؤرخي الفن فإن التصميم كان تعديلاً عن المباني الخشبية لشمال روسيا، كما توحى بتأثير عمارة اسيا الوسطى من بينها العمارة الهندية على فن العمارة الموسكوفي العائد للقرن السادس عشر<sup>(2)</sup>. ومن النماذج الخاصة العائدة لهذا القرن كاتدرائية شفاعة السيدة العذراء المعروفة باسم باسيليكا القديس باسيل، وقد بُنيت في الساحة الحمراء في موسكو بين عامي 1560-1555م، وشيدها المعماريان الروسيان بارما وبوبستنيك، والأخير من مدينة بسكوف، والكاتدرائية عبارة عن مجموعة قباب رائعة متوجة بقباب بصلية الشكل وفيها برج مركزي يرتفع اعلى بكثير عن القباب، وشبيه بالخيمة، والزخارف كثيرة،

---

<sup>1</sup> بيفنانوف وثيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفياتي، ص 135.

<sup>2</sup> فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 117-119.

وأول انطباع تحدثه الكنيسة لدى المشاهد إنها من خيال حكايات الجن  
الروسية مع لمسات مضافة من عصر النهضة الإيطالية<sup>(1)</sup>.

لكن في الوقت الذي ارتبطت الفنون الرسمية بالكنيسة أبدى رجال الكنيسة مقاومة شديدة للفنون الشعبية، فقد ولدت في الوسط الشعبي الروسي مشاهد مسرحية بشكل رقصات جماعية، ومسرح للدم حيث يمثل فيها المهرج المرح بيتروشكا، وسرك الدببة، كما برزت العاب المهرجين والممثلين الشعبيين المحترفين، لكن رجال الكنيسة ادانوا تمثيل أولئك المهرجين على اعتباره امراً شيطانياً، وذنباً يجر الناس الى الجحيم بصورة مباشرة، غير انه رغم مقاومة الكنيسة لهذا النمط من الفن فإن مسرح المهرجين انتشر انتشاراً واسعاً في روسيا<sup>(2)</sup>.

---

<sup>1</sup> فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص119:

Markessini, Around The World of Orthodox Christianity, P.26.

<sup>2</sup> بيبقانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص135.

## ازمات الكنيسة في القرن السابع عشر

خلال القرن السابع عشر واجهت الكنيسة اخطر المشاكل في تاريخها ولعل

اهمها كانت:

### ❖ الانتفاضة الفلاحية.

ظللت الكنيسة ورجال الدين يسعون الى تعزيز سلطتهم الاقطاعية مما دفعهم للوقوف بوجه اي حركة تقلل من تلك الامتيازات، وهذا ما نجده في موقفهم تجاه اضخم انتفاضة فلاحية في روسيا التي عُرفت بالحرب الفلاحية بين عامي 1606-1607 م بقيادة رجل يدعى ايڤان ايسايفيتش بولوتنيكوف، فقد كتب البطريرك گيرموگين في 20 تشرين الثاني 1606 عندما بدأت الانتفاضة: "اليوم ثارت الاعشاب الضارة(يقصد الفلاحين الثائرين) المجللة بالذنوب بعد ان نسيت مخافة الله وهي تريد ابتلاء سنابل القمح(اي الطبقة العليا): لقد اجتمع قطاع الطرق واللصوص والارقاء الهاريون من البويار والدوفريان في اوكرانيا سيفيرسكايا المهانة التي هلكت من قبل، واتفقوا مع اللصوص القوزاق الذين تنكروا للله والعقيدة الارثوذكسية وتبعوا الشيطان وانصاعوا لايحاءاته، فأهانوا مدن اوكرانيا سيفيرسكايا بمختلف الاعمال الشريرة، ووصلوا الى ارض ريازان والمدن الاخرى وهناك حرقوا الايقونات المقدسة والكنائس المقدسة ونهبوا البيوت وقتلوا الكثيرين....(وبعد ذلك) وصلوا الى مدينة قيصر موسكو، ثم الى كولومينسوكويه، وتوقفوا(هناك) واخذوا يبعثون بنشراتهم اللصوصية الى المدن يدعون فيها المدقعين وخدم

البويار والدوفريان ومختلف الاشقياء للقيام بشتى الاعمال الشريرة والقتل والنهب<sup>(١)</sup>. كما اشار مصدر اخر عن موقف الرهبان من الانتفاضة: "...لقد خرج الشيطان نفسه من الظلمات يحمل الشرور، فأثار الكثيرين وخاصة اعداء إله الكافرين...ايليا غورتشاكوف، ايغان ايسييفيش بولوتنيكوف، وادعى ايليكا المجنون بأنه الأمير بيوتر ابن جلاله القيصر العظيم...فيودور ايقانوفيتش...واعتبره جميع سكان تلك المنطقة(امير حقيقي) وعلى اثرهم سكان اوكرانيا سيقيرسكايا وجميع المتمردين...التحقوا به، واحتلوا كثيراً من المدن التي انتقلت الى جانبه...ومنها مدن: بوتفيل، وريلسك، وتشيرنيغوف، وموروم، وكورسك، وستار، ودوب، وكرومي، وجميع مدن اوكرانيا سيقيرسكايا، ومناطق شاتسك، وريازان، وجميع املاكها واراضيها. واجتمع الجيش العظيم ووصل الى سيربوخوف؛ اما سكان كاللوگا، وكولومنا...وعندما عرف القيصر قاسيلي شويسيكي بذلك ارسل رسلاه الى مدن واراضي دولته كلها لجمع الجيش، وأرسل كثيراً من القادة العسكريين مع قوات كبيرة للاقاء قطاع الطرق الغفيرين، وهكذا وصل الثوار الى دير سيمونوف الذي كان فيه قناصة ارسلهم القيصر قاسيلي من موسكو لحماية الرهبان...وببدأ المتمردون سفاكت الدماء يغوضون الرهبان بالكلمات المسئولة، آملين ان يخدعوا رعية المسيح والقناصة في الدير كما خدعوا سكان المدن الآخرين. وكان الرهبان، حاملو صورة الحكم والتواضع والطامحون الى ما في السموات العليا والمعرضون

---

<sup>(١)</sup> يبيلانوف وفیدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 151.

عما في الأرض، قد رفضوا كلمات المتمردين المعسولة واغرائهم، بل قرروا ان يدافعوا بقوة عن العقيدة المسيحية الارثوذكسيّة والقيصر المؤمن...وان يقفوا بثبات وان يقاتلوا المتمردين حتى الموت دون ان يستسلموا لهم، فأخذوا يومونهم ويفضّحون احابيلهم المجنونة<sup>(١)</sup>.

#### ❖ الازمة الدينية الاوكرانية.

في عام 1596 أُعلن عن اتحاد كنيسة روسيا الغربية في اوكرانيا مع روما في اتفاقية بربريس لـ ليتوفيسك، والواقع ان اغلب المندوبيين كانوا ضد الاتحاد كونهم موالين للطائفة الارثوذكسيّة التقليديّة، لكن معظم القساوسة اعترفوا بسلطنة البابا، واكدت الحكومة البولندية على شرعية الكنيسة الموحدة وحاولت تقويض الكنيسة الارثوذكسيّة الاغريقية في بيلاروسيا واوكرانيا معاً، وسلمت المباني الكنسيّة الى الاكليروس الموحد، كما تمت مصادرة الكتب والكرياسات المعدة من قبل العلماء الارثوذكس المضادة للاتحاد، ويجب ان نضيف انه من خلال هذه الفترة تم تحويل معظم امراء روسيا الغربية الى الكاثوليكيّة الرومانية وهم الذين كانوا حتى منتصف القرن السادس عشر المدافعين الاشداء عن الكنيسة الارثوذكسيّة الاغريقية، ولم يبق سوى القوزاق الزابوروزي الذين تبنوا دور الحماة للعقيدة الارثوذكسيّة في اوكرانيا. لكن الازمة الدينية انتهت قبل نهاية الربع الاول من القرن السابع عشر، ففي عام 1620 التأم مؤتمر الكنيسة الارثوذكسيّة في كييف، وقام فيه القوزاق بدور فعال، وقد رسم ثيوفانس بطريرك القدس عدداً من الاساقفة الجدد،

---

<sup>١</sup>) المصدر نفسه، ص 151-152.

وهكذا استعيدت الهيئة الكهنوتجية الارثوذكسية في روسيا الغربية، واعترفت الحكومة البولندية على مضض بوجود الكنيسة الارثوذكسية الاغريقية في اوكرانيا وان لم تمنحها سوى حقوقاً محدودة<sup>(1)</sup>.

#### ❖ مشاكل الاصلاح الديني.

بحلول عام 1550 كانت الكنيسة الارثوذكسية قد تعززت في روسيا سواءً من ناحية العقيدة أم من ناحية التنظيم، وبدت كأنها اساس البلاد، لكن ذلك لم يكن صحيحاً، لأن الاضطراب استمر في المسائل الروحية، وبزيادة الاحتراك بالأجانب ولد اهتمام روسي بالفكرة الغربية حيث أظهر قلة من الروس في ذلك الوقت ميلاً نحو الكاثوليكية الرومانية، غير ان هناك من تأثر بالبروتستانتية، وقد حضرت الحكومة الروسية على الروس التحول عن الكنيسة الارثوذكسية الاغريقية؛ اما حالات التحول الصريح نحو البروتستانتية فكانت قليلاً، ولكن هناك اشارات في المراجع تفيد ان العديد من الموظفين الحكوميين، فضلاً عن التجار كانوا يتعاطفون سراً مع العقيدة البروتستانتية. وقد ظلت الاغلبية الساحقة من الناس متمسكة بكنيستها التقليدية، ومع ذلك فعلى الرغم من انهم كانوا يعدون الارثوذكسية الاغريقية هي الاساس للحياة الروحية الروسية، فإن العديد من قادة الكنيسة سلموا بضرورة ادخال اصلاحات معينة في الكنيسة، وتعريف جديد للعلاقات بين الكنيسة والدولة؛ وحول النقطة الاخيرة كان هناك شعور لدى بعض الاساقفة ان محنة روسيا كانت- الى حد ما- بسبب سلبية الكنيسة واللامبالاة خلال الازمات السياسية، وكان هناك

---

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 134.

جدل على ان للكنيسة واجب تقديم ارشاد قوي للأمة، وكان اصطلاح البطريرك فييلارت(1619-1633) (وهو والد ميخائيل رومانوف الذي انتخب قيصراً لروسيا عام 1613) بلقب العاهل العظيم قُصد به خطوة لتحقيق مثل هذا الهدف، غير ان البطريركيين التاليين تخلوا عن هذا الدور؛ اما بخصوص اصلاحات فقد كان هناك احساس ان عملية التصحیح ونشر كتب الشاعر الكنسية والصلوات التي بدأت على يد ماكسيم الاغريقي يجب ان تستمرة، وكان ابا ديونيسوس صاحب دير الثالوث المقدس المعجب بكتابات ماكسيم قد عُهد إليه بالمهمة لكن برنامجه أُعيق بسبب قلة ثقافة مساعديه؛ اذ كان هناك قلة من رجال الدين الموسковيين في ذلك الوقت ممن لهم دراية بالإغريقية واللاتينية، واصبح واضحاً لـ ديونيسوس ان استشارة العلماء الاوكرانيين والاغريق ضرورية، ولكن الكثير من المحافظين الموسkovيين عارضوا التسلیم بأفضلية الاوكرانيين والاغريق، وفي الحقيقة، فإن موقف ديونيسوس كان يعني التسلیم بفشل فكرة روما الثالثة اي ان موسكو ولدت ناقصة، وقد طلبت وقتاً لهزيمة معارضة المحافظين، وحتى منتصف القرن كان اصلاح يسير بطبيئاً، ثم بعد ذلك أخذ الاصلاح درجة سريعة من الثورية في عهد البطريرك الجديد نيكون<sup>(1)</sup>.

❖ أزمة نيكون.

كان نيكون قسياً ذو شخصية نشطة وطموحة، وذو ميول استبدادية، يملأه شعور بالأجلال لمنصبه، والأهمية التاريخية لمهمته، ولد عام 1605 من

---

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 136-137.

اسرة فلاحية من مقاطعة نيزني نوفغورود، وقد بدأ سيرته الكنسية قسيساً  
قروياً، ولكن بعد وفاة اطفاله حث زوجته على حياة الرهبنة فيما دخل هو  
الدير راهباً، وفي عام 1648 رُسم متروبوليتان ل نوفغورود، وبعد اربع سنوات،  
عندما اصبح كرسي البطريركية شاغراً، وُعرض على نيكون، وافق على ذلك  
شريطاً ان يتعمد القيسرونساوية: "على طاعته في كل شيء بصفته راعياً  
لهم وأباً"، وطبقاً للمبدأ البيزنطي- كما عبر عنه البطريرك فوبيوس في القرن  
التاسع الميلادي- اعتقاد نيكون ان البطريرك والقيصر يحكمان معاً المجتمع  
الارثوذكسي، وان البطريرك: "صورة حية للمسيح"، وهو أكثر أهمية من  
القيصر، ومثل البطريرك فيلاتر مُنح لقب العاهل العظيم. وقد نجح نيكون  
في فترة قصيرة جداً من جمع ثروة هائلة، بل كان الشخص الأكثر ثراءً في روسيا  
بعد القيصر مباشرة. وبما انه محباً للإغريقية، ونصيراً للإصلاح، فإن نيكون لم  
يكن يطيق اي تأخير في تصحيح النصوص، والكتب الكنسية، وتغيير شعائر  
الكنيسة الروسية حيثما وجد اختلاف عن الإغريقية والاوكرانية، وكان نيكون  
يكثر من استشارة البطاركة الشرقيين، كما احضر عدداً من العلماء الإغريق  
والاوكرانيين الى موسكو لمساعدته، وقد وافق مجلس القساوسة الروس على  
خطوات نيكون واجراءاته على الرغم من حقيقة ان بعض الاعضاء شكوا في  
حكمتها، وقد عارضه احد القساوسة صراحة فتم نفيه على الفور. وخلال  
المدة بين (1653-1656) تم تبديل كتب الصلوات والطقوس الروسية في نواحٍ  
عديدة. وفيما كان جوهر اصلاح نيكون دينياً كان هناك دافعاً سياسياً وراءه  
أيضاً، وقد حدث الاصلاح في الوقت نفسه مع الازمة الاوكرانية لعام 1648،

وساد الاعتقاد في موسكو ان توافق الطقوس الروسية مع الاوكرانية س يجعل من السهل بصورة عامة قبول حماية القيصر لدى رجال الدين الكييفيين خاصة، وسهولة تحويل ولائهم من بطريق القسطنطينية الى ذلك الموجود في موسكو. وبشكل عام ان معظم هذه التغييرات التي احدثها نيكون اختص بالشعائر الدينية، إذ ان اعظم تغيير ملحوظ كان في الرموز الدينية اليومية، فقد كان مجمع الفصول المائة قد أقر منذ عهد ايقان الرهيب(1547-1584) عدة قرارات منها:

- 1.رسم إشارة الصليب بأصابعين وليس ثلاثة.
  - 2.قرر ان تُرسم الإشارة وفق حركة الشمس وليس عكسها.
  - 3.قرر كذلك ترديد الـلـلـولـيا مرتين وليس ثلاث.
- لكن نيكون الغى هذه القرارات، وامر باتخاذ اسلوب جديد في اتخاذ علامة الصليب، فقد امر المؤمنين بضم ثلاث اصابع لترمز الى الثالوث المقدس(اب، والابن، والروح القدس)<sup>(1)</sup> بدلاً من اصابعين وفقاً للعادة القديمة في روسيا(رمز

---

<sup>(1)</sup> تؤكد المسيحية على مفهوم الثالوث: "ان هناك ثلات شهود[في السماء اب، والكلمة، والروح القدس، وهؤلاء الثلاثة هم واحداً]، والذين يشهدون في الارض هم ثلاثة: الروح، والماء، والدم، وهؤلاء الثلاثة هم في الواحد". انظر: يوحنا الاولى، 5: 7 . وينص قانون الایمان المسيحي للكنيسة الارثوذكسيّة الى مسألة الثالوث بالصيغة التالية: "نؤمن بإله واحد، أب ضابط الكل، خالق السماء والارض، كل ما يرى وما لا يرى؛ وبرب واحد يسوع المسيح، أبن الله الوحيدين، المولود من اب قبل كل الدهور، إله من إله، نور من نور، إله حق من إله حق، مولود غير مخلوق، ذات الجوهر من الأب، الذي به كان كل شيء، الذي من أجلنا نحن البشر، ومن أجل خلاصنا، نزل من السماء، وتجسد من الروح القدس ومن مريم العذراء، وصار انساناً، وصلب عنا على عهد بيلاطس البنطي، تالم، ومات، وقبر، وقام في اليوم الثالث كما في الكتب، وصعد الى السماء، وجلس عن يمين اب، وايضاً يأتي بمجد عظيم ليدين الاحياء والاموات، الذي لا فناء لملكته؛ وبالروح القدس رب المحيي، المنشق من اب والابن، الذي مع اب والابن يسجد له ويُمجد، الناطق بالأنبياء؛ وبكنيسة واحدة جامعة، مقدسة، رسولية؛ ونعرف بمعمودية واحدة لمعرفة الخطايا؛ ونترجى قيامة الموتى، والحياة في الدهر الآتي". انظر:

الطبيعة الثنائية للمسيح اي: الالهوت (الطبيعة الالهية) والناسوت (الطبيعة البشرية) للمسيح<sup>(1)</sup> ، كما بدأ بأبدال الايقونات القديمة في الكنائس بأيقونات جديدة؛ ولم تكن التغييرات في نصوص كتب الصلوات متعلقة بالشعائر فحسب بل بصيغة العقيدة أيضاً، ومن خلال اخطاء النساخ القدامى اضيفت كلمة في قانون الایمان المسيحي الذي كان يُقرأ في الكنائس قبل نيكون لوصف الروح المقدسة وهي: "الحياة" لتصبح: "الحقيقة والحياة" ، وقد تبدو هذه الامور صغيرة وعديمة الاهمية غير انها بالنسبة للأرثوذكسي المؤمن بالطقوس الكنسية القديمة تعد رمزاً واداة للشعور الديني، وقد ارتبط هذا الشعور بكل تفاصيل الطقوس الكنسية، وكان لكل كلمة في كتاب الصلاة معناها التقليدي، وبجانب هذه التحويرات التي صنعوا بها نيكون بأسلوب مفاجئ وحامض، لم يكن مدهشاً ان العديد من المؤمنين برهنوا على استعدادهم للدفاع عن حقهم في العبادة بأسلوبهم الخاص بعيداً عن اوامر كل من

---

علي زيعور، اوغسطينوس مع مقدمات في العقيدة المسيحية والفلسفة الوسيطة،(بيروت: دار اقرأ،1983)،ص36: سهيل زكار، الانجيل، الانجيل: النصوص الكاملة،(دمشق: دار قتبة للطباعة والنشر والتوزيع،2008)،ص12.

<sup>(1)</sup> ان المسيح حسب الكنيسة له طبيعتين إلهية وانسانية متحدين في شخص واحد، شخص ابن الله المتجسد، وهذا الاتحاد قائم بدون انقسام، او انفصال، او تحول، او اختلاط؛ وان كلا من هاتين الطبيعتين تحفظ بصفاتها الخاصة، بمعنى: ان يسوع المسيح الـ تـامـ، وـحـقـيقـيـ؛ وفي الوقت ذاته انسان تـامـ وـحـقـيقـيـ مركب من نفس ناطقة، وجسد مساو لجسد البشر، وشبيه بالبشر ما عدا الخطينة، وبالتالي فإن جسد المسيح لم يهبط من الاعلى، وليس مركبا من عناصر سماوية، لقد كان جسدا بشريا اخذه من امه مريم العذراء عن طريق ولادة حقيقية، لأنه لو كان الـهاـ فقط وكانت انسانيته مجرد وهم وخيال فكيف يكون دخول الالهوت الى صميم البشرية ليقدسها؟ ولو كان المسيح انسانا فقط فكيف يكون جسرا به تـنـقلـ الى الانسانية الحياة الالهية نفسها؟ ولو كان الالهوت والناسوت في المسيح منفصلين فكيف يتم بين الله والانسان ذلك الاتحاد الذي به تتجدد الانسانية وتتأله؟، وبالتالي ان هذا الاعتقاد في شخص المسيح شرط اساسي ليدرك البشر الخلاص الذي به

منه الـربـ بهـمـ. انظر: زيعور، اوغسطينوس،ص22،31.

الكنيسة والسلطات، زيادة على ذلك، فإن بعض خصوم نيكون نهوا- وهم محقين- الى ان عمل محرريه ومصححيه في بعض الاحيان كان على عجل وسطحياً، وفي بعض الاحيان لم تكن المخطوطات الاغريقية القديمة مؤكدة وموثوقاً منها، وهي التي خدمت كأساس للتصحيح بسبب ان كتب العبادة الاغريقية في ايطاليا لم تكن نفسها تخلو من الاخطاء. وفي بادئ الامر، بدا ان الروس كانوا مذهولين بهذه التجديفات والابتداعات؛ ورفض بعض رجال الكنيسة الالتزام بتعليمات نيكون، فأطلق عليهم اسم: اتباع الطقوس القديمة او الانقسamiون، واطلق على حركتهم اسم الحركة المضادة لنيكونية، ورفع قلة من رجال الكنيسة اصواتهم ضدها، ومع ذلك وفي وقت قصير كسبت الحركة المضادة لنيكونية او الانقساميون زخماً واتساعاً، وقد ادت التدابير القاسية الى سكب الزيت على النار، واستثير القساوسة، والرهبان، والسيدات الارستقراطيات، والتجار، وال فلاحين، واثبت العديد عن استعدادهم ليصبحوا شهداءً من اجل هذه القضية. وقد تعرض الكثير من اعضاء الحركة المناوئة الى عقوبات مختلفة، وأخذ نيكون يلاحقهم ويضطهد them بسبب عصيانهم اوامرها. بيد ان التغييرات بحد ذاتها لم تكن تستحق تلك الملاحقات، وذلك التنكيل، لأن نيكون ذاته صر قائلاً فيما يخص كتب الصلوات القديمة: "هذه جيدة، وتلك جيدة، ولا فرق، فأخدم بالتي تشاء منها". وكان قد صر بذلك التصریح في حديث خاص مع ایثان نیرونوف؛ بید انه في الواقع لاحق اتباع الطقوس القديمة بالسيف والنار، ومن اعلن توبته اعيد الى الخدمة، وسمح له بأن يقيم الخدمة الدينية حسب الشعائر القديمة؛ وهذا يعني ان المسألة

الاساسية في ذلك الصراع كله، هي إظهار السلطة، والإعلان عن ان تحدي تعليمات الشخصيات الروحية السامية، هو من المحرمات. في الوقت ذاته كان مدى الملاحقات كبيراً جداً، وقد مارس نيكون وانصاره ابشع وسائل الاضطهاد ضد اعدائه من رجال الدين، فقد نفوا انصار الطقوس القديمة الى اديرة معينة، وقطعوا ألسنة بعضهم، وجلدوهم بالسياط، فقط لأن هؤلاء ارادوا ان يرسموا إشارة الصليب بأصابعين لا بثلاثة؛ وكان الذين وقفوا في وجه التعليمات الجديدة كثيرين، ولم يقتصر الأمر على رجال الدين فقط، انما عارض تلك المستجدات أمراء أيضاً، ومن أشهر هؤلاء الكاهن الاول الامير افاكوم وهو رجل نسيط، وصاحب قوة روحية كبيرة، وشخصية عنيفة، وجريئة، وكان يرى ان الحياة خارج الكنيسة الشرعية ليس لها معنى، لذا تم عزله من سلك الكهنوت مع انصار الطقوس القديمة الآخرين، وفي عام 1657 أُلقي القبض عليه، وتم نفيه الى سيبيريا، وسُجن في بوزتوزيرسك، وكان عليه ان يقضي ما تبقى له من العمر هناك في حفرة رطبة ينهشه فيها البرد والجوع؛ كما اقتلعوا ألسنة كثيرين من حكم عليهم بالنفي، وقد تساءل من جراء ذلك الامير افاكوم يوماً: "بالنار، بل بالسوط والمشانق يريدون أن يرسخوا الأيمان بالدين، فأي الرسل كرّز بهذا؟ أنا لا أعرف، فمسيحي لم يأمر رسلي بأن يعلموا هكذا". وهكذا بدا ان نيكون كان منتصراً، لكن علاقاته أصبحت متواترة بالقيصر الكسي ميخالوفيتش (1645-1676م)، وبالرغم من احترام القيصر للبطريك، إلا ان القيصر قد ازداد شعوره بالملل والضيق منه؛ اما البويار فقد عارضوا تدخل نيكون في شؤون الدولة؛ فيما عد نيكون الموقف الجديد

المستقل للقيصر نصاً للشروط الاصلية التي تعهد بها وقبلها القيصر والبويار لحظة انتخاب نيكون بطريركاً، وبناءً على ذلك قام نيكون في 20 تموز 1658 بتسليم شارة البطريركية وغادر إلى الدير الذي بناه لنفسه على بعد 40 ميلاً إلى الغرب من موسكو المعروف بالقدس الجديدة، وعلى الرغم من توقفه عن تأدية مهام البطريركية فإنه لم يتخل عن منصبه بشكل فعلي، وتبع ذلك أزمة متطاولة في الإدارة، واستلم القيصر السيطرة الفعلية مؤقتاً على الإدارة الكنسية بمعاونة أعلى القساوسة مقاماً ومركزاً. لكن التصدع بالعلاقة بين القيصر ونيكون لم يؤثر في موقف القيصر المبدئي تجاه اصلاح الكنيسة، وعلى الرغم من خروج نيكون فإن الكنيسة ظلت نيكونية، ومن جهة أخرى، لما كان الإمبراطور الكسي يميل إلى الاعتدال أكثر من نيكون فقد الغى بعض اجراءات نيكون العقابية تجاه قادة الطقوس القديمة، وفي عام 1664 سُمح له افاكوم بالعودة إلى موسكو، وشعوراً بالمرارة لనفيه، وابتهاجاً بسقوط البطريرك رفض افاكوم أن تُعطى أي امتيازات للكنيسة الرسمية، وإنما تم اي تسوية أو توفيق بين المجموعتين الكنستين، وفي غضون ذلك انعقد المجلس الكنسي الأعلى في موسكو عام 1666 شارك فيه بطاركة الكنائس الشرقية، اثنان من هذه الكنائس حضر البطريرك شخصياً وهما الاسكندرية وانطاكية، أما الكنيستان الآخريان فقد حضر مندوبيان عنهمما وهما القسطنطينية والقدس، وكان امام المجلس قضيتان رئستان في جدول الاعمال: النظر في تخلي نيكون عن البطريركية، واصدار قرار حول اصلاح الكنيسة، وتم التصويت بالأجماع على انزال نيكون إلى راهب، وأمر بالانصراف إلى دير بعيد شمال روسيا، وهكذا

اصبحت البطريركية شاغرة وتم ترسيم بطريرك جديد، ولم يتم تحرير نيكون الا في عام 1681 حيث سُمح له بالعودة الى دير القدس الجديدة لكنه مات في الطريق. ومع ان المجلس قد حكم على نيكون لكنه دعم اصلاحاته الكنسية، فضلاً عن ذلك، تم حرمان الانقسamiين، وبهذا العمل وضع نهاية للانشقاق داخل الكنيسة الروسية<sup>(1)</sup>.

#### ❖ عهد الاضطهاد الديني .

بناءً على قرارات المجلس الاعلى شرعت كل من الكنيسة والسلطة المدنية في روسيا في سياسة قمعية ضد انصار الطقوس القديمة، وحُكم على قادتهم بالموت، وأُحرق افاكوم على خازوق عام 1681، وعندما رفض رهبان دير سولوفكي في احد جزر البحر المتوسط قبول الطقوس الجديدة تم تسirir كتائب عسكرية ضدهم، ولم تستطع القوات الحكومية من انهاء مقاومة الرهبان الا بعد ثمان سنوات من العصا 1668-1676؛ وساعد الاعتقاد لدى الكثيرين من اتباع الطقوس القديمة ان نهاية العالم قد حانت، وان المسيح الدجال على وشك الظهور، واصيب بعضهم بحالات هستيرية بسبب السخط والغضب من الاضطهاد والمضايقة، وفضلوا الموت على الاستسلام، وبحلول عام 1675 انتشرت موجة احرق انصار الطقوس القديمة انفسهم، إذ قيد المئات منهم انفسهم مع قادتهم الروحيين في حظائر خشبية واسعلوا النار في

---

<sup>1</sup> ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص486-485؛ بيفانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص196؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص137-139؛

Sergei Hackel, " Nikon", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol: 10,PP.6621-6622.

المباني، وقد قُدر عدد الضحايا بأكثر من 20.000 شخص رموا بأنفسهم إلى النار طوعاً، وبحلول عام 1700 خمدت موجة الانتحار المهستيري، وبعد ذلك لم تسجل سوى حالات قليلة؛ إلا أنها استمرت على امتداد القرن الثامن عشر، ولم تتوقف نهائياً إلا في عهد القيصرة كاترين الثانية<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> ميغوليفسكي، أسرار الآلهة والديانات، ص 485-486؛ بيفسانوف وفيدوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص 196؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 139-140.



## انهيار سلطة الكنيسة

### من بطرس الكبير حتى الحكم البلاشفى

اخذت الكنيسة الروسية، التي كانت تلعب دوراً رئيساً في الحياة الروسية قبل عصر بطرس الكبير تفقد اهميتها تدريجياً، ولم تكن الدوائر العليا في المجتمع والواقعة تحت التأثير الأوروبي بحاجة كبيرة الى الكنيسة او تتبع لها قيمة، ومن دون شك فقدت الكنيسة كذلك مكانها بوصفها مصدراً رئيساً للحياة الثقافية، وفي القرن الثامن عشر كانت الطبقات الرسمية، والارستقراطية في المجتمع الروسي قد تأثرت بروح التنوير الفرنسي، وكانت تكن احتراماً للمفكر الفرنسي فولتير(1694-1778)، ولم يكن هناك احتراماً حقيقياً للكنيسة. وفيما يتعلق بقطاع كبير من الطبقات الدنيا، فقد فقدت الكنيسة أيضاً معناها الاصيل، وقد تبع انشقاق المتعلقين بالطقوس القديمة في القرن السابع عشر الى ان نصف السكان في بعض مقاطعات شمال روسيا قد انصرفت عن الكنيسة، وهكذا، فقدت الكنيسة الارثوذكسية في القرن الثامن عشر دعم قسم كبير من طبقة النبلاء، وجزءاً لا يأس به من طبقي التجار وال فلاحين؛ وفي القرن الثامن عشر أوقفت الحكومة تقريباً تعظيم الكنيسة كونها سلطة اخلاقية سواءً فيما يخص نشاطاتها، أو بوصفها قوة في

المجتمع، وعدت عنصراً أساسياً في التربية الأخلاقية لدى الطبقات الدنيا ليس إلا<sup>(1)</sup>، وهي خطوة بدأت منذ عهد بطرس الكبير (1682-1752).

من جانب آخر شهدت علاقة السلطة القيصرية بالكنيسة تغيرات في عهد بطرس الكبير اذ لم يكن بطرس ايمانه روسيّاً تقليدياً، فقد كان متأثراً بشدة بالحركة اللوثيرية، فاعتقد ان الكنيسة الروسية يجب ان يعاد تنظيمها على النموذج الأوروبي، وكان المبدأ الأوروبي الرئيس هو ان دين الحاكم هو دين الدولة. وتحت تأثير اللوثيرية، والرغبة في منع امكانية ظهور اي نيكون جديد فقد وصل بطرس الى نتيجة مؤداها ان الكنيسة المستقلة ضارة، وان من الواجب اخضاعها الى سلطة مدنية، وعند وفاة البطريرك ادريان عام 1700م رفض بطرس السماح بانتخاب بطريرك جديد، وقد ظل الكرسي البطريركي شاغراً ثم لم يلبث ان أُغى. وفي صدد إعادة تنظيم الافرع العليا للادارة الكنيسية خلال النصف الثاني من حكمه انشأ بطرس مجموعة اكليركية لإدارة الكنيسة الروسية شبهاً بإدارة الكنيسة البروتستانتية، فأحالـت ادارة الكنيسة الى لجنة الروحية أو هيئة الدينية وهي هيئة التي اعيد تسميتها باسم المجمع الكنسي المقدس ويُعرف باسم الـ سينودوس، وهكذا اصبحت الهيئة العليا لإدارة الكنيسة مؤسسة بiroقراطية مكونة من ممثلي رجال الدين وهم من كبار الاخبار تخضع للإمبراطور؛ وقد منحت الوظائف المهمة في الهيئة الكنسية الجديدة الى انصار اصلاحات بطرس مثل رئيس الاساقفة ثيوفان بروكوفيتش

---

<sup>(1)</sup> فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص181؛ جلال يحيى، التاريخ الأوروبي الحديث والمعاصر، (الاسكندرية: المكتب الجامعي الحديث، بلا. ت)، ص.113.

الذي صاغ القانون الروحي الذي حدد نشاط الـ سيندوس المقدس؛ وكان المجمع المقدس يعاقب جميع الكفرا، حسب وصف الكنيسة، بقسوة كبيرة وبيث الديانة المسيحية بالقوة بين الشعوب غير الروسية ويقوم بالرقابة على المطبوعات. وكان يُشرف على نشاط المجمع المقدس نفسه الوكيل الأعلى للسيندوس المقدس، وهو موظف مدنى يعينه القيصر لهذه الوظيفة؛ ثم قام بطرس بتحديد عدد اعضاء الـ كليروس، وكما مرر العديد من القوانين لإخضاع النظام الـ رهبانى، وضيق من املاك الكنيسة، إذ أمر بإدارة املاك الكنائس والأديرة كلها، وانتقلت ادارتها في عهده الى الدولة، وكان القيصر يتصرف بسلط بعقارات الكنائس والأديرة ووارداتها ويستخدمها لسد احتياجات الدولة، واثارت كل هذه الاجراءات تذمر رؤساء الكنيسة الذين قاوموها مقاومة عنيفة؛ فقد احتاج الميتروبوليتان ستيفان يافورسكي وكذلك انصاره على تدخل القيصر في شؤون الكنيسة؛ لذا أمر بطرس بتحويل جزء من الأديرة الى ملاجئ للجنود المسنين والمتقاعدين، وقد فعل القيصر ذلك لأن رجال الدين الـ ارثوذكس ولاسيما الـ رهبان منهم قاوموا كل الاصلاحات الجديدة التي ادخلها؛ ولكي يخضع رجال الدين ذوي الرداءات السود(الرهبان) للسلطة الـ قيصرية بصورة أقوى منع الـ قيصر ترهب الناس الذين يقل اعمارهم عن 30 عاماً، وكذلك الفلاحين الاقنان؛ اما الـ رهبان الماربون فقد أمر: "بتقييدهم بالسلسل وتشغيلهم في الأديرة حتى الموت"؛ كما أوجب بطرس الاول على

جميع القساوسة بأن يقرئوا الموعظ والنصائح في الكنائس لتبصير الفلاحين وبأن يعلموا الأطفال الصلاة لكي يتربوا على مخافة الله واطاعة القيصر<sup>(1)</sup>.

في عام 1721 تجاهل بطرس الكبير لقب القيصر واتخذ لقب: "امبراطور كل روسيا" بدلاً عنه كجزء من العلمنة نظامه وتحديثه وتأكيد سيادة الدولة على الكنيسة<sup>(2)</sup>.

في حدود عام 1740 ظهرت طائفة مسيحية قرب خاركوف عُرفت باسم دخوبور(Dokhobors) ويعني اسمها محاربو الروح، وقد اطلقه عليهم الكنيسة الارثوذكسيّة عام 1785 الذين زعموا انهم يحاربون الروح القدس، ولا يُعرف اسم هذه الطائفة قبل هذا الاسم، وقد نشأت هذه الطائفة بين مجموعة من الفلاحين الروس في جنوب روسيا، وقامت على اسس من التعاليم الشفوية اصلها غامض، ويبدو ان تعاليم هذه الطائفة مشتقة جزئياً على الاقل من عدد من المراهقة العائد़ين للقرن السابع عشر و منهم دانييلو فيليپوف (Danilo Filipov)، الذي انشق بشكل جذري عن الكنيسة الارثوذكسيّة، وقد طُرد هذا من الكنيسة لأنَّه عدَ الله يسكن في كل انسان وليس في الكنيسة؛ وقد رفضت الطائفة الكتاب المقدس واستبدلته بمزامير منقوله شفاهياً والتي اطلقوا عليها اسم كتاب الاحياء، يتم انشاده في التجمعات الدينية. والقرارات في هذه الطائفة يتم اتخاذها بشكل جماعي في اجتماعات عامة، ولا تستخدم طائفة محاربي الروح اي رموز دينية باستثناء الخبز والملح والماء، والتي تمثل العناصر

<sup>1</sup>) ميغوليفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص486؛ بيبمانوف و فيديوسوف، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ص218؛ فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص160.

<sup>2</sup>) Encyclopedia Britannica, Tsar.

التي تحافظ على الحياة، وتتضح العلاقة بين الثالوث كما يعتقد محاربو الروح بالشكل التالي: الذاكرة/اب، العقل/ابن، الارادة/الروح القدس، ويؤمنون بالتقムص وخلود الروح. وتُجل طائفة محاربو الروح قادتها المختارين، الذين يعدون ملهمين بشكل خاص من الله، لكن بشكل عام يؤمنون بأن الناس متساوون لأن الجميع لديهم الله في داخلهم، وشعارهم هو: "الكبح والحياة السليمة". وفي اواخر القرن الثامن عشر تعرض انصار هذه الطائفة الى الاضطهاد من قبل السلطة والكنيسة على حد سواء<sup>(1)</sup>.

يمثل عهد القيصرة كاترين الثانية(1762-1796م) ذروة سيطرة السلطة القيصرية على السلطة الكنسية والتي وضعت رجال الدين تحت سيطرة الدولة تماماً، وفي حديثها إليهم أخبرتهم القيصر قائلة: "ان مهمتكم هي إدارة الكنائس، وإقامة الأسرار المقدسة، والكرامة بكلمة الإله، والدفاع عن الدين، وإقامة الصلوات، والالتزام بالعفة، فأنتم خلفاء الرسل الذين أمرهم الله بحث الناس على احتراث ثروات الدنيا، وهم انفسهم كانوا فقراء جداً، فمملكتكم لم تكن من هذا العالم، أتفهموني؟ لقد سمعت هذه الحقيقة من افواهكم، فكيف تتجاسرون، من غير ان تنتهكوا سمو مكانتكم، امتلاك ثروات لا حصر لها، وأملاك لا حدود لها تجعلكم على مستوى الملوك؟ انتم متنورون، ومكرسون، ولا تستطيعون الا تروا ان هذه الثروات كلها قد ثُبّت من الدولة، واذا ما كنتم تحترمون القانون، وكنتم من رعاياي المخلصين، فإنه ينبغي

<sup>1</sup>) جون فيرغسون، الموسوعة الصوفية والديانات السرية، ترجمة: محمد الجورا، (دمشق: دار الفرقان للطباعة والنشر والتوزيع، 2014)، ص: 416-417.

عليكم لا تتأخروا دقيقة واحدة عن اعادة كل ما استحوذتم عليه بطرق غير شرعية، الى الدولة"<sup>(1)</sup>. ونتيجة لذلك فقد صودرت اراضي الكنيسة من قبل القيقرة كاترين الثانية عام 1764، وكان كبير الاساقفة رومستوف (ارسيفي ميتزوفيتش) الذي احتج ضد هذا الاجراء قد جُرد من منصبه، وسُجن في إحدى القلاع حتى مات، وفي الوقت نفسه أغلق عدد كبير من الاديرة<sup>(2)</sup>.

غدا القيقر نتيجة سياسة كاترين الثانية هو الذي يدير شؤون الكنيسة الارثوذكسيه الروسيه عملياً، اي ان الكنيسة كانت كنيسة حكومية داخل الأراضي الروسيه، ولذلك عُد الارتداد عنها جريمة جنائية، وكان يتبع الكنيسة شبكة من المدارس المحلية والمعاهد الاسقفية، كما كان اللاهوت الارثوذكسي يُدرس في المعاهد التعليمية العليا، وكانت هناك اعداد كبيرة من القيادات الروحية في الجيش والاسطول؛ كما ادارت الكنيسة نشاطاً تبشيرياً مكثفاً لتحويل مسلمي الامبراطوريه الروسيه، والبوذين، واليهود، الى المسيحية الارثوذكسيه<sup>(3)</sup>.

خلال القرن الثامن عشر فقدت حركة انصار الطقوس القديمة وحدتها، وتمزقت الى فرق عديدة ومستقلة، وان انهيار الكنيسة القديمة اجبر انصار الطقوس القديمة على السير في طرق اكثير ابداعاً، بعد ان كانوا قد احتجوا بوصفهم مدافعين عن هذه الطقوس ضد اجراءات نيكون؛ وهكذا اصبح من الضروري البحث عن وسائل جديدة لاختيار القساوسة؛ ففي الكنيسة

<sup>1</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص 487.

<sup>2</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 182.

<sup>3</sup>) ميغولييفسكي، اسرار الآلهة والديانات، ص 487.

الارثوذكسيّة الاغريقية كان الاسقف وحده الذي يُرسم القساوسة الجدد، وان هذا القسيس لا يستطيع نقل وظيفته الى شخص اخر. ولكن لم يكن هناك اساقفة متعلقين بأنصار الطقوس القديمة؛ اما القساوسة الذين تم ترسيمهم قبل الانشقاق، فقد طال بهم العمر مع الايام، واصبحوا على وشك الموت، ولم يكن هناك من سبيل لضمّان ترسيم آخرين جدد، وهكذا واجه انصار الطقوس القديمة امكانية البقاء من دون قساوسة، وهذه المسألة برزت موضوعاً اساسياً في الخلاف بين القسمين الرئيسيين لأنصار الطقوس القديمة، فأحدهما قرر ان يبقى من دون قساوسة، وهذا في آخر الامر، جعل تنظيمه اشبه بما هو في الكنيسة البروتستانتية؛ اما القسم الثاني الآخر، فبحث عن اسقف من خارج روسيا، واخيراً في القرن التاسع عشر، نجح هذا القسم في الحصول على اسقف رُسّم وراء حدود الامبراطورية الروسيّة في بوکوفينا التي شكلت فيما بعد جزءاً من النمسا<sup>(1)</sup>.

ان انقسام انصار الطقوس القديمة الى مجموعات صغيرة في نهاية الأمر كان من اسباب ضعف المعارضة الكنيسية الروسيّة، والسبب الآخر هو النمو السريع للطوائف المختلفة، وكان اقدمها الخلisci اي المتسوطين، وهم جماعة دينية من طقوسها الغريبة ان ينهمك اتباعها في ضرب انفسهم، او غيرهم بالسوط، ويعتقدون ان ذلك تقرباً الى الله، وقد اخذت شكلاً محدداً في نهاية القرن السابع عشر، وكان الخلisci (Khlysty) متصوفين يعتقدون بإمكانية التجسد المستمر، والمترعرع في الانسان، وقد رفضوا الكنيسة الرسمية،

---

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 182-183.

ومؤسساتها، وانكروا ايضاً الزواج، رتبوا حفلات سرية حاولوا فيها استحضار الروح القدس عن طريق الرقص المنشي، وهذه الحفلات انتهت في بعض الاحيان الى الانغماس المفرط في لهو معربد، وكان غريغوري راسبوتين الذي لعب دور تراجيدي في نهاية العهد الامبراطوري الروسي منضماً الى الخليسي في شبابه. وفي الربع الاخير من القرن الثامن عشر ظهرت وسط المسيحيين الروحيين في مقاطعة تامبوف فرقة المسيحيين الانجليز الذين لقبوا بالمولوكين(Molokane) اي شاريبي الحليب خلال الصوم، وهو الامر المحرم وفق قواعد الكنيسة الارثوذكسية. وقبل حلول القرن التاسع عشر استطاع انصار الطقوس القديمة وغيرهم من الفرق المسيحية تحويل العديد من التجار والفالحين لعقيدتهم، وفي عهد الكسندر الاول(1801-1825) نفذ الخليسي على وجه الخصوص الى الدوائر العليا في المجتمع، وتم تنظيم فروع الخليسي في عصر هذا القيصر على يد الجماعات الراقية في مجتمع سان بطرسبرغ<sup>(1)</sup>.

خلال القرن الثامن عشر أخضع كل المنشقين عن الكنيسة الى القمع والاضطهاد المتواصل من جانب الحكومة؛ اذ حُكم على قادة محاربو الروح في جنوب روسيا بالموت حرقاً اواخر عام 1792، غير ان كاترين الثانية استبدلت حكم الموت بالنفي الى سيبيريا، وشرعت الحكومة في اتخاذ سياسة اكثر تساماً تجاه انصار الطقوس القديمة، لكن قمع افراد الطوائف الاخرى لم ينته إلا مطلع القرن التاسع عشر في عهد الكسندر الاول بناء على نصيحة عضو مجلس الشيوخ ايثان لوبرخين الذي اجرى تحقيقاً في واحدة من

---

<sup>(1)</sup> المصدر نفسه، ص 183.

الحكومات الجنوبية عام 1801. وفي ظل حكم القيصر الكسندر الأول انتهاء عهد الاضطهاد لطائفة محاربو الروح، وفي عام 1802 تم تجميع الطائفة في مستوطنات في شبه جزيرة القرم التي كانت آنذاك منطقة حدودية. وفي عهد نيقولا الأول (1825-1855) بدأ التراجع، وعادت الحكومة مرة أخرى إلى سياسة قمع الانشقاق الديني، وقد قدر مجموع أنصار الطقوس القديمة وأفراد الطوائف المسيحية الذين تعرضوا للقمع بحلول عام 1850 حوالي 9.000.000 شخص؛ كما شمل الاضطهاد الديني طائفة محاربو الروح<sup>(1)</sup>.

خلال القرن التاسع عشر اخذت التعاليم البروتستانتية بالانتشار والتي كانت تنكر العقيدة المعقّدة، وطقوس الكنيسة الارثوذكسيّة؛ كما برزت في جنوب روسيا حركة ستوندو المعمدانية<sup>(2)</sup>، وقد ظهرت في النصف الأول من القرن التاسع عشر، وانتشرت انتشاراً واسعاً في النصف الثاني، وفي سبعينيات القرن التاسع عشر وقع اتباعها تحت تأثير تعاليم المعمدانية القادمة من باساريبيا ومن وراء القوقاز، وفي نهاية القرن، انتشرت المعمدانية في أكثر من 30 مقاطعة روسية. وقد حاولت الحكومة وضع حد لهذه الحركة عن طريق اجراءات بوليسية، وفي عام 1894 أعدت الطائفة: "ضارة الى حد

---

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص، ص 184:

The Canadian Encyclopedia, Doukhobors.

<sup>2</sup>) المعمدانية: جزء من المسيحية البروتستانتية الذين يشتّرون في المعتقدات الرئيسية مع معظم البروتستانت ولكنهم يصرون على ان المؤمنين فقط يجب ان يعتمدوا، ويجب ان يتم ذلك عن طريق الغطس في الماء بدلاً من الرش أو صب الماء؛ ولا يشكل المعمدانيون كنيسة واحدة أو هيكل طائفي واحد، ويصر بعض المعمدانيين على عدم وجود سلطة بشرية. انظر:

بعيد"، وحظر عليها حق التجمع، ومن الطبيعي ان تكون النتيجة ازدياد نمو الحركة<sup>(1)</sup>.

ان الكنيسة على الرغم من انهيار سلطتها الاخلاقية في القرن التاسع عشر فإنها ظلت حية قادرة على تقديم توجيه ديني لأتباعها، وكان دليل على استمرار حيويتها حتى في معظم فترة موتها في القرن الثامن عشر، فقد برع رجل كبير داخلها مثل الاسقف تيخون زادونسكي الذي كان من اوائل الروس الذين رفعوا صوتهم ضد القنانة. وفي القرن التاسع عشر قدمت الكنيسة عدداً من الزعماء البارزين الذين مارسوا نفوذاً كبيراً على الأفراد سواءً في الطبقات العليا أم الدنيا خلال نقاومهم الاحلقي، وهؤلاء الزعماء كانوا رجال دين من ذوي السلوك الصارم، ويأتي إليهم المؤمنون من أجل النصيحة، والاستشارة في مشاكلهم العملية والروحية، وكان الزعيم من هؤلاء يُسخر نفسه لكل انسان مهما كان وضعه الاجتماعي، وقد لقى قادة دير اوبيتينا بوستين تقديرًا واحتراماً خاصين. من جانب اخر لم تتغير السياسة القيصرية والكنسية تجاه المنشقين إلا بعد قيام ثورة 1905، عندم صدر بيان في 19 اب 1905 يسمح بالحرية الدينية<sup>(2)</sup>، وخلال هذا الوقت، كان في روسيا أكثر من 20.000.000 من المنشقين من بينهم انصار الطقوس القديمة والمعلمانيين وغيرهم. ويمكن ان

---

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص184.

<sup>2</sup>) حول هذا البيان انظر:

Raymond Beazley, Neville Forbes and G.A. Birkett; Russia From The Varangians to the Bolsheviks.(Oxford.1918),P.528;

ایناس سعید عبدالله، من القيصرية الى الاشتراكية: تاريخ روسيا الحديث 1894-1917، (بغداد: اشوريان وبالكتاب، 2019)، ص102.

نلاحظ ان بيان عام 1905 بداية الحرية الدينية ليس للمنشقين فحسب بل للكنيسة الارثوذكسيّة نفسها؛ فخلال المدة التي سبقت الحرب العالمية الاولى حدث هيجان داخلي هائل في الكنيسة الارثوذكسيّة؛ وحوالي عام 1900 طرح بعض افراد الكنيسة الارثوذكسيّة مسألة دعوة المجلس الكنسي لضمان حرية الكنيسة من وصاية الدولة، وتنفيذ اصلاحات داخلية في مؤسساتها، واحدى الاصلاحات الداخلية الرئيسة التي بحثت كان حق المجمع الديني في الحكم الذاتي لكنيستهم، ذلك الحق الذي كان له في الفترة التي سبقت بطرس الاكبر، ونتيجة لسياسة بطرس الكنسي أصبح المجمع الكنسي مقتصرًا على قسم من الناس يعيشون في منطقة معينة مجاورة للكنيسة، ولا يملكون حق الحكم الذاتي في الشؤون الكنسيّة؛ واقتراح ايضاً وجوب عودة منصب البطريرك الذي الغاه بطرس، غير ان المجلس لم يتم دعوته إلا بعد ثورة 1917، وطوال تلك المدة استمرت الكنيسة تحت الوصاية الرسمية للحكومة من خلال الـ

سيندوس المقدس<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 257-258.



**الكنيسة المسيحية من بدء الحكم البلشفي حتى الحرب العالمية الثانية**

عقب اندلاع ثورة شباط 1917 بوقت قصير دُعي المجلس الكنسي من أجل استعادة استقلالية الكنيسة عن الدولة، وبعد أيام قليلة أنتُخب رئيس الأساقفة تيخون بطريركاً، ثم شرع هذا في مباشرة واجباته تحت أكثر الظروف صعوبة بسبب الفوضى السياسية والرفض الحكومي، ومع أن الحكومة لم تحظر الانشطة الدينية إلا ان اضطهد ممثلي الهيئات الدينية ومضايقتهم قد بدأ للتو في العديد من السوفويات المحلية، وفي السنوات بين 1917-1920 أُعدم المئات من الميتروپوليتانات، والقساوسة، والرهبان أو ماتوا جوعاً في السجون. ورغم اصداره لشجِّب قاسٍ للإجراءات الشيوعية المتخذة في كانون الثاني 1918، فإن البطريرك تيخون لم يتعرض لمضايقة الحكومة السوفيتية آنذاك<sup>(1)</sup>.

كان أول اجراء اتخذه البلاشفة بعد وصولهم للسلطة هو مصادرة املاك الكنيسة بموجب مرسوم الأرض الذي صدر في 26 تشرين الاول 1917 والذي تضمن: "توضع املاك المالك العقاريين، وكذلك جميع اراضي العائلة القيصرية، والأديرة، والكنائس، مع كل ماشيتها، وعتادها، وابنيتها، ومرافقها تحت تصرف اللجان الزراعية في النواحي، وسوفويات نواب الفلاحين في الأقضية إلى أن تبت الجمعية التأسيسية بالمسألة"<sup>(2)</sup>.

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 386.

<sup>2</sup>) انظر النص الكامل للمرسوم في:

وبمقتضى المرسوم الصادر في 23 كانون الثاني 1918 قطعت الحكومة السوفيتية رسمياً العلاقة بين الكنيسة والدولة، وتم تأميم كل ممتلكات الكنيسة بما فيها المباني نفسها، ولكي يستمر استعمال الكنائس للعبادة تم اجبار جموع المصلين على توقيع عقود مع السوفيتات المحلية تشرط دائماً لا يكون الرؤساء المحليون قد قرروا من قبل استعمال المباني في اغراض اخرى أو هدمها، ومن الضروري ايضاً الحصول على تصريح من السوفيتات لاستعمال ادوات الطقوس مثل كؤوس القرابين والاردية مع ان هذه الادوات أبقيت في حيازة الابرشيات الى حين، وبمقتضى القانون حظر على الكنائس ايضاً تملك اية املاك جديدة بديلاً عن تلك التي تمت مصادرتها. ومع ذلك، وعلى الرغم من كل هذه القيود وحتى اعتماد اول دستور لجمهورية روسيا السوفيتية الاشتراكية في 10 حزيران 1918، ظلت الكنيسة تملك على الاقل حرية محدودة من خلال المادة التي ضمنت كلا الامرین: حرية التدين، وحرية الدعاية المناهضة للدين، وهذه الفقرة أيضاً تضمنها بقوة فيما بعد دستور الاتحاد السوفييتي لعام 1923 بالصياغة نفسها<sup>(1)</sup>.

---

V. I. Lenin, Collected Works,(Moscow,2011),Vol:26,PP.258-260;

فلاديمير ايليج لينين، المختارات،(موسكو: دار التقدم،1977)،ج 7،ص 394-398؛ فلاديمير ايليج لينين، مسألة الأرض والنضال في سبيل الحرية،(موسكو: دار التقىم،1969)،ص 61-65؛ فلاديمير ايليج لينين، التحالف بين العمال وال فلاحين،(موسكو: دار التقدم،1970)،ص 273-278؛ منتس، كيف حدث ثورة اكتوبر، (موسكو: دار التقدم،1987)،ص 102-103؛ ريتشارد ايجيانزي واوسكار زاريست، لينين والثورة الروسية، ترجمة: محي الدين مزيد، مراجعة: امام عبد الفتاح امام،(القاهرة: المجلس الاعلى للثقافة،2003)،ص 159؛ جورج صوريا،300 يوم من الثورة الروسية: مشاهدات ووثائق، ترجمة: اكرم ديри،(القاهرة: دار المصرية للكتب،1972)،366-370.

<sup>1</sup>) فرنادسكي، تاريخ روسيا،ص 387-386.

في ربيع عام 1922 اصدرت الحكومة السوفيتية مرسوماً يسمح بمصادرة أدوات الكنيسة الشعائرية مع توضيح ان العائدات ينبغي ان تُستخدم لأعمال اغاثة المجاعة، وقد صاحب عملية الاستيلاء على ثروات الكنيسة موجة جديدة من الاضطهاد تم فيها اعتقال العديد من القساوسة، واعدم عدد منهم، ومن بينهم اسقف پيتروگراد بنيامين، وفي غضون ذلك تم احتجاز البطريرك تيخون في احد اديرة موسكو. وخلال هذه المدة حاولت الحكومة السوفيتية التحرىض على افساد داخلي في اروقة الكنيسة الارثوذكسيّة، وشقها عن طريق دعم مجموعة من القساوسة عُرفت بالكنيسة الحية انهمكت في حملة تطالب بمراجعة جذرية للمؤسسة الكنيسة، وفي ربيع 1923 دعت هذه المجموعة ممثلي جزء من الهيئة الكنسية، وجموع من المؤمنين من غير رجال الدين الى اجتماع اعلن فيه ان هؤلاء يمثلون المجلس الكنسي الشرعي للكنيسة الارثوذكسيّة، ومع ان هذا المجلس اتهم البطريرك تيخون بارائه الداعية للثورة المضادة، وتجريده من منصبه، إلا ان الحكومة السوفيتية سرعان ما افرجت عنه بعدئذ؛ وحتى وفاته في 17 نيسان 1925 ظل تيخون بوصفه بطريركاً من قبل غالبية اعضاء الكنيسة، وعقب وفاته أصبح نائبه الميتropolitan بطرس على رأس الكنيسة، وعندما سجن هو الآخر من قبل الحكومة السوفيتية اصبح الميتropolitan سرجيوس الحامي للكرسي البطريركي، وفي صيف 1927 اعلن ولاءه للدولة السوفيتية<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> المصدر نفسه، ص 387.

في عام 1925 تأسست عصبة المناضلين الملحدين، وعلى الفور أطلقت حملة قومية واسعة ضد الكنيسة، ومع ان الالحاد قد نال شعبية كبيرة في ذلك الوقت خصوصاً بين جيل الشباب، ومع ان عضوية المنتسبين الى الكنائس أظهرت انخفاضاً سريعاً خلال السنوات السابقة، إلا ان النغمة المبتذلة والتجديفية للدعائية الالحادية بدت منفرة اكثر من كونها محفزة على الاليمان بها، وبحلول عام 1928 لم تستطع العصبة ان تجند سوى 123.000 عضو، وهذا الرقم يمثل اقل من 10% من اولئك الناشطين في الحزب الشيوعي، وفيما بعد تزايدت العضوية سريعاً، لكن الاعضاء اجمالاً ابدوا حماساً ضئيلاً لقضيتهم. وفي 8 نisan 1929 اصدرت الحكومة السوفيتية مرسوماً جديداً حظر بموجبه على الجمعيات الدينية المشاركة في أي نشاط ثقافي او اجتماعي عدا الشعائر الدينية؛ وفي 22 ايار 1929 تم تعديل الدستور، وقد احتوت الصياغة الجديدة للتنظيم الحكومي تعديلاً هاماً، فبدلاً من ضمان الدستور لكل من الدعاية الدينية واللادينية نودي الآن: "حرية العبادة الدينية"، وـ "حرية الدعاية المناهضة للدين"، وهو ما يعد انقلاباً في الاسلوب حيث سُمح للملحدة بإدارة حملة نضالية ضد الدين في حين مُنع المتقين من القيام بأنشطة تبشيرية، وقد تكررت صياغة مرسوم 1929 في الفقرة المتعلقة بالعبادة الدينية التي ادخلت في الدستور السوفييتي لعام 1936<sup>(1)</sup>.

في 3 حزيران 1929 اصدر ستالين مرسوماً بدأته بموجبه حملة ااضطهاد الديني، وبمقتضى المرسوم، أُقفلت في مدى عام واحد ابواب

---

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 387-388.

الكنائس والطوائف الدينية، وفي عام 1930 جرى القبض على الخلايا الدينية، وأبعد المتدينون من المناصب العامة والوظائف الحكومية، كما منع ستالين نشر الكتب الدينية، وتم اعداد نحو 150 فلماً من الأفلام المعادية للدين، وجرى عرضها في مختلف بلدان الاتحاد السوفييتي ولاسيما في المدارس. وفي عام 1931 نظم الجماعات والخلايا المعادية للدين، وطرد من الاتحاد السوفييتي كل الذين رفضوا طاعة أوامر تلك الجماعات والخلايا، ثم طبقت الخطوة الرابعة في عام 1932 التي تضمنت تسليم كل الكنائس ومجمعات الطوائف الدينية إلى مجلس السوفييتات المحلية وذلك لاستخدامها دوراً لعرض الأفلام المعادية للدين، أو اندية يمكن للشباب فيها ان يقضوا اوقات الفراغ بطريقة مفيدة. وُكِّرست الخطوة الخامسة في عام 1933 لتقوية المكاسب والانتصارات ضد الدين ومحو أية معتقدات أو افكار عن وجود شيء اسمه دين، وقرر استخدام علم الأخلاق بدلاً من علم الاديان في المدارس، ثم كلف اساتذة الأدب بوضع المؤلفات الضخمة والصغرى عن الأخلاق الشيوعية وتدريسها في المدارس الابتدائية والثانوية، فضلاً عن الكتب الدراسية الأخلاقية لإرشاد الآباء. لكن المشروع الذي وضعه ستالين لهدم الدين أدى إلى تزايد السخط وظهور التمرد لا سيما في اوكرانيا التي اشتهرت بتحمسها للدين، وقد ظهرت ثورات صغيرة فيها نادت بروح الدين ضد الشيوعية وافكارها الملحدة، ولكن رجال الشرطة السرية كانوا على اتم استعداد وسرعان ما

واجهت الثورة في مهدها من دون اي جهد ومقاومة، وبالطريقة ذاتها تخلص ستالين من التورة التي كادت ان تنذرل للسبب نفسه في روسيا ايضاً<sup>(1)</sup>.

بالرغم من كل القيود المفروضة على الدين، فإنه اظهر تماسكاً وقدرة ملفته للنظر، وقد قدّر ايملين ايروسلافسكي رئيس عصبة المناضلين الملحدين انه بالرغم من ان اكثر من نصف العمال في المدن عدوا انفسهم ملحدين فإن اكثر من نصف سكان القرى ظلوا يعبرون عن ايمانهم بالله، واذا كانت هذه العبارة صحيحة فإنها تعني انه بعد عشرين سنة من حكم السوقية ظل حوالي 50% من سكان الاتحاد السوقية متسلكين بالدين، وربما تصل النسبة 30% على اسلم تقدير. وعلى اية حال فمن المعروف انه كان هناك اكثر من 30.000 من الجمعيات الدينية من شتى الطوائف في الاتحاد السوقية عام 1940، وليس هناك ادل من انه خلال السنوات الاولى للثورة هجر الشباب ولاسيما الذكور منهم الكنيسة بأعداد كبيرة، إلا انه خلال الثلاثينيات اصبح ممكناً إنشاء حركة الشباب المسيحي(الكريستمول) كحركة موازية للكومسمول أو حركة الشباب الشيوعية؛ وحيث لا توجد احصاءات رسمية عن الدين، لذا فمن المستحيل الحديث عن الأهمية العددية للحركة الجديدة؛ وفي السنوات الاخيرة كسبت الطوائف البروتستانتية وعلى الاخص المعمدانيون تحول اعداد كبيرة من الروس الى عقائدها<sup>(2)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> قحطان حميد كاظم واحمد محمد جاسم عبد، "التطورات الداخلية في الاتحاد السوقية 1918-1939"، مجلة كلية التربية الأساسية، جامعة بابل، العدد:17، لسنة:2014، ص289-290.

<sup>(2)</sup> فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص388.

في عام 1937 كان هناك انفجار مفاجئ وقصير نسبياً للدعائية المناهضة للدين في الاتحاد السوفييتي حيث تم اعتقال عدد من الأساقفة والقساؤسة ومحاكمتهم، ولم يحاكم رجال الدين بسبب أنشطة دينية غير شرعية بل في الواقع لصلاتهم بجماعات تجسسية وتخريبية كانت تحاكم، أو تحت التحقيق آنذاك؛ وأياً كانت الأهداف التي كانت ربما اقتضت هذا الإجراء، فإنه لم يحدث بعد ذلك انفجار آخر للحركة المناوئة لرجال الدين<sup>(1)</sup>. وقد تعرض المسيحيون المتندينون للاضطهاد على يد ستالين الذي أمر بحرق الآيقونات المسيحية في البيوت وهدم الكنائس ودور العبادة<sup>(2)</sup>.

في السنوات التي تلت ذلك أصبح هناك تغير في موقف الحكومة السوفييتية تجاه الدين، وأول إشارات الرجوع إلى موقف أكثر تسامحاً كان التسليم والقبول بفشل عصبة المناضلين الملحدين وتناقص الدعم الحكومي لها تدريجياً، وبعد مدة قصيرة أتت سلسلة من الأحداث أوضحت أن التقويم الحكومي لموقع الكنيسة في التاريخ قد تمت مراجعته، وفي جلسة مشتركة للمعهد التاريخي لأكاديمية العلوم واللجنة المركزية لعصبة المناضلين الملحدين في كانون الأول 1938 تم الاعتراف بالدور التقدمي الاسمي للكنيسة في العملية التاريخية، وكذلك الاعتراف بالصلة الوثيقة لل المسيحية بتطور الفن والأدب الروسيين خلال الفترة المبكرة من التاريخ الروسي، وهذه الاتجاهات نفسها ماثلة للعيان في أنشطة رسمية، وشبه رسمية للحكومة، إذ كانت

<sup>1</sup>) المصدر نفسه، ص 388-389.

<sup>2</sup>) سامح محمد اسماعيل، ايديولوجيا الاسلام السياسي والشيوخية، (بيروت: دار الساق، 2010)، ص 169.

الكنيسة قد مجّدت الأمير الكسندر نيفسكي أحد امراء العصور الوسطى، وقد مُجد أيضاً في الاتحاد السوفييتي بوصفه بطلاً قومياً لدفاعه الشجاع عن روسيا ضد الغزو الألماني في القرن الثالث عشر، وفي وقت قصير اكتشفت الحكومة السوفييتية ان دعم سياستها من قبل جماعات دينية مختلفة يمكن ان يكون مفيداً لأسباب عديدة<sup>(1)</sup>.

في عام 1939 تبني السوفييت سياسة دينية جديدة، إذ اظهرت الحكومة موقفاً معتدلاً بصورة متزايدة تجاه الكنيسة والدين عموماً، وفي الوقت نفسه ابديت الكنيسة رغبتها في التعاون مع السلطات، لاسيما مع بداية الحرب الالمانية حيث بذلت كل ما في وسعها لمساعدة الحكومة في تعبيئة الناس لمواجهة الطوارئ، وبلغت العلاقات الجديدة التي تطورت بين الحكومة والكنيسة خلال الأشهر الاولى من الحرب ذروتها بإعادة تأسيس بطريركية موسكو، وهي خطوة اسهمت من دون شك في تعزيز كل من الكنيسة والامة، وفي 12 كانون الاول 1943 انتخب القائم بأعمال البطريركية الميتropolitan سيرجيوس بطريركياً للكنيسة<sup>(2)</sup>.

<sup>1</sup> فرنادسكي، تاريخ روسيا، ص 389.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 389.

## بقاء بعض المعتقدات الوثنية القديمة في المجتمع الروسي

رغم دخول المسيحية الى روسيا فإن دلائل يمكن ان تقدم هنا عن بقاء بعض الطقوس الوثنية في المجتمع الروسي خلال العصور الوسطى والحديثة مما يشير الى بقاءها في الموروث الشعبي، وبما ان الدراسة هذه لن تتمكن من تغطية كافة هذه الجوانب الواسعة، فسيتم هناك ذكر نماذج قليلة فقط على امل تغطيتها في دراسات لاحقة، ويمكن ان نقسمها الى قسمين وهما:

**اولاً: الطقوس الشamanية في سيبيريا<sup>(1)</sup>.**

ان الشamanية بالمعنى الدقيق هي اولاً وقبل كل شيء ظاهرة من الظواهر الدينية في سيبيريا وأسيا الوسطى، فهي ليست ديانة، بل هي شبكة من الطقوس والمعتقدات المختلفة التي تحيط بنشاطات الشaman المرتبط بأنظمة دينية شديدة الاختلاف<sup>(2)</sup>.

---

<sup>1</sup>) استولى ايثان الرابع على سيبيريا عام 1581م. للمزيد من التفاصيل انظر: التكريتي، مقدمة في تاريخ روسيا الحديث، ص.138-135.

<sup>2</sup>) Mircea Eliade, "Shamanism: An Overview", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol:12,P.8269; Anna-Lewna Siikala, "Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol:12,P.8280.

## ❖ اصل كلمة الشamanية.

من الصعب حالياً الحديث عن اصل الشamanية، وكلمة شaman (Shaman) وصلت من المصادر الروسية من الكلمة التونغوزية<sup>(1)</sup> شامان (Šaman) أو خامان (Xaman)؛ ولكن يمكن ان نلاحظ انها لم تكن هي التسمية الوحيدة فقد كان الشaman في قبيلة كازاك كيركىز في سيبيريا يدعى الباكسا<sup>(2)</sup>. وقد قدمت في القرن التاسع عشر نظرية تقول بأن كلمة الشaman مستمدة من الكلمة الپالية<sup>(3)</sup> ساماانا (Samana) وهي بالسنسكريتية سرامانا (Sramana)، وفي الصينية شا-مين (Sha-Men). وعلى الرغم من ان هذه النظرية قد دُحضت فإن الأسس التاريخية-الثقافية للشamanية قد جرى البحث عنها في البوذية أو غيرها من الموروثات الكبيرة ذات الكتب المقدسة في الشرق؛ وفي الحقيقة انه كان للديانة اللامائية في هضبة التبت تأثير مهم في نشوء الشamanية عند شعب الافنكى (Evenki) مثلاً وهو شعب من الشعوب التونغوزية، وعند المغول، والبوريات. لكن بشكل عام كان الانتشار الواسع لظاهرة الشamanية، واستيطان بعض افكارها الاساسية مثل: طيران الروح، والملائكة الروحية، وشدة الحفاوة

<sup>1</sup> اللغة التونغوزية أو لغة الـ مانشو-تونغوز (Manchu-Tungus Languages). وهي احدى اللغات الالطائية في سيبيريا، وتنقسم بين 10-17 لغة يتحدث بها الآن حوالي 70.000 شخص موزعين في منطقة شاسعة تمتد من شمال الصين عبر منغوليا الى الحدود الشمالية لروسيا. انظر:

Encyclopedia Britannica, Manchu-Tungus Languages.

<sup>2</sup> ميرتشيا الياده، الاساطير والاحلام والاسرار، ترجمة: حبيب كاسوحة، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة، 2004)، ص. 124؛ اسامه عدنان يحيى، السحر والطب في الحضارات القديمة: دراسة تاريخية مقارنة، (دمشق: صفحات للدراسات والنشر، 2019)، ص. 309.

<sup>3</sup> اللغة البالية (Balinese language): وهي لغة شعب جزيرة بالي (Bali) واندونيسيا (Indonesia). انظر: Encyclopedia Britannica, Balinese.

بالصلة بالحيوان في منطقة القطب الشمالي وجنوبيها، يدعم، على اي حال، الرأي القائل بأن جذور الشamanية تكمن في ثقافات الصيد في العهد الاول من العصر الحجري القديم؛ ويرى عالم الاديان مرتشيا الياده، ان افكار التجربة الوجدية وطيران الروح، يؤكد ان الشamanية قد نشأت من ميراث العهد الاول من العصر الحجري القديم واحصيتها البوذية واللامائية، فضلاً عن التأثيرات الاسيوية الشرقية والجنوبية الاقدم<sup>(1)</sup>. ويرى الأستاذ كون ان الشaman هو أول اختصاصي بين البشر، وكانت حرفته أقدم الحرف الإنسانية؛ وليس هناك أدنى شك في ان الشaman قد وجد في عصر البلاستوسين المتأخر في العصر الحجري القديم(انتهى 11.700 قبل الميلاد)<sup>(2)</sup>؛ فالشامانيين كما يرى الياده يمثلون التجربة الروحية الأكثر ثراء والأصح تعبيراً عن الإنسانية في مرحلتها البدائية<sup>(3)</sup>.

#### ❖ أهمية الشamanية والشaman في المجتمعات السiberية.

تشغل الشamanية اهمية خاصة في المجتمعات السiberية، ويمكن ان نلاحظ ان مكانة الشaman واهميته تختلف حسب نمط المجتمع الذي يعيش فيه وطبيعته الاقتصادية، إذ وفرت جماعات الصيد وصيد السمك الصغيرة في سيبيريا الشمالية مكاناً للشamanية يختلف تمام الاختلاف عن مكانها في الثقافات الزراعية في آسيا الوسطى المستقرة في بيئة واحدة. وتعتمد مكانة

<sup>1</sup>) Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism,P.8280-8281.

<sup>2</sup>) كارلتون كون، قصة الإنسان، ترجمة: محمد توفيق حسين وعبد المطلب الأمين، مراجعة: محمود الأمين،(بغداد: المكتبة الأهلية، بلا. ت)،ص 145.

<sup>3</sup>) الياده، الأساطير والاحلام والاسرار،ص 118.

الشaman في الجماعة ومهماه على السواء على الطبيعة الثقافية للمنطقة، واقتاصادها، وطبيعة بنيتها الاجتماعية وممارستها الدينية، كما هو الحال في الشامانية في الجماعات الكبيرة، مثل تلك التي تقطن في سيبيريا الشمالية الشرقية، ويمكن ان نقدم امثلة حول ذلك، فمثلاً حافظ شعبا اليوكاجير(Yukagir) والاقنكي(Evenki) على نظام العشيرة عندهما حتى ازمان متأخرة نسبياً، وشاماناتهم شديدي الارتباط بتنظيم العشيرة. وكان اليوكاجير، وهم شعب قبلي سيبيري، كان يعيش حتى نهاية القرن التاسع عشر على صيد الظباء، وتربية الايائل، وقد اخذ تربية الايائل واستواعها من الاقنكي. وكان السكان، الذين يتالفون من بقايا عشائر كانت في السابق اكبر عدداً، يعيشون في خيام الأسر ذات القربي وقرابها. وكان الشaman، الذي عليه ان يكون مرتبطاً بالعشيرة بروابط الدم، هو احد زعماء العشيرة ويعمل بوصفه راعياً عاماً لها؛ وكانت مهنته الرئيسة هي المحافظة على الصلة بين اعضاء العشيرة الاحياء والموتى، وان ينظم ممارسة الشامانية المرتبطة بطقوس الصيد حسب اوقاتها في التقويم لديهم. وفي اثناء هذه الطقوس كان من شأن الشaman ان يستعيد ارواح الحيوانات الموجودة في مستودع العالم الآخر من حارس النوع الحيواني لتصاد مجدداً؛ كما كان يساعد افراد العشيرة بمعالجة الامراض، والعقق، وبالنبوءة، وبمنع البلاء الذي تهدد به الأرواح. وكان نظام العشيرة المتقدم كثيراً موجوداً عند شعب الاقنكي، الذين انتشروا في مساحة شاسعة، وانقسموا الى فئات مهنية مختلفة هي: الصيادون، وصيادو السمك، ومربي الايائل، والصيادون الذين يربون الخيل والماشية. وكانت وحدتهم الاجتماعية الرئيسة

هي العشيرة، التي لها منطقتها، وتنصوبي العشائر وبالتالي الى قبائل اكبر، وكان الشaman هو احد زعماء العشيرة. وقد حظي الشaman بأهمية خاصة، فمثلاً كان يعتقد ان شعر الشaman لا يمكن ان يُقص لأنّه محل الإقامة للأرواح اعضاء العشيرة في منطقة پودكامانيا تونگوسكا(Podkamennia Tonguska): وكان شامانهم، بوصفه حامي العشيرة وزعيمها، عليه ان يقيم ماريليا(Marylya) وهو سياج مصنوع من الأرواح حول اراضي العشيرة؛ وهو فضلاً عن ذلك كان يمتلك المعرفة بمبر العشيرة الاسطوري المؤدي الى العالم الآخر. وكان شaman العشيرة يعقد الجلسات الروحية، ويمارس الشamanية من اجل طقوس الصيد. وفي نهاية القرن التاسع عشر كان يوجد كذلك شامانات محترفون من ذهبهم ممارسة الطقوس الشamanية لصلاحة اعضاء عشيرة اخرى مقابل الأجر، ولكن لم يكن هؤلاء الشامانات الزائفون يحظون بمكانة شaman العشيرة المكرمة والمهمة. في حين كان الشامانات في الجماعات الصغيرة بين صيادي سيبيريا الشمالية والشمالية الغربية علاقة بمجتمعهم تصاهي علاقة شaman العشيرة بمجتمعه، فعلى سبيل المثال، كان النگاسانيين(Nagasani) وهم شعب سامويدي(Samoyedic Peoples)<sup>(1)</sup>، منتشرين في منطقة بلغت من الاتساع الى درجة انه لم يكن للعشيرة فيها اهمية بوصفها وحدة اقتصادية او محلية؛ ولكن حافظت على اهميتها على الأغلب في المناسبات الدينية حسب،

<sup>(1)</sup> الشعب السامويدي: وهو شعب يتحدث احدى لغات سيبيريا ومنطقة القطب الشمالي الروسي، وتشكل مع اللغة الفنلندية الاوغرية مجموعة اللغات الاورالية، وتنقسم اللغات السامويدية الى فئتين الجنوبية والشمالية. انظر:

كما هو الأمر في الشعائر الدينية. وفي مناسبات مثل مهرجان الخيمة الطاهرة الذي يقيمه النگاسانيون، ويجري في شهر شباط عندما تبدأ الشمس في الشروق مجدداً، يظهر الشaman مرتبطاً فقط بجماعته الصغيرة، اي جماعة الخيمة أو القرية التي يساعد أعضاءها بوصفه شافياً؛ وجالباً النجاح في الصيد؛ وحارساً الولادات العسيرة<sup>(1)</sup>.

لم تكن العلاقة بين شaman الشمال والمجتمع تشابه تلك العلاقة في سيبيريا الشمالية الشرقية، فمثلاً كان شعباً التشوكتشي (Chukchi) والكورياك (Koriak)، وهما شعوب قبليان صغيران موطنهما الأصلي في سيبيريا، لديهما فتدين من المهن ويتفاعل أحدهما مع الآخر تفاعلاً وثيقاً وهما: مربو الأيائل وصيادو ثدييات البحر. ولم تُظهر الفتنان علامات على نظام عشيرة واضح، فوحدتهما الاجتماعية الأساسية تقوم على جماعات الصيد ومخيمات البدو الرحيل التي تؤلف الأقارب والجيران. واحد ملامح الشamanية النموذجية هنا هو الشamanية العائلية؛ وفي هذا النمط من الشamanية، الذي لا يمكن ان يُعد شamanية بالمعنى الصحيح، يستطيع اي انسان يحضر المهرجان ان يقع الطبل ويرقص بطريقة الشaman. وبما ان الطقوس المهنية (مثل الطقوس المرتبطة بالصيد) والطقوس المهمة الأخرى لم تكن تنجز بين الاسرة أو الأقرباء، لذا لم يكن الشaman مرتبطاً بأية زمرة واضحة التحديد في المجتمع، لكنه مع ذلك كان شافياً، وحالاً للأزمات الطارئة المتعددة<sup>(2)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism, P. 8281.

<sup>2)</sup> Ibid, 8281-8282.

اما بالنسبة للبدو والمزارعين الذين يعيشون في سيبيريا الجنوبية وأسيا الوسطى مثل قبائل الياقوت<sup>(1)</sup>، والبوريات، والتوفين، واللطائين الجنوبيين، والخاسبي، وافينكي ترانسيبايكاليا الذين يربون الخيول، ونتيجة لارتفاع مقام المنطقة الى مستوى الوحدة الادارية فوق مستوى العشيرة قد وفر خلفية للشamanية اختلفت عن خلفية جماعات الصيد الشمالية. وتحت تأثير اللامائية والبودية في الجنوب، تطورت السمات الطقسية للشamanية والمعتقدات المتعلقة بالعالم ما فوق الطبيعي بشكل اشد ثراءً وتعقيداً من الشamanية في الشمال؛ فبينما يكون الاتصال بالعشيرة مهماً في الشamanية الشمالية الشرقية، فإن العوامل الاقليمية هي التي تحدد في اكثر الاحيان مجال نشاطات الشaman في سيبيريا الجنوبية؛ وبما ان صيورة المرء شاماناً ومروره تحت المأثر الشاماني يخضعان للسيطرة الصرامة من الشamanات الاكبر سنًا، فمن الواضح ان للشamanية في الجنوب اشكالاً مؤسسية اكثر مما لها في الشمال. والشaman، فضلاً عن عمله شافياً وعرافاً، يمكن ان يقوم كذلك في الجنوب بدور الكاهن مقدم القرابين؛ وان الممارسات التي هي من قبيل اضحية الحصان التي يقدمها التتاراللطائيون الى إله في السماء تعتمد على قدرة الشaman على اصطحاب روح الحيوان المضحى به الى العالم الآخر<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> تمثل عشيرة الياقوت من اهم القبائل السيبيرية التي اتضحت من خلالها الطقوس الشamanية ومن اجل الحصول على دراسة مفصلة حول معتقداتهم انظر:

Laurence Delaby, "Yakut Religion", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol:14, PP.9864-9866.

<sup>2)</sup> Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism, 8282.

فضلاً عن الفوارق الرئيسة في مكانة الشamanية بأجمعها، يختلف الشامانات في طبعتهم ومتزلمتهم من مجموعة قومية الى أخرى، وقد لاحظ الخبر المجري في الشamanية فيلموس ديوشكى في مقابلته مع شامانات التوفا(Tofa) في اواخر خمسينيات القرن العشرين انهم يندرجون في طبقات مختلفة وفقاً للعشيرة، والرمز اللوني لألبستهم، وسلطهم، وبراعتهم، وفي نهاية الأمر صفاتهم الشخصية المميزة أيضاً. وان طبقات الشامانات التي تستخدمها المجموعات القومية المختلفة واضحة في الأسماء التي تُعطى لأنماط الشامانات، وعلى سبيل المثال، كان الشaman الأشد احتراماً عند الانتسى(Entsi) وهم شعب سامودي، هو البوتدود(Budtode)، الذي له القدرة على الاتصال بالأرواح التي تعيش في السماء؛ والأقل شدة في الاحترام هو شaman الدئانو(D'ano) الذي في مقدوره ان يحيي البشر من الأرواح الشيرية؛ ويليه في الأهمية شaman الساوود(Sawode) الذي يستطيع الاتصال بالموتى. وبالطريقة نفسها كانت ادنى طبقات الشامات عند الناناي(Nanai) هم السيورينكا(Siurinka)، اي الشامانات الذين يعالجون المرضى؛ وكان شامانات النيماتي(Nemati) القادرين على معالجة المرضى وعلى تأدية الممارسة الشamanية عند الاحتفال الأول بذكرى الميت على حد سواء؛ وكان من الشامانات الذين لهم المقام الاكبر شامانات الكاساتي(Kasati)، الذين كان لديهم قدرة في المعرفة الشamanية كلها واقتدار على اهم مهمة لشaman الناناي، وهي مهمة اصطحاب ارواح الموتى الى العالم الآخر. وكان الياقوت وغيرهم من الشعوب الالطائية يقسمون الشامانات الى سود وبني ويشير ذلك الى طبيعة

الارواح التي يتصل بها الشaman؛ وكان الأبيض هو لون السماء، والأسود لون الأرض. ووفقاً للموروث الشاماني، فإن طبيعة الشaman ومرتبته تحددها الأرواح التي ادخلته في مراسم الشامانية، ومن المحتمل ان الملائم المميزة كانت لدى الممارسة هي البراعة والقدرة على تحقيق غيبوبة الدخول في الشامانية وطبيعة الموروث الذي استوعبه. وقد يرتفع الشaman كذلك الى طبقة أعلى بازدياد معرفته، وكثيراً ما كان الشaman العظيم يحمل نعمت:  
"العتيق"<sup>(1)</sup>.

#### ❖ كيفية اختيار الشaman.

في التقاليد الشامانية يُصبح الشخص شاماً عبر ثلاثة طرق:

1. الانتقال الوراثي للمهنة الشامانية، اذ كان الشaman يتم توريثه داخل الأسرة، ولاسيما في مناطق شامانية العشيرة وشامانية الجنوب الاحترافية، وقد لاحظ أ. ف. انسيسيموف(A. F. Anisimov)، وهو خبير في الشامانية عند بودكامنيا تونگوسكا افنكي(Podkamnnia Tunguska Evenki) ان الشامانات يحاولون بتقصد ان يحافظوا على الشامانية داخل الأسرة؛ وفي الاقاليم الشمالية حيث كثيراً ما كان اختيار الشaman هو مسألة نداء عفوی من قبل الارواح، فإن تلك الأرواح التي يواجهها المبتدئ هي ارواح الطبيعة على الاغلب، ومبدأ الوراثة داخل الأسرة هو انعکاس للفكرة القائلة بأن الأرواح التي تري المبتدئ ليصبح شاماً هي الشامانات الاسلاف او ارواح الطبيعة التي تتولى المهمة عند التماس ارواح الاسلاف.

---

<sup>1</sup>) Ibid, 8282.

2. الشعور العفوبي بأن الشخص مدعو إلى هذا العمل عن طريق النداء من قبل الأرواح أو الآلهة.

3. ثمة حالة يصلح فيها الأفراد شامانات نتيجة لإرادتهم الحرة أو بإرادة العشيرة، لكن أولئك الشامانات ذاتي الصنع يُعدون أقل قوة من الذين ورثوا المهنة أو الذين أطاعوا نداء الآلهة أو الأرواح؛ فالشاب لدى التشوكتشي (Chukchi) مثلاً يمكن أن يختار أن يصير شاماناً على أمل الحصول على الثراء والمقام؛ وعند الأفنكي يمكن لأكبر العشيرة سنًا اختيار طفل لتدريبه بوصفه شاماناً<sup>(1)</sup>.

يمكن ان نلاحظ ان الاضافي كانت تقدم في طقوس اختيار الشaman، وهذا يتضح في ممارسات شعب الكيت في سيبيريا الذي يقوم بالتضحية بحيوان السنجب الطائر من أجل اختيار الشaman، وبعد التضحية بالحيوان لمدة سبعة أيام تظهر جثته ان كان المرشح شامانياً وإلا فلن تظهر<sup>(2)</sup>.

لدى الكثير من القبائل السiberية، فإن الشاب الذي يُدعى إلى أن يكون شاماناً يجذب الانتباه بسلوكه الغريب، أو مزاجه الشاذ، وهو أمر يُعرف بين المختصين بمصطلح: مرض الشaman، وفي كل أنحاء سيبيريا وأسيا الوسطى كثيراً ما كان اختيار الشaman مسبوقاً بمرض الشaman، ويمكن أن تكون الأعراض الأولى هي فقدان التوازن العقلي، أو يصبح غائب الذهن، أو ظهور

<sup>1)</sup> Eliade, Shamanism: An Overview,P.8269; Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism,P.8282-8283.

<sup>2)</sup> ميشال بدران، الشamanية: فلسفة للحياة، ترجمة: ادريس كثير،(ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للسياحة والثقافة،2013)،ص48-49

نوبات الهستيريا، أو ينشد الوحدة ويحب التجول على غير هدى في الغابات أو الأماكن المهجورة، وينشد الاعتكاف، أو يرى رؤى نبوية أي رؤى غير عادية، أو سماع الأصوات غير المألوفة، أو يغنى في نومه، أو ظهور آلام بدنية مبرحة. وفي العادة كان المرض يصيب الناس في سن المراهقة، ولكن المصايبن وهم بالغون يمكن ان يصبحوا داخلين في الشamanية، فكثيراً ما كان من دأب الشaman الذي يُستدعي لمعالجة مصاب ما بهذه الاعراض ان يعلمه كيف يمارس الشamanية. وكان داء الشaman يُفسر بأنه نداء الأرواح ان يصبح شاماناً، وبما ان المهمة كانت باللغة الخطورة، يقول الشamanات انهم كانوا في اكثر الاحيان يقاومون النداء حتى النهاية<sup>(1)</sup>. ويمكن ان نقدم بعض الامثلة عن مسألة مرض الشaman، فعند شعب الياقوت ينتاب الشاب احياناً نوبات من الغضب العنيف فيفقد وعيه بسهولة، ويختفي في الغابة، ويلتحي بلحاء الشجر، ويرمي نفسه في الماء والنار، ويجرح نفسه بالسكاكين. ويعاني شaman المستقبل عند التونگوز، وهو يقترب من النضج، من ازمة هستيرية؛ ولكن نداءهم الداخلي يتجلی في سن مبكرة أحياناً، فيفر الصبي الى الجبال، ويظل فيها أسبوعاً أو اكثر يقتات على الحيوانات، التي يمزقها بأسنانه اشلاءً، ويعود الى القرية قذراً، مضرجاً بالدم، وثيابه ممزقة، وشعره اشعث، ولا يبدأ في المهر في الكلمات المتفككة إلا بعد ان تمر عشرة ايام أو اكثر<sup>(2)</sup>. وحتى في حال الشamanية الوراثية، فإن اختيار شaman المستقبل يسبق تغير السلوك، فأرواح اسلاف

<sup>1)</sup> Eliade, Shamanism: An Overview,P.8270; Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism,P.8282-8283.

<sup>2)</sup> Eliade, Shamanism: An Overview,P.8270.

الاسرة من الشamanات تختار شاباً من بين الاحفاد؛ فيصبح غائب الذهن ومغتماً، ويبتهرج في الوحدة، وله رؤى نبوية، ويكتبد نوبات تجعله فاقد الشعور. ويعتقد البوريات(Buriats) ان الأرواح تحمل في هذه الفترة روح الشاب بعيداً، وحين يستقبلها اسلافه الشamanات في قصر الآلهة، يعلمونها اسرار المنه، وأشكال الآلهة، واسماءها، وعبادة الأرواح واسماءها؛ ولا تعود روح الشاب وتستأنف سيطرتها على جسدها إلا بعد هذا الدخول الأول في العضوية<sup>(1)</sup>. ويمكن للرجل ان يصبح شاماناً بتبعه حادثة عرضية او حدثاً غير مألفاً الى حد كبير، فمثلاً عند شعب البوريات، والسويوت(Soyot)، بعد ان يصيبه البرق، او ان يسقط من شجرة غابة، او بعد اجتيازه الناجح لتجربة قاسية يمكن ان تتماثل مع محنـة الدخول في عضوية الشamanات.

#### ❖ طقوس العبور.

مهما كانت الطريقة التي يتم بها اختيار الشaman، فلا يُعترف بأنه كذلك حتى يتلقى نوعين من التعليم:

1. نوع وجيدي (احلام، غيبوبات).
2. نوع تقليدي (تقنيات شامانية، اسماء الأرواح ووظائفها، اساطير العشيرة وانسانها، اللغة السرية)<sup>(2)</sup>.

كان بلوغ التمكـن من التقليد الشاماني وتقنية طقس الوجود أو الغيبوبة يستدعي من المبتدئ تدريباً خاصاً، وتعتمد طبيعة الابتداء وطوله على وضع

<sup>1)</sup> Ibid,P.8270.

<sup>2)</sup> Mircea Eliade, *Shamanisms: Archaic Techniques of Ecstasy*,(London,1964),P.13; Eliade, *Shamanism: An Overview*,P.8270.

الشaman في جماعته، واهمية الشamanية في المجتمع، ويختلف من منطقة الى أخرى طول مدة التلمذة، وكمية المأثور المستلمهم وطبيعته، وتعليم الداخل في حقل الشamanية، وعدد طقوس الابداء، والسيطرة على قدرات المبتدئ. وكان الملمحان المشتركان في كل المناطق هما:

1.التقاء الشaman مع الأرواح وفوزه بالأرواح المساعدة حين يكون في حالة الوجود.

2.اقرار المجتمع بأنه شaman جديد<sup>(1)</sup>.

كان المبتدئ من اجل ان يُصبح شاماناً عليه ان يمر بعدة مراحل يمكن تلخيصها بما يلي:

في أول مدة الابداء ينعزل الشaman المبتدئ وحيداً، ويتعلم كيف يستخدم الطبل في نشداته التجارب الوجدية، وينغمس في الموروث الشاماني؛ وكانت احدى مهامه الرئيسية هي تأليف اغنياته الشamanية؛ وكانت اغنيات مناداة الأرواح التي تُغنى في الجلسات الروحية لشامانات التشوكتشي مثلاً، هي نتاج مدة الابداء. وفي الرؤية الشamanية(اثناء الغيبوبة)، فإن المبتدئ، من المفترض، ان تعلمه الأرواح؛ ولكن هناك اخبار عن اوضاع يُرشد الشامانات الأكبر سنًا فيه المبتدئ في فن الشamanية.

المراحلة التالية في مدة الابداء هي مرحلة الرؤى وسماع الاصوات التي يجتاز فيها المبتدئ معرفته بالأرواح.

---

<sup>1)</sup>) Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism,P.8282.

لا يصبح شaman المستقبل شاماناً إلا بعد المرور بتجربة قاسية اثناء غيبوبته، وتُعد تجربة الدخول في الوجود وما يرافقها من رؤى خاصة بتقطيع اوصال الجسد وما يليها من تجديد الأعضاء ابرز مدخلاً الى عضوية الشامانات؛ ففي اثناء هذه التجارب يشعر المبتدئ ان الأرواح تدمر بالفعل شخصيته القديمة، اذ من المفترض انها تقوم بتقطيعه، وبعد ذلك تعيد تجميعه شاماناً جديداً، قادرًا على رؤية ما هو خفي على الناس العاديين، ويمكن ان نلاحظ في التقاليد الشamanية تكرار موضوع الموت والولادة الجديدة؛ فعلى سبيل المثال، عند الساموديين يؤدي امساك الأرواح بعظام الشaman المبتدئ، وتقطيع جسده، واعادة تجميعها لهيكله العظمي دوراً مهماً في الرؤى التي تصور ولادة الشaman من جديد. ويعلن الشامانات السiberيون عادة بشكل تقليدي، من اجل اختيارهم شامانات، انهم يدخلون في حالة الوجود، ومن المفترض انهم ذلك يموتون ويستلقون فاقدى الحياة مدة تتراوح من 7-3 ايام في خيامهم او اماكن انعزلهم؛ وفي غضون هذه المدة، تقطع الشياطين او ارواح العالم الاسفل اجسادهم، وتُظهر عظامهم، ويُكشط لحمهم، ويُرمى بالكتل السائلة من الجسد بعيداً، وتُمزق عيونهم من اوقابها. ووفقاً لناقل معلومة من قبيلة الياقوت، فإن الأرواح تحمل روح شaman المستقبل إلى العالم الاسفل، وتُغلق عليه في احدى الدور مدة ثلاثة سنوات، وهناك يجتاز تجربة دخول العضوية كي يُصبح شاماناً، فتبتر الأرواح رأسه، وتنحيه جانباً، لأن على الشaman المبتدئ ان يراقب تقطيع اوصاله بعينيه، وتقطع جسده إرباً، لتقاسمه بعدئذ ارواح الامراض المتنوعة، ولن يفوز شaman المستقبل بسلطة

الشفاء إلا في ظل هذا الشرط؛ عندئذ ستكتسي العظام لحمًا جديداً، وفي بعض الأحوال يعطى كذلك دماً جديداً. ووفقاً لناقل معلومة أخرى من الياقوت، فإن الشياطين السود تقطع جسد شaman المستقبل، وتنثر القطع في الاتجاهات المختلفة بوصفها قرايين، ثم تطعن رأسه بالرمح، وتبتئر حنكه. وقد أخبر أحد الشامانات الساموديين اليوراك من سيبيريا أحد الرحالة ويدعى تويفو لهيتسالو (Toivo Lehitsalo) أن الأرواح هاجمته وقطعته إرباً، وبترت كذلك يديه، واستلقى سبعة أيام بلياليها على الأرض فاقد الشعور، في حين كانت روحه في السماء. ويخبر أحد الشامانات من الساموديين الأثام العالم الانثروبولوجي الكسندر بوبوف (Alexander Popov) احداث دخوله تجربة الشامانات، فقد ظل شaman المستقبل وهو مصاب بمرض الجدري فاقد الشعور ثلاثة أيام، شديد الدنو من الموت إلى حد انه كاد يُدفن في اليوم الثالث، ورأى نفسه وهو ينزل إلى الجحيم، وبعد مغامرات عدة حمل إلى جزيرة، انتصب في وسطها شجرة بتولا، ووصلت إلى السماء، وكانت شجرة رب الأرض، الذي اعطاه غصناً منها ليصنع لنفسه طبلاً (أحد الرموز الشامية). وبعدئذ جاء إلى جبل، وباحتيازه ثُغرته التقى رجلاً عارياً يمارس النفح بمنفاخ ذي مقبضين في نار كانت عليها قدر، وامسك به الرجل بكلابة، وبتر رأسه، وقطع جسده، ووضع القطع في القدر، وسلق الجسد فيها ثلاثة سنين، وأخيراً أخرج العظام التي كانت تعوم في النهر، ووضعها معاً، وكساها لحماً. وكان شaman المستقبل في اثناء مغامراته في العالم الآخر قد التقى عدة شخصيات شبه إلهية، بأشكال بشرية أو حيوانية، وقد علمته كل شخصية منها اسرار فن

الشامانية، وبوسعه الشروع في العمل الشاماني. ويروي شaman من التونگوز (Tunguz)، انه في اثناء مرض الدخول في الشامانية، غرز اسلافه الشامانات فيه النبال حتى فقد الوعي، وخرّ على الأرض؛ ثم بتروا لحمه، واخرجوا عظامه، وعددوها امامه؛ لو جرى اغفال واحدة منها، لما اصبح شاماناً. ووفقاً للبوريات فإن المرشح يعذبه الشامانات من اسلافه، الذين يضربونه، ويقطعون جسده بالسكين، ويطهون لحمه. وقد اصبت امرأة من قبيلة التيلوت شاماناً، بعد ان رأت رؤيا فيها رجال مجهملون يقطعون جسدها ويسلقون قطعه في قِدر؛ ووفقاً لتقاليد الشامانات الالطائيين، فإن ارواح اسلافهم تفتح بطنهم، وتأكل لحمهم، وتشرب دمهم

بعد دخول الشaman في العضوية يظل عليه ان يُبرهن لجماعته عن قدراته، وهو يقوم بذلك عن طريق طقوس شامانية اختبارية متنوعة أو من خلال الطقوس العامة؛ وكان شaman الجماعة الصغيرة في سيبيريا الشمالية الغربية يكتسب هذه الخصائص تدريجياً في اثناء الطقوس السنوية؛ وكانت ملابسه وأشياء الطقسية يصنعها جيرانه واقرباؤه. وان الطقوس الاختبارية الكبيرة التي كانت تجري في منطقة شامانية العشيرة تحضرها العشيرة برمتها.

وقد لاحظ المختصون في الشامانية ان الشعائر التي تحيط بابتداء الشaman قد تطورت بصورة اشد ثراءً في شامانية المناطق الجنوبية؛ وكان شaman البوريات مثلاً، يعد في خلال مهرجان الابتداء الكبير بالوفاء بالتزامات مهنته.

كان ابتداء دخول الشaman عند الشعوب القبلية في آسيا السiberية والوسطى اقل رسمية منه في اي مكان آخر، وكانت الأسرار الدينية التي تحيط

بدعوة الأرواح وخبرة لقائهم لا يعلو عليها شيء؛ حيث كانت هناك بضعة مقتضيات ضرورية، وان الإعلان الطقسي عن الشaman الجديد لم يكن مهمًا في ذاته، اذ كانت اعمال الشaman اللاحقة هي التي تثبت هل كان مقتدرًا أم لا<sup>(1)</sup>.

### ❖ المعتقد الشاماني.

رأينا اعلاه ان جزء مهم من تعليم الشaman المبتدئ هو المعتقد الشاماني، ولنا هنا ان نتساءل: ما هو هذا المعتقد؟

ان بعض الدلائل عن طبيعة موروث الاعتقاد الشاماني توفره لنا رؤى مدة التعلم، واغنيات الشaman التي تصور مثلاً، رحلة الشaman الى العالم الآخر، فضلاً عن الاساطير الشفاهية والتي يمكن ايضاحها بما يلي:

#### 1. الكون.

ان التصورات الشامانية الخاصة بالكون واضحة في التقاليد الشفاهية، رغم ذلك فإنها تباين كثيراً في سيبيريا وآسيا الوسطى، فضلاً عن ظهور تأثيرات شديدة من الديانة اللامائية(Lamaism) والديانة البوذية بين شعوب سيبيريا الجنوبية، رغم ذلك يمكن الحصول على ملامح مشتركة واسعة الانتشار بين الشعوب السiberية حول الكون. ومن هذه الملامح مفاهيم عن الكون المتعدد الطبقات، المكون من العالم الاعلى، والعالم الأوسط الذي

---

<sup>1)</sup> Eliade, Shamanisms: Archaic Techniques of Ecstasy,P.42-44; Eliade, Shamanism: An Overview,P.8270-8271; Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism,P.8283;

ميرتشيا الياده، التنسيب والولادات الصوفية، ترجمة: حبيب كاسوحة،(دمشق: منشورات وزارة الثقافة،1999)،ص184-185.

يسكنه الإنسان، والعالم الأسفل، وان هذا الكون المتعدد ينقسم إلى ثلاثة، أو سبعة، أو تسع طبقات؛ وتترابط هذه الطبقات بنهر العالم (عند شعب الكيت يمثل الماء المقدس) الذي يبدأ في السماء ويجري عبر الأرض إلى العالم الأسفل، أو يثقب في النجم الشمالي في مركز العالم، فعلى سبيل المثال يعتقد التشوكتشي بأنه من الممكن المرور عبره من طبقة إلى أخرى. وتعتقد الشعوب الشمالية بوجه خاص، فضلاً إلى اعتقادهم بالكون المتعدد الطبقات، بمفهوم عالم علوي شبيه بالخيمة، والقبة الزرقاء الخاصة بها تمتد فوق عالم مستدير أو مربع (حسب اختلاف التقاليد)؛ وما يدعمها في المركز العمود الكوني؛ والظاهرتان الموازيتان للعمود الكوني في التقاليد المختلفة هما الجبل الكوني والشجرة الكونية، ونظيره الشجرة الكونية في التقاليد الشامية هو شجرة الشaman، التي يمكن للشaman بوساطتها أن يسافر من مستوى عالم إلى مستوى عالم آخر. وتشير التقاليد المحلية إلى تصورات متنوعة عن الكون والعالم، إذ يعتقد شعب الياقوت بأن الكون كان موجوداً منذ الأزل، وتروي أسطورة أخرى عن سقوط الأرض من السماء؛ أما قبائل القرغيز فتربوی اساطيرهم عن عدم وجود ماء في البدء وان اول ثور اوجد الأئمار والجداول بحرث الأرض بقرينه؛ وتعتقد قبيلة البويريات التي تسكن قرب بحيرة بايكال بأن الأرض خلقت من المياه، وقد وضع الإله يرين-آي-توجون (Yryñ-ai-tojon) ثلاثة اقراص من ثلاث سمات عظيمات لثبتت موضع الأرض، وتحدث <sup>(1)</sup> الهزات الأرضية عند تحرك أحدي هذه السمات.

---

<sup>1</sup>) Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism, P.8283-8284;

## 2. العالم الأسفل.

كان على المبتدئ ان يدرس في مدة تعلمه بنية الكون وان يتعلم قبل كل شيء طبغرافيا العالم الآخر: المرات، والأهرام المؤدية الى ذلك العالم، وأماكن الارباب المتعددين، والأرواح الحارسة، وشياطين المرض، والموتى؛ وكان الطريق الى العالم الآخر يوصف عادة بأنه محفوف بالمصاعب والأخطار، وكان شaman الناناي مثلاً قادراً على وضع قائمة بالمعالم على امتداد الطريق الى مملكة الموتى والأخطار التي تنتظره على امتداد الطريق. وتشير التقاليد السiberية ان الإله المسؤول عن العالم الأسفل هو ايوليك ويمثل روح الشر في الاساطير السiberية، وعند قبائل الاب في سibيريا عُد سيد العالم الأسفل وحارساً مخيفاً لأرواح الموتى. وتروي اساطير التتار من القبائل الالطائية اسطورة ايوليك ونسله، اذ تقول ان الإله الأعلى اولغان(Algan) رأى قطعة طين تطفو في المحيط وعلها وجه انسان فأعطاه هذا الإله روحًا؛ وقد غدا هذا المخلوق ايوليك، واصبح صديقاً للإله، ولكن غروره ادى الى نفيه الى العالم الأسفل والاعماق، فأصبح سيد الموتى، واخذ شكلاً مرعباً، وتعتقد القبائل الالطائية ان ايوليك هو ابو البشرية، وهو الذي يسيطر على الموت بينما يسيطر اولغان على الحياة. كما تعتقد هذه القبائل ان ايوليك صنع الأماكن المقفرة والموحشة، اذ طلب منه الإله جلب قطعة من الطين من المياه،

فأخذ جزءاً في فمه ليصنع عالمه، وبدأت القطعة تتسع، مما جعله يحس بالاختناق فأمره اولغان برميها فرماها ومنها خلقت المستنقعات<sup>(1)</sup>.

### 3. الآلهة.

آمن السيبيريون بالآلهة، فقد كان الإله بوغا(Buga)، هو الإله الخالق في اساطير سيبيريا، ولاسيما شعب التونگوز المقيم في الأجزاء الشرقية من سيبيريا، وتذهب الأسطورة ان بوغا الإله الخالق اخذ مواد الخلق وعناصره من الجهات الأربع للأرض: فأمده الشرق بالحديد، والجنوب بالنار، واعطاه الغرب بالماء، في حين ان الشمال زوده بالشراب، وقد خلق من التراب لحم وعظام اول كائين من البشر(ذكر وانثى)، كما خلق القلب من الحديد، والدم من الماء، والدفء من النار<sup>(2)</sup>. وهناك الإله يرين-آجي-توجون(Yryny-ajy-tojon) وهو الإله الخالق الأبيض، ويعتقد شعب الياقوت انه يعيش في نهر لينا في سيبيريا، وقيل أيضاً انه الكائن الأعلى ويسكن في شجرة عملاقة على قمة تل في مركز العالم؛ وهذه الشجرة الكونية تمتد بأغصانها الى طبقات السماء السابعة، وتمتد جذورها في الأعمق في تيه هو مسكن الأرواح الأرضية، وجذع الشجرة لا ينكسر واوراقها لا تذبل. وتروي اسطورة ان هذا الإله رأى ذات يوم كيساً من الهواء يطفو على سطح الماء فسألته: ما هذا؟، فأجاب الكيس: "انا الشيطان الذي يعيش على الأرض تحت الماء"، فقال الإله: "لو ان هناك ارضاً تحت الماء، فأحضرلي قطعة منها"، فغطس الشيطان تحت الماء، وعاد من الأرض، فباركها

<sup>1)</sup> Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism,P.8283-8284.

كورتل، قاموس اساطير العالم،ص 105.

<sup>2)</sup> كورتل، قاموس اساطير العالم،ص 109: امام، معجم ديانات واساطير العالم، ج 1، ص 227-228.

الإله وجلس عليها؛ فغضب الشيطان، وحاول اغراق الإله بجذب قطعة الأرض من تحته، لكن كلما جذب القطعة اتسعت أكثر حتى غطت الماء<sup>(1)</sup>. وهناك في التقاليد السiberية إلىه خالق آخر هو إس (Es) ويصور في هيئة رجل عجوز بلحية طويلة سوداء، ووفقاً للأساطير فقد شكل إس الموجودات البشرية الأولى من الطين، فمن قذفه بيده اليمنى كان رجلاً، ومن قذفه بيده اليسرى كان امرأة<sup>(2)</sup>. ومن الآلهة آجي سيت (Ajysyt) (القابلة)، وهي الإلهة الأم لشعب الياقوت، وتسمى كذلك: "أم المهد"، واعتقدوا أنها تكون حاضرة في كل ولادة لأنها الإلهة القابلة والحاضنة. ويعتقد الياقوت أنها تأتي من السماء بروح الطفل، في وقت اعتقاد بقية القبائل السiberية بأنها تسكن السماء على جبل بسبع طبقات، وتكتب اسم كل طفل في كتاب ذهبي. أما التتار من القبائل الالطائية فسموها: "أم بحيرة الحليب"، وفي أسطورتهم يتحدثون عن الإله أبيض جاء قرب بحيرة الحليب تحت الشجرة الكونية التي تمثل العمود الكوني، وهو الإله الأبيض الخالق، وقد سمع الشجرة تخرج صوتاً، وسرعان ما خرجت الإلهة أنثى من جذورها، وارضعته من حلتها، فأصبح قوياً، وبذلك دمجت تلك القبائل بين شجرة الحياة والإلهة الأم<sup>(3)</sup>. والشيء المهم أنه في سiberيا والشعوب الرعوية في آسيا الوسطى كان الصيادين البدائيين يقدمون

<sup>1</sup>) كورتل، قاموس اساطير العالم، ص 124؛ أمام، معجم ديانات واساطير العالم، ج 3، ص 476.

<sup>2</sup>) إمام، معجم ديانات واساطير العالم، ج 1، ص 355.

<sup>3</sup>) كورتل، قاموس اساطير العالم، ص 102.

الى الكائنات العليا أو الالهة السماوية العظام ورؤوس الحيوانات، والتي كانت تعد تكريماً مميزة لها<sup>(1)</sup>.

#### 4. الأرواح.

كانت قبائل سيبيريا تعتقد بأن العالم في البدء كان مليئاً بالأرواح والأشجار والجبال والأنهار والبحيرات والحيوانات، وبعبارة أدق: يحرس كل شيء حي روح. وكان الموت والذبول يعني رحيل الروح؛ وقد استخدم الشعب الالطائي كلمة قوت لتدل على روح الإنسان والطبيعة. وكانت هناك أرواح عظمى مثل اوكونلان توجون وهو سيد المياه؛ لذا عاملوا الماء باحترام في شمال آسيا، وقدم المغول القرابين لعبور المياه، واعتقدوا ان بعض المياه تصب في خلجان ثلجية تحكم فيها ارواح تأكل روح الإنسان<sup>(2)</sup>. فضلاً عن سيد المياه هناك ارواح اخرى مثل داسجاكا(Dasjaga) وهي الروح الذي يتحكم في مصير الفرد، ويرتبط هذا الروح ارتباطاً وثيقاً بإله السماء تينكري(Tengri) الذي يراقب مصير الإنسان بصفة عامة، ويولد الحكم من خلال هذه الروح، ومن خلال: "السماء الزرقاء الأزلية"، وليس الحكم فقط، بل الفلاحون أيضاً. وفي القوانين التي سنها المغول ترد عبارة: "بفضل داسجاكا السماء الأزلية"، بدلاً من: "بنعمة من الله"، التي كثيرةً ما نجدها في الوثائق الغربية. ومن ثم فإذا كان هناك شخص هو سيد نفسه أو الحاكم الخاص لحياته، فإن هذا الشخص يسمى

<sup>1</sup>) ميرتشيا الياده، تاريخ المعتقدات والافكار الدينية، ترجمة: عبد الهادي عباس، (دمشق: مطابع الشام، 1987)، ج 1، ص 314.

<sup>2</sup>) كورتل، قاموس اساطير العالم، ص 107.

داسجاً<sup>(1)</sup>. وهناك أيضاً إم-مقوت(Em-mqut) وهو روح يبعث الحياة في ديانة القبائل السiberية<sup>(2)</sup>. وهناك أيضاً ايرليك(Erlik) وهو روح شريرة أو شيطان في اساطير سiberيا، ويُعرف أيضاً باسم شولمان(Shulman)، وتروي اساطير مختلفة حول اصله، فأحدى تلك الاساطير تقول انه كان في إنسانا ساعد الإله الخالق أولگن(Ulgen) في خلق الأرض؛ وتروي اسطوري أخرى انه كان في الأصل طيناً على هيئة بشرية فنفع فيه الإله أولگن نسمة حياة فطفا فوق المحيط، غير ان الاسطوريتين تتفقان في ان ايرليك سوف يدمر في النهاية العالم. وفي الاساطير التي رواها تورگوت(Torgot) نجد ايرليك يسمى شولمان وهو يروي في احدى هذه الاساطير ان شولمان خلق ثلاث شموس كي يحرق الأرض الذي اعاد الإله الخلق بورقان-باکش خلقها من جديد، ثم اتخذ هذا الإله صورة البطل اركي موجن ودمراثنين من الشموس الزائدة. ويسمى ايرليك احياناً ايرليك خان اي الإنسان العظيم، ويقال ان ذلك يعني انه كان سيد الموتى، وانه يرسل اتباعه من الأرواح الشريرة للقبض على المذنبين<sup>(3)</sup>. وكانت الأرواح التي تتصل بالشaman في فترة تعلمه في سiberيا الشمالية الشرقية هي أرواح الطبيعة على الأغلب؛ ويصور شaman الكورياك(Koriak) كيف ظهرت امامه في الغابات ارواح الذئب والغراب والدب ونورس البحر والقساق في شكل بشري احياناً، وفي شكل حيواني احياناً أخرى، طالبة إليه ان يدخل في خدمتها. وكان التشوكتشي، على سبيل المثال، ان: "كل شيء يعيش"، اي انه

<sup>1</sup> إمام، معجم ديانات واساطير العالم، ج 1، ص 316.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 340.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 352.

حتى الأشياء غير الحية لها نوع من الروح، وهكذا تشمل عصبة الشaman من الأرواح على أشياء متنوعة: كال أحجار، وصحون البيت!!!. ومما له أهمية انه ليس هناك ثمة اختلاف بين الأرواح المرشدة في مدة الابتداء والأرواح المساعدة بالمعنى الضيق للكلمة، فالأرواح التي تظهر امام المبتدئ تُصبح أرواحه المساعدة عندما يكون شاماناً. وفي شامانية الجماعة الصغيرة في سيبيريا الشمالية الغربية نجد كذلك ان الأرواح التي تؤثر في ابتداء الشaman هي ارواح الطبيعة على الأغلب، وتبرهن رؤى الابتداء عند نگاناساني(Naganasani) ان المبتدئ يصادف عدداً من ارواح الطبيعة، كروح الماء مثلاً، التي تمنح المبتدئ مرشدین لهم اشكال حيوانية في رحلته الى العالم الآخر؛ وهناك في ذلك العالم تصنع ارواح الحدادين شاماناً جديداً على سندامها، كما رأينا في التجربة القاسية التي يمر بها الشaman اثناء الغيبة الشامانية؛ اما الأرواح المرشدة فتغادر الشaman بعد ابتدائه الوجدي، في الوقت الذي يكون فيه قد عرف ارواحه المساعدة. وتؤدي ارواح الشامانات السابقين دوراً مهماً في ابتداء الشaman في شامانية العشيرة والشامانية الاحترافية في سيبيريا الجنوبية، فعلى سبيل المثال، يقول الافنكي(Evinki) والترانسبايکاليا(Trsnsbaikalia) ان احد الشامانات الموتى يظهر امام مرشح محتمل ويأمره ان يتبعه. وقد تظهر ارواح الشامانات السابقين بوصفهم مختارين للمرشح، او بوصفهم معلمي المبتدئ فوق الطبيعيين، او بوصفهم ارواح تنفذ عملية التقطيع في التجربة الشامانية، كما هو الأمر في تونگوسكا الدنيا(Lower Tunguska)، وتظل روح شaman سابق في العادة الروح المساعدة

للشaman بمعنى الكلمة. وعلى الرغم من ان الأرواح المساعدة للشaman عند الاقنكي، مثلاً، تظهر في شكل حيوان او طائر، إلا انه تدعمه عادة ارواح شaman في شكل بشري. والروح الموروثة الأخرى هي ناناي Ajami (Nanai)، وهي الروح الوصية على مرحلة المبتدئ، والتي تعلمه احوال العالم الآخر وتزوده بالأرواح الضرورية الخاصة بالشامانية. والعلاقة بين الاجامي والشaman علاقة حب جنسي، فالروح المقصودة تكون روح زوج أو زوجة يتم تناقلها من شaman الى آخر ضمن الأسرة؛ وهناك الشامانات المخنثون عند الشعوب القبلية التي موطنها الأصلي هو سيبيريا وأسيا الوسطى يمكن ان يكونوا روحًا عاشقة. والدور المهم في حكايات التعلم الشاماني عند شامانات الياقوت تؤديه الأم الحيوانية وأرواح الشامانات السابقين، ويمكن لأرواح الاباسي (Abassi) الشيرية ان تؤدي اسرار التعلم الشاماني. اما ام الحيوانية، التي هي تجسيد روح الشaman الكوت (Kut)، اي شبيه الذي لا يرى، كان يعتقد انها تظهر لدى ولادة الشaman او موته او اثناء فترة تعلمها؛ وكان يعتقد أيضاً ان الأم الحيوانية تظهر في شكل طائر ذي ريش حديدي، وتجلس على غصن شجرة الشaman، وتجلس على بيضة تحتوي روح المبتدئ حتى تفقس الروح من البيضة. وتخالف طبيعة الأرواح المساعدة وعددها تماماً من مجموعة قومية الى اخرى، فعند اوپ-اوگريين (Ob-Ugrians) والمانسي (Mansi) قد تكون لدى الشaman سبعة ارواح مساعدة، اغلبها في شكل حيوان مثل الدب او الابل، او الذئب او الحصان او الافعى او السمنكة او الطائر. وكانت الطيور الشائعة في المناطق الشمالية العقاب والبوم، فضلاً عن طيور الماء، ويقال ان الشaman

يتخذ شكل طائر منها حين يسافر مجتازاً الطرق ما تحت المائية الى العالم الآخر. والمعتقدات المتصلة بالعلاقة بين الشaman وأرواحه معتقدات معقدة فقد يسافر الشaman في شكل حيوان؛ والشaman لدى الياقوت مثلا، يحارب الشامانات الآخرين في شكل امه الحيوانية، بوصفها ايلاً؛ ومن جهة اخرى فإن الأرواح المساعدة قد تصبحه بوصفها مساعدات خارجية، فعلى سبيل المثال، كان الشaman الايفنكي من منطقة پودكامنيا تونگوسكا( Podkamennia Tunguska) (1) يسيطر على زمرة كبيرة من الأرواح في رحلته الى العالم الاسفل.

#### ❖ العضوية الشامية.

بعد انتهاء الشaman من مدة التعلم تقام عادة مراسيم عامة للاحتفال بدخول عضوية الشامانات السيبيريـن، وتعد مراسيم البوريات هي من أكثر المراسيم التي تستثير بالاهتمام: اذ تقام شجرة بتولا قوية في الخيمة المستديرة، جذورها على الأرض وذروتها تبرز من فتحة الدخان، وتدعى شجرة البتولا هذه أودشي بورخان(Udeshi Burkhan) اي حارسة الباب، لأنها تفتح للشaman باب السماء، وستظل شجرة البتولا في خيمته على الدوام، مؤدية دور العالمة المميزة لمكان اقامة الشaman. وفي يوم تكريس المرشح يتسلق شجرة البتولا حتى القمة، وفي بعض التقاليـد يحمل بيده سيفاً، ويُظهره من فتحة الدخان، ويصبح لاستدعاء عون الآلهة. وبعد ذلك يذهب الشaman الاستاذ، والتلميـد، والجمهور كلـه في موكب الى مكان بعيد عن القرية، حيث ينتصب، قبيل المراسيم، عدد كبير من اشجار البتولا على الأرض من جهة اليمين، ويتوقف

---

<sup>1)</sup> Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism, P.8283-8284.

الموكب عند شجرة بتولا معينة، ويُضحي بمامعز، ويكون المرشح، المتعري حتى الخصر، قد دهن بالدم رأسه وعينيه وأذنيه، في حين يقع الشامانات الآخرون الطبول. وبعد ذلك يتسلق الشaman الأستاذ شجرة بتولا ويشق تسع اثلام من أعلى جذعها، عندئذ يتسلقها المرشح، ويليه الشامانات الآخرون، وعندما يتسلقون يقعون جميعاً أو يتظاهرون بالوقوع- في حالة الغيبوبة. أما المرشح فعليه أن يتسلق تسع أشجار بتولا ترمز، شأن الاثلام التسعة التي يشقها الشaman الأستاذ، إلى السموات التسع. وفي طقس الدخول في العضوية الشامية لدى البوريات، يعتقد ان المرشح يصعد الى السماء من أجل تكريسه؛ والتسلق الى السماء بعون من شجرة أو عمود هو كذلك طقس اساسي في اللقاءات الروحية عند الشامانيين الالطائيين، فيجري تشبيه شجرة البتولا أو العمود بشجرة أو سارية تقف عند مركز العالم وتصل الى المناطق الكونية الثلاث، الارض والسماء والجحيم. ويستطيع الشaman ان يصل الى مركز العالم بقرع طبله، لأن بدن طبله يفترض انه مصنوع من غصن مأخوذ من الشجرة الكونية. والشaman، بإصغائه الى صوت طبله يقع في الوجد ويطير الى الشجر الكونية، اي الى مركز العالم<sup>(1)</sup>.

#### ❖ الأدوات الشامية.

يتميز الشaman عادة عدداً من الأدوات التي يستخدمها في طقوسه، والملابس التي يرتديها وهي:

<sup>1)</sup> Eliade, Shamanisms: Archaic Techniques of Ecstasy,P.115-122; Eliade, Shamanism: An Overview,P.8271-8272;

الياده، تاريخ المعتقدات والافكار الدينية، ج3، ص20؛ الياده، التنسيب والولادات الصوفية، ص190-191.

## 1. الطبل.

يرتبط الطبل بفكرة رحلة الشaman، ومن ذلك مثلاً، ان الافنكي والتراسبياكلاليا يدعون الطبل قارباً، في حين يدعونه الياقوت والبوريات والسوبيوت حصاناً، وفي هذه الحالة الاخيرة يكون عصا الطبل سوطاً. والشaman بواسطة الطبل يركب أو يطير، وهو بكلمات اخرى، يحقق حالة مختلفة من الوعي، وان هيكل الطبل مصنوع من جلد حيوان تختاره الأرواح، وتدل مراسيم الاحياء في المناطق الالطائية على ان الحيوان المستخدم جلده في صناعة الطبل يمثل إحدى الأرواح الشامانية، وخلال هذه المراسيم فإن الحيوان الذي صُنع الغشاء من جلده: "يعود الى الحياة مرة اخرى"، منبئاً عن حياته، وواعداً بمساعدة الشaman؛ كما ترمز الأغراض المنحوتة على هيكل الطبل، أو المرسومة على الجلد الى الأرواح الشامانية وتعبر كذلك عن المفاهيم الكونية.

## 2. الملابس.

بالرغم من ان ملابس الشaman هي، مع الطبل، معلم من معالم الشامانية التي تستوقف النظر، فإن الخصائص المميزة لها وطرازها يختلفان من منطقة الى اخرى، فلا توجد عند التشوكتشي، مثلاً، ملابس شaman بالمعنى الضيق للكلمة، وعند الاستعداد للجلسة الروحية كان الشaman يظهر عارياً حتى الخصر؛ وعلى نحو مشابه، فإن المفردة الوحيدة التي كانت تحدد الشaman عند النينتسyi (Nentsi) وهم شعب سامودي يقطن في الشمال الغربي من سيبيريا، كانت العمرة التي يلبسها. والملابس ذات العدد الأكبر من الزخارف

الرمزية موجودة في سيبيريا الوسطى والجنوبية وفي آسيا الوسطى. ورداء الشaman مصنوع من الريش أو القماش، وعليه أشياء تُعلق من المعدن والمعظام والقماش تصور ارواحاً في شكل حيواني أو بشري أو ظواهر مرتبطة بالعالم ما فوق الطبيعي؛ فعلى ظهر ثوب شaman الياقوت، مثلاً، قرصان معدنيان، هما شمس الشaman وقمره، اللذان يوفران الضياء في الطريق المظلمة الى العالم الآخر. وعلى الرغم من اختلاف الصور الرمزية، فال فكرة الرئيسة خلف ثوب الشaman واضحة، اذ يظهر الريش المرتبط بالعمرة، والزواائد المزينة بالفرو أو التي تشبه الأجنحة على الأكمام، والقررون أو انف الدب على العمرة ان يمثل اساساً نوعاً من الحيوان؛ والنمط الأكثر شيوعاً موجود لدى الالطالئيين يحاكي في اكثير الاحيان بومة أو عُقايا، وفي سيبيريا الشمالية يحاكي ايلاً؛ ويرتدي السامودي والكيت كذلك ثوباً يُذكر بالدب. والشaman، زيادة على الصور المرتبطة بالأرواح أو العالم الآخر، له كذلك اضافات حديدية أو عظمية تشبه الهيكل العظمي البشري أو الحيواني، وترمز هذه الإضافات الى ما يعنيه الشaman من الموت والولادة الجديدة خلال الرؤية الوجدية في مدة التعلم. ويمثل الثوب الأسرار التي يتعلّمها الشaman، وهو مكان إقامة الأرواح، وهكذا يعتقد ان الثوب نفسه يمتلك قوة فوق الطبيعة. وفي شامية العشيرة لا يمكن ان يُباع الثوب خارج العشيرة، لأن أرواح الشaman تنتسب الى العشيرة المرتبطة بها، ويمكن ان يُعلق ثوب الشaman البالي على

شجرة في الغابة، حتى تستطيع الأرواح ان تغادره تدريجياً وتدخل ثوباً جديداً<sup>(1)</sup>.

### ❖ مهام الشaman.

ان اهم مهام الشaman هو القيام بالجلسة الروحية، وبشكل عام فإن البنية الاساسية للجلسة الروحية موحدة نسبياً، وبقطع النظر عن موضوع الطقس الشاماني، فإن الجلسة الروحية تُظهر اختلافات تبعاً للطريقة التي تتم بها ملاقاًة الأرواح؛ وان الشعائر المتعددة، واظهار حضور الأرواح وابعادها، والحيل أو عروض البراعة التي تبرهن على القدرات المتفوقة عند الشaman تباين من منطقة الى أخرى، وبرغم الاختلافات الثقافية، فإن الملامح الأساسية لتقنيات الوجد عند الشaman، والدور الذي يؤديه الحاضرون بوصفهم مساعدين في الجلسة الروحية هي عناصر الشامانية المشتركة في كل اتجاه سيبيريا وأسيا الوسطى، وابرز ملامح الجلسة الشامانية هي:

1. تقضي الجلسة الشامانية ان يكون الشaman نفسه ومكان الطقس مُعدّين بعناية شديدة، وكثيراً ما تسبق الجلسة الروحية مدة من الزمن يدخل فيها الشaman في الاعتكاف، ويصوم، ويتأمل، ويذكر تفصيات الشعائر التي عليه ان يؤديها خلال الجلسة الروحية؛ وقبل تنفيذ الطقس عليه ارتداء ثوب الشعيرة، وضبط صوت الطبل.

2. تنعقد الجلسة الروحية الفعلية عادة اثناء الظلام، مع وجود نار مشتعلة في الوسط، لأنه يعتقد ان الأرواح تخشى النور.

---

<sup>1)</sup> Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism, P.8284-8285.

3. كانت أماكن الجلسات الروحية تختلف كثيراً، وتعتمد على مكانة الشaman، وأهمية مهمته؛ فالشaman وحامي العشيرة في منطقة پودكامينا تونگوسكا يعقد جلسته الروحية في سيفينشيديك(Sevenchedek)، وهي خيمة تقام لهذا الغرض على وجه الخصوص، وكانت الجلسة تحضرها العشيرة كلها، ويتعاون أعضاؤها على الإعداد لها. ويبدو انه كلما ارتفعت مكانة الشaman وكبرت الجماعة التي يمثلها، اشتد تعقيد المتطلبات الاساسية الرمزية للثوب ومكان الجلسة الروحية، وازداد سير طقس الجلسة الشamanية.

4. قبل الجلسة الروحية، كان من دأب الشaman، والذين هم في حاجة الى عونه، والجمهور ان يجتمعوا، وعند بدء الجلسة الروحية يبدأ الشaman باستدعاء ارواحه المساعدة بالغناء وقرع الطبل؛ وموضوعات اغاني الشaman تشمل دعوة الأرواح المساعدة، وتصوير رحلة الأرواح، ووصف رحلة الشaman الى العالم الآخر، ووصف طبغرافية العالم ما فوق الطبيعي. وفي الاغاني التي تنادي الأرواح، والتي من خلالها قد يحاكي الشaman اصوات الارواح المساعدة ذات الاشكال الحيوانية من خلال التصفييرات والصيحات والدمدمات، يدعوا الأرواح الى الجلسة الروحية، وقد يقدم وصفاً لرحلتها الى تلك الجلسة من مقامها في العالم الآخر خطوة تلو خطوة.

5. ان دعوة الأرواح المساعدة تتم عن طريق الغيبوبة الذهنية(حالة الوجود)، بما ان تقنيات الوجود هي ابرز ما يميز الشamanية، وسواء كان الشaman يتم اختياره من كائنات فوق مستوى البشر او كان ينشد بنفسه جذب انتباهم وكسب فضائلهم، فهو فرد يفلح في ان تكون له تجارب صوفية؛ وفي مجال

الشamanية يتم التعبير عن الخبرة الصوفية في غيوبية الشaman الحقيقة أو المصطنعة. ويتم الوصول الى حالة الوجود عن طريق القرع الایقاعي على الطبل، والرقص، والغناء الذي يصبح اشد صخباً وهياجاً. وكان مفعول الهياج يشتد عند الاوپ-اغريين والشعوب القبلية الأخرى التي موطنها الاصلي هو اسيا السيبيرية عن طريق وسائل مصطنعة، على سبيل المثال، بأكل فطر الامانيت السامة؛ أو احراق اعشاب متنوعة تحدث دخاناً مسكوناً، وفي فترة أحدث تدخين التبغ، واستهلاك الكحول. ويدل الوجود الشaman على طيران الروح الى السماء، أو طوافيها حول الأرض، أو نزولها الى عالم ما تحت الأرض، بين الموتى؛ والشaman يتولى هذه الرحلات الوجدية لأربعة اسباب هي: ليلتقي الإله السماوي وجههاً لوجه، ويحضر له تقدمات من الجماعة البشرية التي يمثلها؛ أو للبحث عن روح انسان مريض، من المفترض انها هامت بعيداً عن جسده أو اختطفتها الشياطين؛ أو ليرشد روح انسان ميت الى مسكنها الجديد في العالم الاسفل؛ أو ليضيف الى معرفته خبرة بالتردد الى الكائنات العليا غير البشرية؛ تأتي الذروة الوجدية للجلسة الروحية في المرحلة التي من المفترض ان يلتقي بها الشaman بأرواحه المساعدة، ويسافر معها الى العالم الآخر، أو يبعد، مثلاً، شيطان مريض استقر في أحد المرضى.

6. ان الشaman يتعلم عبر دخوله في العضوية ما يجب عليه ان يفعله عندما تخلى روحه عن جسده - وقبل كل شيء - كي يوجه نفسه من المناطق المجهولة التي يدخلها في اثناء الغيوبية؛ انه يتعلم ان يسبر المستويات الجديدة للوجود التي تكشفها خبراته الوجدية؛ كما يعرف السبيل الى مركز العالم: الثقب الذي

في السماء والذي من خلاله يمكن ان يحلق الى السماء العليا، أو الفتحة التي في الأرض والتي من خلالها يمكن ان يهبط الى العالم الاسفل؛ وهو يعرف سلفاً العقبات التي يمكن ان يصادفها في رحلاته، ويعرف كيف يتغلب عليها. وباختصار يعرف السبل المؤدية الى السماء والجحيم، وكل هذا قد تعلمه في اثناء تدريبه منفرداً، او بإرشاد الشامانات الاسمادة. والشaman لقدرته على ترك جسده بأمان، يستطيع ان يتصرف تصرف الروح، إذا اراد ذلك اي انه في حالة الغيبة من المفترض انه يستطيع ان يطير عبر الهواء، ويصير غير مرئي، ويدرك الاشياء من مسافات كبيرة، ويصعد الى السماء، او ينزل الى الجحيم، ويرى ارواح الموتى، ويستطيع ان يمسك بها، ولا تنفذ إليه النار؛ كما ان لديه القدرة على ان يتحول الى حيوان، وان يقتل عن بعد، ويتنبأ بالمستقبل.

7. ان المشترك في الأجزاء الشرقية والوسطى في سيبيريا، وعلى سبيل المثال، عند اليوكاخير، والافنكي، والياقوت، والمانتشو، والننائي، والاورتشي، هي جلسة الحياة الروحية، التي في اثنائها تدخل الروح الرئيسة المساعدة للشaman في جسده، وتتكلم من خلاله، فيتماثل الشaman مع الروح تماماً؛ وهو من المفترض ان يتحول في الحقيقة الى الروح، ويُظهر هذا التبدل في ايماءاته وحركاته وكلامه؛ ويحضر الجلسة أيضاً شخص آخر، هو في العادة معاون الشaman، يصبح الشaman، ويكلم الروح. وفي المناطق التي يكون فيها نمط غيبة الحياة شائعاً، يكون التفسير المألوف للمرض هو ان روحًا شريرة قد دخل في الشخص المريض، ومهمة الشaman عندئذ هي ان يُبعد الروح الشريرة، وللقيام بذلك يأخذ الشaman الروح الشريرة الى نفسه، وبعبارة ادق: يتحول

هو الى الشيطان؛ وثمة جلسات غيبوبة حيازة يسافر فيها الشaman، مع ارواحه المساعدة الى العالم الآخر، من اجل ابعاد الروح الشريرة.

8. قد يوهم الشaman كذلك بأن الأرواح المساعدة حاضرة في الجلسة الروحية من دون ان يندمج معها، ويكشف شعب التشوكتشي عن براعة عظيمة في إظهار الأرواح بتقنية التكلم البطني الذي يصدر المتكلم به اصواتاً تبدو آتية من مصدر غيره؛ ويحضر الشaman عن طريقها الى الجلسة روحأً بعد أخرى، ويتمكن الجمهور من سماع الأرواح وهي تتكلم خارج جسد الشaman. ولقاءات الشaman مع الأرواح من دون حيازة معروفة كذلك في سيبيريا الغربية وأسيا الوسطى؛ وعند التتار المينوسنكيين (Minusink Tatar) يرش معاون الشaman الماء حوله لتشريح الأرواح حتى لا تقترب كثيراً من الشaman. واذا كانت الفكرة الرئيسية للجلسة الروحية هي طيران الروح، أو رحلة الشaman الى العالم الآخر، فإن اظهار الأرواح لا تكون مثيرة كما هي مثيرة في الجلسات الروحية الخاصة بحيازة الأرواح. والجلسات الروحية المثالية في الأنحاء الغربية والشمالية من سيبيريا، عند السامودي والأوب-اغريين مثلاً، هي الجلسات التي يتم فيها تصور الشaman مسافراً الى العالم الآخر مع ارواحه المساعدة، وليس التوكيد هنا منصباً على تبديل الدور والتحدث الى الأرواح بل على وصف رحلة الشaman، وفي هذا النمط من الجلسة تعمق عادة غيبوبة الشaman باستمرار وتنتهي بفقدان الوعي. والجلسات من النمط القائم على الحيازة أو التكلم البطني على حد سواء، كثيراً ما يدعوا الشaman ارواحه مرة اخرى بعد عودته، بالغناء وقرع الطبل.

9. في العادة تنتهي الجلسة الروحية بحدث يُبعد الشaman في اثنائه ارواحه المساعدة، ويجيب عن اسئلة الحاضرين، ويصدر التعليمات بما يجب القيام به من الاصحيات او الاستعطافات المطلوبة<sup>(1)</sup>.

يمكن ان نقدم امثلة عن الجلسات الشامانية السiberية، اذ تتحدث قبيلتا البوريات والياقوت وغيرها من القبائل السiberية عن الشامانات البيض والشامانات السود، والبيض لهم علاقة بالآلهة، وللسود لهم علاقة بالأرواح، ولاسيما الأرواح الشريرة. وتختلف ملابسهم، فهـي بيضاء، كما هو الحال عند البوريات، بالنسبة الى الشامانات البيض، وزرقاء بالنسبة الى الشامانات السود. وان اهم عملية يقوم بها الشaman الابيض الالطائي هي الصعود الى السماء، فمثلاً عندما يضحي بالحصان المقدم الى إله السماء، فإنه وفي حالة غيبوبة يُسيّر روح الحيوان الى رحلتها نحو عرش باي اولغن (Bai Ulgen)، رب العالم العلوى. والشaman بارتدائه حلته الاحتفالية يستحضر عدداً غفيراً من الأرواح، ويقع طبله، ويبداً صعوده السماوي؛ وبعنه يمثل بالحركات والاسارات الاجتياز الصعب لسماء بعد سماء حتى السماء التاسعة، واذا كان قوياً حقاً فيستمر حتى السماء الثانية عشر، أو حتى الى اعلى. وعندما يذهب الى العلو، الى حيث تسمح قدراته، يتوقف ويخاطب باي اولغن بتخشع، مبتهلاً إليه ان يمنحه حمايته وبركاته. ويعلم الشaman من الإله هل قبلت الاصحية؛ كما يستقبل النبوءات المتعلقة بالجو والحصاد القادم. والحدث

---

<sup>1)</sup> Eliade, Shamanism: An Overview,P.8272; Siikala, Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism,P.8285-8286.

البارز هو لحظة الوصول بالوجود الى النروءة حيث ينهر الشaman، ويغدو منهك القوى، ويظل دون حراك ولا كلام، وبعد مدة يفرك عينيه، ويظهر في حالة استيقاظ، ويرحب بالحاضرين وكأنه يحييهم بعد طول غياب<sup>(1)</sup>.

ان للصعود السماوي للشaman الالطائني نظيره في هبوطه الى العالم الاسفل، وهذه المراسيم الدينية اصعب بكثير، وعلى الرغم من انه يمكن ان يباشرها الشaman الابيض والشaman الاسود على السواء، فمن الطبيعي انها من اختصاص الشaman الاسود. ويقوم الشaman بالنزول العمودي الى المستويات او المناطق المتتابعة تحت الارض التي تدعى پوداك(Pudak) اي العوائق، ويصحبه اسلافه وارواحه المساعدة، وعند العائق السابع يرى قصر ايرليك خان( Erlik Khan) رب الموتى، المبني من الحجر والصلصال الاسود والمحمي من كل الجهات. وهناك ينطق الشaman صلاة طويلة الى ايرليك خان، ثم يعود الى الخيمة المستديرة ويقص على الجمـهور نتائج رحلته<sup>(2)</sup>. اذن تتم عمليات الهبوط الى العالم الاسفل بصورة خاصة للعثور على روح شخص مريض واعادتها، أو لتشييع روح الميت الى مملكة ايرليك خان، وفي عام 1884 نشر س. ف. رادلوف(C. V. Radlov) وصف جلسة روحية نظمت لتشييع روح امرأة الى العالم الاسفل بعد 40 يوماً من وفاتها. وتحدث المراسيم في المساء، ويبدا الشaman بالدوران حول الخيمة، ويقرع طبله، ثم يدخل الخيمة، وينذهب الى النار، ويستحضر روح الميتة، وفجأة يتغير صوت الشaman، ويبدا الكلام بصوت

---

<sup>1)</sup>) Eliade, Shamanism: An Overview,P.8272.

<sup>2)</sup>) Ibid,P.8272.

ذى طبقة رفيعة عالية، لأن المرأة الميتة هي من المفترض التي تتكلم، اذ انها تشتكي من انها لا تعرف الطريق، وانها خائفة من مفارقة اقاربها، وما الى ذلك، ولكنها في آخر الأمر تقبل بقيادة الشaman لها، ويخرج الاثنان معاً الى مجال ما تحت الأرض؛ وعندما يصلان، يجد الشaman ان الموتى يرفضون السماح للقادم الجديد بالدخول؛ وتُظهر الصلوات انها عديمة الجدوى، فيقدم لها الشراب، وتصبح الجلسة الروحية اكثر انتعاشًا بالتدريج، حتى الى درجة غريبة عجيبة، لأن الارواح تبدأ، من خلال صوت الشaman تتشاجر في الكلام وتغنى معاً، وأخيراً ترضى ان تستقبل المرأة الميتة. ويمثل الجزء الثاني من الشعيرة رحلة العودة، اذ يرقص الشaman، ويسقط على الأرض فاقد الوعي<sup>(1)</sup>.

ان الوظيفة الاهم المرتبطة بالشaman في سيبيريا هي الشفاء، وتوجد في هذه المنطقة عدة تصورات لسبب المرض، فكان الناناي والولتشي السيبيريون مثلاً قد قسموا الأرواح إلى أرواح عادية ودعوها سيفين وأرواح شريرة ودعوها أمبان، وإذا كان التفاهم لا يزال ممكنا مع الأولى، فان هذه الأخيرة ترفض رفضاً قاطعاً ان تنزل عند إرادة الإنسان، وقد يكون بعض السيفين أرواحاً تساعد الشaman على تأدية أعماله، أما الباقي منها فقد يأتي إلى أي إنسان ويرغمه على الاهتمام به، ويحدث هذا كما يرى الناناي والولتشي بان تممس الأرواح الناس فيقع هؤلاء صرعى الأمراض، ولم تلجم الأرواح إلى مثل هذا السلوك إلا لكي ترغم الإنسان على إطعامها، ويمكن ان تأخذ شكل بشر أو

---

<sup>1</sup>) Ibid,P.8272-8273.

صور الحيوانات<sup>(1)</sup>. ولكن اغتصاب الروح هو السبب الأوسع انتشاراً من غيره بكثير. ويعزى الداء إلى أن الروح قد ضلت بعيداً أو أنها قد سُرقت، ويختزل العلاج من حيث المبدأ في العثور عليها، والإمساك بها، وإلزامها بأن تعود إلى مكانها الأول في جسد المريض<sup>(2)</sup>. والشaman هو من بين سائر المتعاملين مع الشأن المقدس، الاختصاصي المتميز والمتفوق في الوجد والانخطاف، وبفضل كفاءته في الوجود، أي لكونه يقوى على هجر جسده، فهو يقوم برحلات على الصعيد الروحي إلى جميع المناطق الكونية؛ والشaman هو الشافي من العلل والأمراض، وهو من دون سائر الناس بمقدوره ملاحقة روح المريض التائهة، ويقبض عليها ثم يعيدها إلى جسدها<sup>(3)</sup>. وفي الأزمنة القديمة كان الشامانيون يقومون بمعاواة المرضى واعادة روح المريض من خلال الدخول في غيبوبة من أجل البحث عن الروح المفقودة، حيث يذهب الشaman إلى عالم الأرواح وسيطر على بعض الأرواح ويحاول بواسطتهم إخراج الأرواح الشريرة من جسد الشخص المريض. وتتحدث أسطورة لدى البويريات في إقليم اركوتسك السiberian بأن مورغان كارا الشaman الأول لقبيلتهم كان ماهراً إلى درجة أنه استطاع أن يحرر النفوس ويستعيدها من الموت، مما كان من أمير عالم الأموات إلا تقدم بشكوى إلى الله السماء الأكبر، وعند ذلك قرر الإله أن يخضع الشaman إلى اختبار. لهذا الغرض سيطر على روح أحد الناس وأخذها

<sup>(1)</sup> م. ف. البيديل، سحر الأسطoir: دراسة في الأسطورة والتاريخ والحياة، ترجمة: حسان ميخائيل اسحاق، (دمشق: دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، 2008)، ص202؛ يحيى، السحر والطب في الحضارات القديمة، ص.90.

<sup>(2)</sup> Eliade, Shamanism: An Overview,P.8273.

<sup>(3)</sup> الياد، الأساطير والآلام والأسرار، ص99-100؛ يحيى، السحر والطب في الحضارات القديمة، ص310.

إليه، وحبسها في قنينة ووضع إيهامه في فمهما، وعندما تعرض الرجل المعنى إلى المرض توسل أقاربه إلى مورغان كارا طالبين المساعدة. وقد بدأ في الحال بمهنته وراح يبحث في كل مكان عن النفس، في الغابات، في الماء، وفي وديان الجبال، حتى في عالم الأموات، ولكن دونما جدوى. وأخيرا صعد الشaman وجلس على الطبل وهو أداته التي يستخدمها للتنقل، من أجل الوصول إلى العالم العليا. وحتى هناك كان عليه ان يبقى زمناً طويلاً باحثاً عن الروح، إلى ان لاحظ إنها محبوسة في قنينة وان الإله الأعلى يضع إيهامه في فمهما. عند ذلك حول الشaman نفسه إلى دبور ولسع الإله في جمته مما اضطره إلى رفع الإصبع عن فم القنينة. وبهذه الطريقة تمكن الشaman من ان ينقذ الرجل المريض. وعندما رأى الإله كيف نزل الشaman إلى الأرض ثانية وهو جالس على طبله تملكه الغضب وأضعف من سلطة الشامانات في حين قسم الطبل إلى قسمين<sup>(١)</sup>. والشaman لدى هذه القبيلة يعقد جلسة روحية افتتاحية لتحديد هل ضلت الروح بعيداً عن المريض أم انها سُرقت منه وهي أسيرة في سجن ايوليك خان، ويبدأ الشaman بعد ذلك البحث عن الروح، فإذا وجدها على مقربة من القرية، فإن اعادتها للجسد امر سهل؛ وإذا لم يجدها، بحث في الغابات، والصحاري، وحتى في قاع البحر. ويدل الإخفاق في العثور على الروح على انها سجينه ايوليك خان، والملاذ الوحيد هو تقديم الأضاحي الثمينة؛ وفي بعض الأحيان يطلب ايوليك خان روحًا محل الروح التي سجنه؛ فتكون

---

<sup>(١)</sup> كورتل، قاموس اساطير العالم، ص 96-97؛ جوزيف كامبل، البطل بألف وجه، ترجمة: حسن صقر، (دمشق: دار الكلمة، 2003)، ص 208؛ يحيى، السحر والطب في الحضارات القديمة، ص 314.

المشكلة عندئذ هي العثور على روح متاحة. وبموافقة المريض، يقرر الشaman من سيكون الضحية، وبينما تكون الضحية نائمة، يتخذ الشaman شكل نسر، ويحط عليها، وينتزع روحها، ويذهب بها إلى عالم الأموات، ويقدمها إلى ايرليك خان، الذي سيسمح له عندئذ أن ينقل روح المريض، ومن المفترض عند ذاك أن تموت الضحية ويشفى المريض، ولكنه-اي المريض- في كل الأحوال لم يفز إلا بمهلة، لأنه كذلك سيموت بعد ثلات أو سبع أو تسع سنوات<sup>(1)</sup>. وقد ترك لنا أحد الرحالة الذين زاروا في القرن الثامن عشر اللابيين وهم قبائل أقصى الشمال في سيبيريا، وصفا حيا عن هذه الطريقة، والتجول الذي يقوم به الشaman في عالم الأموات من أجل السيطرة على الروح التي تؤدي المريض على الأرض، أو إعادة روحه الضالة إليه. إذ يجري الطقس بعد حلول الظلام، لأن العالم الآخر، إنما هو مكان الليل الأبدي. وكان الأصدقاء والجيران يجتمعون في خيمة المريض المضاءة بنور خافت، ويتبعون متواترين حركات الشaman. في بدء الطقوس التي يقوم بها، يستدعي الشaman الأرواح القادرة على المساعدة، وهي تعلن عن حضورها وتكون مرئية فقط من قبله. وتتقدم سيدتان بأبهة احتفالية، ولكن دونما نطاق، وبقلنسوة من الكتان ثم رجلان دونما نطاق ومع قلنسوة، ثم تأتي فتاة غير بالغة لمساعدة الشaman. والشaman يعرى رأسه ثم يفك نطاقه وسوار حزاته، ويغطي وجهه بيده، ثم يبدأ بالدوران الهائج صانعاً دوائر عديدة، إلى أن يصرخ فجأة بحركات مت渥حشة قائلاً: الرنة جاهزة، القارب

---

<sup>(1)</sup> Eliade, Shamanism: An Overview, P.8273.

واضح". ثم يأخذ بلطة ويبداً بالضرب بها على الركبة، ثم يلوح بها تجاه النساء الثلاث. بعد ذلك يمد يده العارية وينتزع قطعة خشب متوجحة من النار، ثم يدور مهتاجاً لثلاث مرات حول كل واحدة من النساء، وفي النهاية يسقط مغشياً عليه مثل الميت. أبان هذا الوقت كله لا يجوز أن يلمسه أحد، وما دام متصلباً في غيبوته يجب أن يراقب بدقة شديدة، إلى درجة أنه لا يجوز أن تستقر ذبابة عليه، لقد فارقته لأن روحه وشاهدت الجبال المقدسة مع آلهتها. والنسوة يهامسن مع بعضهن البعض حول التوقعات التي تتساءل عن المكان الذي يوجد فيه الشaman في العالم الآخر. فإذا ما سمين الجبل الصحيح، حرك الشaman يده أو قدمه، وفي النهاية يأخذ طريق العودة. ولكن يمكن أن يحدث أن النسوة لا يتوصلن إلى معرفة موطن إقامة الشaman في العالم الآخر، وفي هذه الحالة يكون من الممكن أن روحه تضل طريق العودة إلى جسده. ومن الممكن أيضاً أن روح لشaman معادٍ تدخله أثناء صراعه أو تضله عن طريق العودة، وكثير من الشامانات لم يتسن لهم الرجوع. بعد عودته ويبداً بنطق الكلمات التي استمع إليها في العالم الآخر، ويكون صوته ضعيفاً ومتمالكاً. بعد ذلك تبدأ النسوة بالغناء، في حين يستيقظ الشaman ببطء شديد، من غيبوته ويشرح علة المريض أو يعطي نوع الضحية التي يجب تقديمها، وفي النهاية يحدد المدة الزمنية التي يتطلبه شفاء المريض<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> كورتل، قاموس أساطير العالم، ص 133: كامبل، البطل بألف وجه، ص 104-105؛ يحيى، السحر والطب في الحضارات القديمة، ص 314-315.

ومن المهام الأخرى للشaman هي الطقوس المرتبطة بالصيد، إذ يظهر ان الشaman لدى الشعوب السiberية لعب دوراً هاماً في الصيد والقربان على حد سواء، ففي مجتمعات الصيد تكون مهمة الشaman الرئيسة هي ضمان نجاحه من جهة، وان يلطف من شراسة العالم الآخر المانح للطريدة عن طريق القرابين من جهة اخرى. فالبوريات في سيبيريا يعدون الحيوانات التي يتغذى بها الانسان، كالآيائل والأسماك، تمتلك ارواحاً يتملّكها الشaman بواسطة زوجاته الحيوانية بما فوق طبيعية، خلال طقس يسبق فترة الصيد، ومقابل ذلك فإن الشaman يقلص من القوة الحيوية للحيوانات كما يقلص من القوة الحيوية للصيادين، في وقت تكون المهدايا والقرابين لها القدرة على تأجيل انتقام العالم الآخر من أولئك الصيادين<sup>(1)</sup>.

---

<sup>1</sup> بيران، الشamanية، ص 84-85.

ثانياً: بقاء التقاليد الوثنية والسحرية في المجتمع الروسي.

اكدنا سابقاً ان انتشار المسيحية لم يقضِ نهائياً على الطقوس والمعتقدات الوثنية، بل نجدها قد بقت متغللة داخل المجتمع الروسي بشكل غير رسمي لاسيما في المناطق الريفية، إذ ترافق انتشار المسيحية في روسيا امتزاجها بالديانة القديمة، وتم هذا برعاية وعناء القيادة الدينية بالذات، لتجعل من الایمان الجديد اكثير قبولاً لدى الشعب، وقد جرى توقيت الاعياد القديمة الزراعية وغيرها مع أيام التقويم المسيحي؛ وامتزجت الآلهة القديمة تدريجياً بالقديسين المسيحيين، وفقدت اكثراها اسماؤها، غير انها احتفظت بوظائفها وصفاتها لتنقلها الى هؤلاء القديسين<sup>(1)</sup>؛ ويمكن ان نقدم نماذج عن هذه الحالة، إذ شغلت مريم العذراء اهمية كبيرة في المجتمع الروسي، ولكن اضفيت عليها هنا بعض الصفات التي استقيت من مصادر وثنية، ففي بعض الاحيان سميت باسم گراموفيتسا(Gramovitsa)(مريم الرعد) (Mary The Thunderer) وهو تجسيد لمريم العذراء، وهو جانب تظهر فيه مريم كعمود من نار، وهي سمة كانت تُنسب في العهود السحرية الى الإله پيرون، وفي هذا الجانب هي المسئولة عن قوس قزح، وقد عدوه الجسر الذي يربط بين السماء والارض، والذي يسمع للمطر بالتدفق بحرية فوق الحقول<sup>(2)</sup>. ويمكن ان نلاحظ ايضاً ان صفات الآلهة الوثنية بقيت موجودة في الصفات التي اضفيت على القديسين المسيحيين، فقد استمر الإله پيرون في تلقي فروض العبادة

---

<sup>1</sup>) توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص 228.

<sup>2</sup>) Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.99.

باعتباره إله الصاعقة تحت اسم القديس ايلياس(Elias)/ايليا(Elijah) وهو الاسم الروسي للأسم النبي ايليا(Elijah) الوارد في العهد القديم، وقد ارتبطت به في روسيا صفات الإله الوثني پيرون، منها القدرة على استدعاء المطر والنار من السماء والسلطة على الحصاد<sup>(1)</sup>. والقديس جورج(Saint George) كذلك الذي ارتبطت به تقاليد أسطورية تخص آلهة وثنية قديمة؛ وهذا القديس هو شفيع روسيا، وقد بُرِزَ تفوّقه في القرن السادس عشر الميلادي، وهو كقديس محارب أخذ جوانب من صفات الإلهين الوثنيين پيرون وسڤانتوفيت(Svantovit)(وهو أحد آلهة البلطيق)، وحسب التقاليد المسيحية، فإن القديس جورج هو البطل الذي ذبح التنين وأذهب الأرض وسكانها، وقد عُدَّ هذا القديس رمزاً لتدعيم سيادة موسكو، وربما تمثل صورته الحربية في الفن وهو جالس على حصان أبيض كبير، ويحمل بيده الرمح، صورة تقليدية ترمز لحاكم موسكو المدافع عن الأرض. وقد ظهر القديس لأول مرة باعتباره الراعي للحكام الروس عام 1415م تحت حكم أمير موسكو العظيم فاسيلي الثاني، ثم تعزّزت مفهوم هذه الرعاية تحت حكم إيفان الثالث العظيم، وتزايدت شعبية هذا القديس تدريجياً في موسكو إلى درجة أن 41 كنيسة كانت مكرسة له. وعُدَّ يوم 23 نيسان هو عيد القديس جورج، وهو بدأية العام الزراعي، حيث عُدَّ هذا القديس مسؤولاً عن خصوبة الأرض، وفي بيلاروسيا، وكما هو الحال في مناطق أخرى في روسيا فإن الاحتفالات التي تقام في هذا اليوم ارتبطت بطقوس وثنية،

---

<sup>1)</sup> Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.80, 115; Marija Gimbutas,"Perun", in: Encyclopedia of Religion,(New York,2005),Vol: 10, P.7062;

توكاريف، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ص.228

ففي هذا اليوم توضع علامة على شاب يدعى جورج يمثل القديس، ويرتدى الناس ملابس ترمز الى الخضار والزهور، وينشدون الاغانى التي تحفز الارض على الخصوبة؛ وفي اوكرانيا يتضمن الاحتفال في هذا اليوم عناصر مسيحية ووثنية، اذ يقود الكاهن مجموعة من الناس الى الحقول لتبارك التربة، ومن ثم تدور المجموعة، او الكاهن وحده حول نفسه، من اجل اضفاء صبغة من الخصوبة على الارض؛ وهناك يمكن ان نلاحظ ان القديس جورج قد حل محل آلهة الخصب القديمة، وفي تلك الطقوس يجري وصفاً لجميع جوانب الزراعة من النباتات الى الماشية، كما يجري الحديث ان هذا القديس اختبر الارض بفرسه الابيض من اجل احياء التربة، وجميع الحياة الساكنة داخلها، وان سلطته تلك بأمر من مريم العذراء<sup>(1)</sup>. وارتبط إله القطيع فيليس باسم القديس فلاسيا؛ والإلهة موکوش ارتبط باسم القديسة باراسكيفا أو القديسة بياتنيتسا(الجمعة)<sup>(2)</sup>.

كان الروس يعتقدون وهو معتقد لدى الشعوب القديمة- ان الاموات يقدمون المساعدة للبشر، وعادة ما يذهب الاحياء لاستشارة الاموات في مقابرهم للحصول على نصائحهم، لأن الاموات برأي الاقدمين هم اكثر تنويراً من الاحياء، اذ ينظر الناس الى الاموات وكأنهم يمتلكون الالغاز والخفايا، فعلى مقربة من اضرحة الاسلاف يذهب الناس من اجل البحث عن النبوءة، والى مدافن الاجداد يسعى الشعرا من اجل التماس الالهام، فالعالم الاخر هو

<sup>1)</sup> Kennedy, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,P.90.

<sup>2)</sup> توکاریف، الأديان في تاريخ شعوب العالم،ص 228.

موطن العلم والحكمة، وان سيد العالم الاخر يحمل المعرفة الكلية، اما الاموات فلديهم العلم بالمستقبل، علم بما سيكون في الايام المقبلة<sup>(١)</sup>. ويؤكد الفولكلور الشعبي الروسي على اهمية الموت بالنسبة للاحياء، ففي حكاية شعبية في روسيا تتحدث عن شيخ حكيم له ثلاثة اولاد هم: توم، وباكوم، وايقانوشكا، وقد عاش هذا الشيخ مع اولاده حتى حانت اخيرا ساعته، واقترب من شفا الموت، فنادى على اولاده الثلاثة وقال لهم: "يا فلذات كبدي، دنت ساعتي، ويجب عليكم ان تتموا رغبتي. على كل واحد منكم ان يأتي الى قبري، ويمضي ليلة واحدة معي: انت يا توماس، تأتي في الليلة الاولى، وانت يا باكوم في الليلة الثانية، وانت يا ايقانوشكا فلك الليلة الثالثة". وعد الاخوان الكباران بأن ينفذوا وصية والدهما، اما الثالث فلم يعده واكتفى بحک رأسه فحسب. مات الشيخ، ودفن، ثم تذكر ابنائه وصيته، والتي تقضي بأن يذهب توماس في الليلة الاولى الى القبر، لكنه كان شديد الكسل، أو على الارجح كان خائفا، فقال لأخيه الصغير ايقانوشكا: "علي ان استيقظ باكراً غداً صباحاً، اذ يجب ان ادرس الحنطة، فأذهب عوضا عنى الى قبر والدنا". وافق ايقانوشكا، وأخذ معه قطعة من خبز الجاودار الاسود، وذهب الى القبر، واضطجع قريه ونام. وعندما اعلنت الكنيسة حلول منتصف الليل؛ صقرت الرياح، ونعق البووم في الاشجار، فُتح القبر، وخرج الشيخ وسأل: "من هناك؟"، اجا به ايقانوشكا: "هذا انا"، فقال الوالد: "حسنا يا ولدي العزيز، سوف اكافئك لطاعتك، ثم عاد الشيخ الى قبره، وذهب ايقانوشكا الى المنزل، وعندما سأله اخوه عما

---

<sup>(١)</sup> الياده، التنسيب والولادات الصوفية، ص 86، 128.

حدث لم يخبرهم شيئاً. وفي الليلة الثانية حان دور باكوم للذهاب الى قبر والده، ويبدو انه كان خائفاً ايضاً فقال لأخيه الصغير: "سيكون يومي مزدحماً جداً، فأذهب عوض عنى الى قبر والدنا". فوافق ايقانوشكا، واخذ معه قطعة فطيرة السمك، وذهب الى القبر ونام. وعند منتصف الليل فتح القبر وخرج الشيخ مجدداً، ودار بينهما الحديث ذاته، وعندما عاد ايقانوشكا الى المنزل لم يخبر اخواه بما حدث. وفي الليلة الثالثة حان دور ايقانوشكا، الذي ذهب الى القبر واخذ معه بضع كعكات، وارتدى معطفاً من فراء الماعز. وعند منتصف الليل خرج والده من القبر، واخبره بأنه سيكافئه على طاعته وهناك صرخ بصوت هادر: "انهض ايها الحصان الكستنائي الاسرع من الرياح، اظهر امامي عند حاجتي الى الخدمة، قف على قوائمك كما العشب في وقت العاصفة". وسرعان ما ظهر حصاناً يعدو، فتہتز الارض تحت حوافره، وتلتمع عيناه كنجومتين، ويخرج الدخان من فمه، واذنيه على شكل غيمة. ثم تكلم الحصان بصوت بشري: "بم تأمرني؟"، فتقدم الشيخ منه، وفجأة دخل في اذنه اليمنى، ليخرج منها بعد قليل شاباً وسيماً وقوياً، لم ير العالم مثله من قبل، وقال: "الآن اسمعني يا بني، اهبك هذا الحصان، وانت يا حصاني وصديقي الامين، عليك ان تخدم ابني كما سبق وخدمتني"، ثم سرعان ما عاد الشيخ الى قبره<sup>(١)</sup>. كما يمكن ان نلاحظ ان الطقوس السحرية ظلت تمارس في روسيا حتى اوقات متأخرة، فقد مارس سكان سيبيريا طقوساً سحرية من اجل الشفاء

---

<sup>(١)</sup> فيرا دي بلومينتال، الجبل الذهبي: حكايات شعبية من روسيا، ترجمة: ميسة عواد، (ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والتراث، 2010)، ص 66-69؛ يحيى، عالم الأهواء، ص 68-70.

من المرض، فقد تعود الكورياكيون الذين يسكنون سيبيريا الشمالية-الشرقية، ان يصرفوا الأوبئة والطاعون عنهم عن طريق ذبح كلباً ويربطون الأمعاء حول عمودين ويمرون تحتها، ومما لا شك فيه إنهم يعتقدون أنهم بهذه الوسيلة يطردون روح المرض الذي يجد في أمعاء الكلب حاجزاً لا يقهر<sup>(1)</sup>. وان كان القارئ يعتقد ان تلك الطقوس السحرية ترتبط فقط بالسيبيريين فإن طقوساً سحرية اخرى مورست من قبل الروس للتخلص من المرض من مواقع اخرى من روسيا حتى تاريخ قريب، إذ كان الفلاحون الروس حتى قبيل الحرب العالمية الأولى يمارسون طقساً غريباً يريدون به الحفاظ على قريتهم من وباء الطاعون أو الكولييرا، إذ تقوم النساء العجائز في منتصف الليل باحتياز القرية وهن يستدعين سراً النساء الآخريات حتى لا يعرف الرجال شيئاً عن الأمر، ويتم اختيار تسع فتيات عذارى وثلاث أرامل ويؤخذن إلى خارج القرية، وهناك ينزعن ملابسهن جميعاً، ما عدا القميص التحتاني، وترسل العذارى شعورهن على أكتافهن وتغطي الأرامل رؤوسهن بشال أبيض، ثم يربطن إحدى الأرامل إلى محرك تسحبه أرملة أخرى، وتمسك العذارى التسع بالمناجل، بينما تقبض بقية النساء على مواد مختلفة ذات مظهر مخيف ضمنها جمام لحيوانات، ثم يسير الجميع حول القرية، وهن يولولن ويصرخن، ثم يحرثن أخدوداً لتتمكن أرواح الأرض القوية من الظهور، وكذلك لمنع وصول الشر<sup>(2)</sup>. وفي بيلاروسيا(روسيا البيضاء) كان سكان القرى يحاولون تسخير

<sup>(1)</sup> جيمس فريزر، الفولكلور في العهد القديم، ترجمة: نبيلة ابراهيم، مراجعة: حسن ظاظا،(القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب،1972)،ص.246.

<sup>(2)</sup> لطفي الخوري، معجم الأساطير،(بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة،1990)،ج.2،ص.193.

القوى الخطرة الكامنة في التوائم (اعتقد كثير من الشعوب بخطورة التوأمين) لحماية القرية وسكانها وحيواناتها وحقولها من خطر الرزايا المحدقة مثل الأوبئة والبرد والأمراض المعدية، فعندما كانت البلية تقترب من حدود القرية كانوا يسرعون إلى تأدية طقس الحراثة، وكان التوائم يشاركون فيه، إذ يأخذ الإخوان التوأمان الشورين التوأمين، ويأخذان بالإضافة إلى ذلك المحراث المصنوع من شجرة مزدوجة الجذع أي كأنها شجرة توأمية ثم يحرثان القرية ليلاً ثلاثة مرات ويرسمان أثناءها حلقة سحرية<sup>(1)</sup>. ومن أجل اسقاط المطر كانوا يمارسون طقساً سحرياً، إذ كان الفلاحون في روسيا حتى القرن التاسع عشر يُخرجون من القبر في المنطقة التي ينالها الجدب جثة شخص مات من الانفراط في الشراب فيغرقونها في أقرب مستنقع أو بحيرة وهم مقتنعون تماماً ان ذلك سيؤدي إلى سقوط المطر الذي هم في أشد الحاجة إليه. وفي عام 1868 حين توقع الناس سوء المحصول نتيجة لاستمرار الجدب قام أهالي أحد القرى في مقاطعة تاراشانسك(Tarashchansk) بإخراج جثة أحد المنشقين من جماعة الراسكولنيك(Raskolnik) (وهم جماعة منشقة عن الكنيسة الارثوذكسية) كان قد مات في شهر كانون الاول السابق وانهال بعضهم بالضرب على الجثة أو على ما بقي منها - حول الرأس - وهم يصيرون: "اعطنا مطرًا"، بينما اخذ الباقيون يصبون عليها الماء من خلال غربال<sup>(2)</sup>.

---

<sup>1</sup>) البيديل، سحر الأساطير، ص 197.

<sup>2</sup>) جيمس فريزر، الغصن الذهبي: دراسة في السحر والدين، ترجمة: احمد ابو زيد، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر، 1971)، ج 1، ص 272.



المصادر.

المصادر العربية.

1. ايجياني زاريت، ريتشارد واوسكار، لينين والثورة الروسية، ترجمة: محي الدين مزيد، مراجعة: امام عبد الفتاح امام،(القاهرة: المجلس الاعلى للثقافة،2003).
2. ابن الاثير، عز الدين (ت 630هـ)، الكامل في التاريخ، تحقيق: محمد يوسف الدقاد،(بيروت: دار الكتب العلمية،1987)،ج.7.
3. ابو زيد، عبد الوهاب ، خزانة الشعر السنكريتي،(ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والتراث،2019).
4. ارنولد، ت. و. ، الدعوة الى الإسلام: بحث في تاريخ نشر العقيدة الإسلامية، ترجمة: حسن ابراهيم حسن وعبد المجيد عابدين واسمعail النحراوي،(القاهرة: مكتبة النهضة المصرية،1947).
5. اسماعيل، سامح محمد ، ايديولوجيا الاسلام السياسي والشيعية،(بيروت: دار الساقى،2010).
6. بلومينتال، فيدرا دي ، الجبل الذهبي: حكايات شعبية من روسيا، ترجمة: مايسة عواد،(ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والتراث،2010).
7. البيديل، م. ف.، سحر الأساطير: دراسة في الأسطورة والتاريخ والحياة، ترجمة: حسان ميخائيل اسحاق،(دمشق: دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة،2008).
8. پیران، میشال، الشامانية: فلسفه للحياة، ترجمة: ادريس كثير،(ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للسياحة والثقافة،2013).
9. تشایلد، ف. گوردن، التطور الاجتماعي، ترجمة: لطفي فطيم،(القاهرة: مؤسسة سجل العرب،1966).
10. التكريتي، هاشم صالح، مقدمة في تاريخ روسيا الحديث: قيام الدولة الروسية وبداية توسعها،(بغداد: دار ومكتبة عدنان للطباعة والنشر والتوزيع،2015).
11. توکاریف، سیرغي أ.، الأديان في تاريخ شعوب العالم، ترجمة: احمد م. فاضل،(دمشق: الأهلي للطباعة والنشر والتوزيع،1998).
12. الخوري، لطفي ، معجم الأساطير،(بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة،1990).
13. زكار، سهيل، الاناجيل، الاناجيل: النصوص الكاملة،(دمشق: دار قتبة للطباعة والنشر والتوزيع،2008).

14. زعور، علي، اوغسطينوس مع مقدمات في العقيدة المسيحية والفلسفة الوسيطة،(بيروت: دار اقرأ،1983).
15. سوريا، جورج، 300 يوم من الثورة الروسية: مشاهدات ووثائق، ترجمة: اكرم ديри،(القاهرة: دار المصرية للكتب،1972).
16. طقوش، محمد سهيل ، تاريخ مغول القبيلة الذهبية والهند،(بيروت: دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع،2007).
17. عبد الوهاب، احمد، اختلافات في تراجم الكتاب المقدس وتطورات هامة في المسيحية،(القاهرة: مكتبة وهبة، بلا. ت).
18. عبدالله، ايناس سعدي، من القيصرية الى الاشتراكية: تاريخ روسيا الحديث 1894-1917،(بغداد: اشوريانبيال للكتاب،2019).
19. غريمال، بيار وآخرون، تاريخ اوروبا العام،(بيروت: منشورات عويدات،2012)،ج.1.
20. فرنادسكي، جورج، تاريخ روسيا، ترجمة: عبدالله سالم الزليتنى،(لبيبا: المكتب الوطني للبحث والتطوير،2007).
21. فريزر، جيمس ، الفولكلور في العهد القديم، ترجمة: نبيلة ابراهيم، مراجعة: حسن ظاظا،(القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب،1972).
22. فريزر، جيمس ، الغصن الذهبي: دراسة في السحر والدين، ترجمة: احمد ابو زيد،(القاهرة: الهيئة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر،1971).
23. فيرغسون، جون، الموسوعة الصوفية والديانات السرية، ترجمة: محمد الجورا،(دمشق: دار الفرقان للطباعة والنشر والتوزيع،2014).
24. كاظم وعبد، قحطان حميد واحمد محمد جاسم ، "التطورات الداخلية في الاتحاد السوفييتي 1918-1939"، مجلة كلية التربية الاساسية، جامعة بابل، العدد:17، لسنة:2014.
25. كامبل، جوزيف، البطل بـألف وجه، ترجمة: حسن صقر،(دمشق: دار الكلمة،2003).
26. كساب، حنانيا الياس، مجموعة الشرع الكنسي أو قوانين الكنيسة المسيحية الجامعية،(بيروت: منشورات النور،1998).
27. الكلمة عن حملة ايجور، ترجمة: خميس حرج نشعى،(موسكو: دار رادوغا،1989).
28. كورتل، آرثر، قاموس اساطير العالم، ترجمة: سهى الطريحي،(دمشق: دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع،2010).

29. كون، كارلتون ، قصة الإنسان ، ترجمة: محمد توفيق حسين وعبد المطلب الأمين، مراجعة: محمود الأمين،(بغداد: المكتبة الأهلية، بلا. ت).
30. لينين، فلاديمير أيليج، مسألة الأرض والتضال في سبيل الحرية،(موسكو: دار التقدم،1969).
31. لينين، فلاديمير أيليج، التحالف بين العمال والفلاحين،(موسكو: دار التقدم،1970).
32. لينين، فلاديمير أيليج، المختارات،(موسكو: دار التقدم،1977)،ج.7.
33. محمد، طارق منصور ، قطوف الفكر البيزنطي،(القاهرة: مصر العربية للنشر والتوزيع،2002)،ج.1.
34. منتس، أ، كيف حدثت ثورة أكتوبر، (موسكو: دار التقدم،1987).
35. موزر، تشارلزأ. ، تاريخ الادب الروسي،(دمشق: منشورات الهيئة السورية للكتاب،2011).
36. ميغوليفسكي، أ. س. ،اسرار الآلهة والديانات، ترجمة: حسان ميخائيل اسحاق،(دمشق: منشورات علاء الدين للطباعة والنشر،2009).
37. هوفبيرغ، هيرمان ، اوركو البقرة العملاقة: حكايات شعبية من السويد، ترجمة: هالا دروج،(ابو ظبي: هيئة ابو ظبي للثقافة والتراث،2010).
38. هيتنليس، جون ر. ، معجم الاديان، ترجمة: هاشم احمد محمد، مراجعة وتقديم: عبد الرحمن الشیخ،(القاهرة: الهيئة العامة لشؤون المطبع الاميرية،2010).
39. الياده، ميرتشيا، تاريخ المعتقدات والافكار الدينية، ترجمة: عبد الهادي عباس،(دمشق: دار دمشق للنشر،1987)،ج.3.
40. الياده، ميرتشيا ، التنسيب والولادات الصوفية، ترجمة: حسيب كاسوحة،(دمشق: منشورات وزارة الثقافة،1999).
41. الياده، ميرتشيا ، الاساطير والاحلام والاسرار، ترجمة: حسيب كاسوحة،(دمشق: منشورات وزارة الثقافة،2004).
42. ببيانوف وقيروسوف، بيوتر وايغان، تاريخ الاتحاد السوفييتي، ترجمة: خيري الضامن ونقولا الطويل،(موسكو: دار التقدم، بلا. ت).
43. يحيى، اسامه عدنان ، السوما-الهاوما والسيد المسيح: نظرة في معتقدات شرقية قديمة،(بغداد: اشوربانبيال للكتاب،2017).

44. يحيى، اسامة عدنان ، السحر والطب في الحضارات القديمة: دراسة تاريخية مقارنة،(دمشق: صفحات للدراسات والنشر،2019).
45. يحيى، اسامة عدنان ، عالم الاموات: اسرار العلاقة بين الموتى والاحياء،(بغداد: اشوريانبيال للكتاب،2019).
46. يحيى، جلال، التاريخ الاوربي للحديث والمعاصر،(الاسكندرية: المكتب الجامعي للحديث، بلا. ت).

## Sources

47. Barford, Paul, *The Early Slavs: Culture and Society in Early Medieval Eastern Europe*, (New York, 2001).
48. Barford, Paul, *The Early Slavs: Culture and Society in Early Medieval Eastern Europe*,(London,2001).
49. Beazley, Raymond, Neville Forbes and G.A. Birkett; *Russia From The Varangians to the Bolsheviks*.(Oxford.1918).
50. Bonfante, Larissa, "The Scythians: Between Mobility, Tomb Architecture, and Early Urban Structures", in: *The Barbarians of Ancient Europe: Realities of Interactions*,(Cambridge, 2011),PP.107ff.
51. Ching, Francis D. K., Mark Jarzombek and Vikramditya Prakash, *A Global History of Architecture*,(New Jersey, 2011).
52. Cross , S. H., "Primitive Civilization of the Eastern Slavs", in: *American Slavic and Eastern European Review*, Vol:5m Issuse:1-2, 1946.
53. Darkevich, V. P., "Topor Kak Simvol Peruna V dervnerusskom inzychestve", in: *Sovetskaia arkheologiiia*, no.4, 1961.
54. Delaby, Laurence, "Yakut Religion", in: *Encyclopedia of Religion*, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol:14.
55. Dvornik, Francis, *The Slavs: Their Early History and Civilization*,(Boston,1956).
56. Eliade, Mircea, *Shamanisms: Archaic Techniques of Ecstasy*,(London,1964).

57. Eliade, Mircea, "Shamanism: An Overview", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol:12.
58. Ellis, Linda, The Cucuteni-Tripolye Culture: Study in Technology and The Origins of Complex Society,(Oxford, 1984).
59. Frazer, James, The Golden Bough,(New York,2002).
60. Gimbutas , Marija, "The Lithuanian God Velnian", in: Myth in Indo-European Antiquity, edited By: Gerald J. Larson,(Berkeley,1974).
61. Gimbutas , Marija, "Baba Yaga", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol: 2.
62. Gimbutas, Marija,"Perun", in: Encyclopedia of Religion,(New York,2005),Vol: 10.
63. Goga, Mircea, La Roumanie Culture et Civilisation,(Paris,2007).
64. Goldberg , Eric, Struggle for Empire: Kingship and Conflict Under Louis the German 817-876(Conjunctions of Religion and Power in the Medieval Past),(Newyork,2006).
65. Hackel, Sergei, " Nikon", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol: 10.
66. Hilton, Alison, Russian Folk Art,(Indiana, 1995).
67. Holloway, April, "Archeologists unearth 6000 Year Old Temple in Ukraine", in: Ancient Origins, 21 October, 2014.
68. Hopko, Thomas, "Vladimir I", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol:14.
69. Jakobson, Roman, "Slavic Mythology", in: Funk and Wagnalls Standard Dictionary of Folklore Mythology and legend,(New York, 1950),Vol:2.
70. Jarus, Owen, "6000 Year Old Temple With Possible Sacrificial Altars Discovered", in: Live Science, October, 20, 2014.
71. Johnson, James William, "The Scythian: His Rise and Fall", in: Journal of the History of Ideas, Vol. 20, No. 2, 1959, pp.250–257.

72. Kennedy, Mike Dixon-, Encyclopedia of Russian and Slavic Myth and Legend,(California,1998).
73. Kobylniski, Zbigniew, "The Slavs", in: The New Cambridge Medieval History, Edited By: Paul Fouracre,(Cambridge,2005),Vol: I.
74. L. Stanton, Andrea (editor), Cultural Sociology of the Middle East, Asia, and Africa: An Encyclopedia,(Los Angeles, 2012), Vol: 1, P.5.
75. Lenin, V. I., Collected Works,(Moscow,2011),Vol:26.
76. Markessini, Joan, Around The World of Orthodox Christianity: Five Hundred Million Strong The Unifying Aesthetic Beauty,(Pennsylvania,2012).
77. McDermott, Mercia, Bulgarian Folk Customs,(London, 1988).
78. Shubin, Daniel H., A History of Russian Christianity,(New York,2004),Vol: I.
79. Siikala, Anna-Lewna, "Shamanism: Siberian and Inner Asian Shamanism", in: Encyclopedia of Religion, Editor: Lindsay Jones,(New York,2005),Vol:12.
80. Tacitus, A Treatise on The Situation, Manners and Inhabitants of Germany,(Oxford, 2013).
81. Tostaya, T. V., The Assumption Cathedral of the Moscow Kremlin: Fir the 500<sup>th</sup> Anniversary Russian Culture,(Moscow,1979).

## المحتويات

I-II	.....	المقدمة.....
7	.....	1. الجذور الأولى للمعتقدات الدينية: ما قبل السلافيّة.....
11	.....	2. القبائل السلافيّة.....
19	.....	3. الوثنية السلافيّة.....
57	.....	4. المسيحية من دخولها لروسيا حتى القرن السادس عشر الميلادي.....
89	.....	5. الكنيسة المسيحية في القرن السادس عشر.....
97	.....	6. ازمات الكنيسة في القرن السابع عشر.....
111	.....	7. انهيار سلطة الكنيسة من بطرس الكبير حتى الحكم البلشفي.....
123	.....	8. الكنيسة المسيحية من بدء الحكم البلشفي حتى الحرب العالمية الثانية.....
131	.....	9. بقاء بعض المعتقدات الوثنية القديمة في المجتمع الروسي.....
181	.....	المصادر.....



ان تاريخ الدين في روسيا يمثل دراسة ذات اهمية بالغة للمؤرخين المهتمين في تاريخ الدين بشكل عام؛ والمؤرخين المختصين في تاريخ روسيا بشكل خاص؛ لأنها تقدم اضاءة على احدى جوانب التاريخ الروسي التي قل تسلیط الاشعة عليها، ولاسيما في المكتبة العربية التي رکزت بشكل كبير على الدراسات السياسية والاقتصادية؛ فضلاً عن ذلك ان المكتبة العراقية بشكل خاص تعاني من نقص كبير في دراسة التاريخ الروسي، الذي يُعد مجالاً خصباً للمؤرخين لاسيما في مراحله الاولى، وذلك بسبب ندرة المؤلفات حول هذا التاريخ، فهي إما في اللغات الأجنبية، أو مترجمة، وحتى هذه المؤلفات فهي قليلة وليست ذات اهمية في المؤسسات الأكاديمية، مما ادى الى اهمال الكتابة في هذا المجال من قبل المختصين في التاريخ الحديث والمعاصر، وعدم توجيه طلبة الدراسات العليا للكتابة في حقل الدراسات الروسية؛ مما جعل تاريخ روسيا تاريخاً غائباً مهماً في كافة مراحله في الدراسات الأكademie.

